



La Segoviana se dejó dos puntos en el tiempo de prolongación (2-2)

EL EQUIPO DE SANTI SEDANO TERMINÓ EMPATANDO EN EL CAMPO DE LA CEBREREÑA

DEPORTES 37



Más de 200 parejas toman parte en la sexta edición de 'Correr en Familia'

LA ALAMEDA DEL PARRAL ACOGIÓ EL EVENTO ORGANIZADO POR EL SPÓRTING SEGOVIA

DEPORTES 38-39



Especial

Educación en Castilla y León

Páginas interiores

## Multitudinaria despedida en la Catedral

Centenares de segovianos llenaron la Catedral para participar en el acto de despedida de la Virgen de la Fuencisla, cuya imagen regresó ayer a su santuario tras presidir los actos del novenario en su honor. La lluvia impidió desarrollar el programa previsto, que hubo que acomodar a las características del templo y al numeroso público. /FOTO: KAMARERO SEGOVIA 4 Y 5



### ▶ TRÁFICO

## El radar ha multado este año a 384 conductores por exceso de velocidad

▶ La Policía Local ha controlado hasta agosto a un total de 12.356 vehículos a través del dispositivo móvil camuflado ▶ Los conductores se arriesgan a sanciones que van desde los 100 a 600 euros y la retirada de hasta seis puntos del carnet de conducir

SEGOVIA 8 Y 9

### Y ADEMÁS...

#### ECONOMÍA

### La FES valora la subida del índice de confianza industrial

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, ha valorado la subida del índice de confianza empresarial registrado en Segovia. En este sentido, afirma que la recuperación de la economía "es lenta pero buena". Palomo cree que las cifras mejorarán en el último trimestre del año. SEGOVIA 7

#### CULTURA

### Miguel Ríos, Foster y Millás ponen colofón a Hay Festival

La novena edición de la "Fiesta de la Palabra" llegó ayer a su fin con la presencia de destacadas personalidades de la literatura y el pensamiento. SEGOVIA 11 A 13

#### CATALUÑA

El Consejo de Estado aprueba los recursos del Gobierno contra la consulta del 9N NACIONAL 23

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán  
tel. 921 44 03 93

SALÓN DE JUEGO  
WWW.C4SINO.ES  
Pº Ezequiel González, 45 - Segovia  
Abierto desde las 9:30h

c4sino  
SALONES DE JUEGO

Ruleta  
Slot Machines  
Máquinas de Bingo ¡MÁS DE 18.000€ DE PREMIO!  
Zona de máquinas con premios ¡hasta 1.000€!

TRIBUNA | GRUPO MUNICIPAL POPULAR

## En el Día Mundial del Turismo

"Hay una tierra amarilla, abrasada por un fuego que no es el del sol, que parece brotar de ella misma, y sobre ella una ciudad pequeña que también tiembla"

CON ESTAS PALABRAS describe María Zambrano, la vibrante luz de Segovia y el tono dorado sus piedras. Así es Segovia, una ciudad pequeña que brota sobre ella misma, que se alza majestuosa entre el cielo y la tierra y una ciudad que "también tiembla".

Tiembla de belleza, de pasado histórico, de riqueza patrimonial en todos los sentidos y sobre todo "tiembla" por la verdadera alma de esta ciudad: sus habitantes. En el Día Mundial del Turismo, recordamos el lema de este año "Turismo y Desarrollo Comunitario". Entre sus objetivos se cita "destacar el potencial del turismo para promover nuevas oportunidades para las comunidades en todo el mundo, así como la importancia de la participación comunitaria en la promoción del desarrollo del turismo sostenible". Segovia, para ser competitiva tiene que tener un Plan Estratégico de Turismo, a largo plazo, que implique el trabajo conjunto entre todos los

*Segovia, tiene que optimizar todo su potencial para que el turismo sea un verdadero motor de desarrollo económico, generador de nuestra riqueza y para ello habría que plantear entre otras cosas, una visión estratégica del turismo con unos objetivos cuantificables a medio plazo*

sectores económicos, culturales y sociales de la ciudad. De este modo, la población segoviana mejorará su situación socioeconómica porque nadie duda de que el turismo constituya uno de los pilares básicos de la estructura económica de nuestra ciudad. En este sentido, la planificación del turismo de una ciudad, pasa por la dotación de infraestructuras como un recinto ferial, dotación de aparcamientos y una colaboración entre concejalías que busquen ambiciosos programas culturales de carácter identitario de clara proyección hacia el futuro con impacto nacional e internacional. Segovia, es una ciudad llena de fortalezas y a nivel cultural, se están perdiendo oportunidades de retorno económico para la

ciudad, que la hagan crecer y con vocación de futuro. Si algo persigue el lema de este año "Turismo y Desarrollo Comunitario" es precisamente la vinculación de los miembros de las comunidades locales para ofrecer productos y servicios propios, inherentes a su identidad desde el firme compromiso de creación de empleo y el turismo como un sector económico estratégico. Desde nuestro Grupo, tenemos el convencimiento de que el Turismo Comunitario, que se celebra en el Día Mundial del Turismo deben comprometernos en el desarrollo de la economía local, debe buscar la planificación, conservación y valorización de nuestros recursos patrimoniales y culturales y finalmente, debe incentivar la participación de la

comunidad segoviana en todo el proceso de planificación e implementación de los proyectos turísticos.

Segovia, tiene que optimizar todo su potencial para que el turismo sea un verdadero motor de desarrollo económico, generador de nuestra riqueza y para ello habría que plantear entre otras cosas, una visión estratégica del turismo con unos objetivos cuantificables a medio plazo, que incluyesen debilidades y fortalezas, crear sinergias con el rico territorio de la provincia de Segovia y promover nuevas oportunidades para la ciudad de Segovia.

Segovia no puede permanecer a día de hoy, con los mismos visitantes de 2009 según los datos ofrecidos por el Instituto Nacional de Estadística. Segovia si-

gue atrapada en sí misma y mientras que en otras ciudades de nuestro entorno, han sabido paliar las desviaciones derivadas de la crisis interna en España, obteniendo unos crecimientos totales moderados, pero sostenibles, que les han permitido subir la cifra global de turistas de sus ciudades desde 2009 hasta nuestros días.

Estos resultados se deben a una falta de planificación y ausencia de gestión adecuada, con un proyecto claro y contundente que atraiga visitantes a nuestra ciudad. Nos conformamos simplemente con lo que viene, tratarle bien, y eso está muy bien, pero desde nuestro Grupo creemos que esto se llama recepción de visitantes. Para que el turismo sea el verdadero motor económico hay que conseguir promover el turismo de calidad para que venga a Segovia y luego tratarles bien.

Para ello es fundamental que todos trabajemos en un mundo que tiene como pilares del mercado turístico la competitividad y la globalización, sin perder nunca nuestra esencia, porque Segovia, sigue siendo esa "tierra amarilla, abrasada por un fuego que no es del sol".

TRIBUNA | CARLOS DÍAZ GÜELL

## ¿Resulta posible impulsar la industria sin dotación presupuestaria?



TOMANDO COMO BASE un informe considerado estándar sobre cómo fortalecer el sector industrial en España,

elaborado por Boston Consulting Group (BCG) y entregado gratuitamente al gobierno, el ministro de Industria, Soria, presentaba la pasada semana una agenda que busca que el sector industrial (incluyendo la energía) que representa el 15,9% del PIB y genera más de dos millones de empleos, un 13% del total de toda la economía, llegue a representar el 20% del PIB en 2020.

El objetivo de este proyecto, resultado de foros de discusión en el que han participado comunidades autónomas, patronales, sindicatos y empresas del sector, es convertir al sector industrial, cuyo peso exportador representa más del 20% del PIB, en uno de los motores de la economía.

La agenda incluye las actuaciones más relevantes para la industria del plan de medidas para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia aprobado recientemente por el Gobierno y reúne un

total de 97 medidas encaminadas a mejorar su competitividad estructuradas en torno a diez líneas de actuación, entre las que destaca la estimulación de la demanda de bienes industriales, el refuerzo de la estabilidad del marco regulatorio, un incremento de la eficiencia, un suministro energético estable, el apoyo al crecimiento de las pymes españolas o un modelo educativo acorde a las necesidades de las empresas.

La presentación del proyecto no ha merecido el eco en medios de comunicación que hubiera sido deseable, quizá por la escasa credibilidad que merece un "plan" que parte de un vicio endémico en este tipo de propósitos: la no cuantificación presupuestaria del mismo.

Esa carencia resalta aun más si se contrapone con un proyecto similar presentado hace pocos meses por el gobierno vasco, que de industria algo sabe, y que bajo la denominación de Plan de Industria 2014-2016 trata de dar respuesta a las necesidades más urgentes y preparar el futuro de la industria vasca. En este caso, el plan está dotado de 575 millones de euros.

TRIBUNA | FRANCISCO PUCH

## Rajoy y el aborto



ACABABA YO DE ENVIAR el día 22 del presente una carta a don Mariano Rajoy, como presidente del Partido

Popular, en la que apelando a su "probada sensatez", le pedía su intervención en el ominoso conflicto creado entre Comunidad Autónoma de Madrid y Ayuntamiento de la Villa ante las exigencias del Municipio ordenando el cierre del Centro de Salud del Paseo de Extremadura 173, que tan buen servicio viene prestando desde hace diez años a la población del Barrio de Puerta del Ángel y Alto de Extremadura.

Al día siguiente 23, el señor Presidente del Gobierno nos sorprende a todos desde la China o donde quiera que se encontrara, desautorizando a su Ministro de Justicia don Alberto Ruiz Gallardón, al revocar su bien planteada y estudiada Ley de reforma del aborto, lo que me da pie para suprimir de mi anterior escrito lo de su "probada sensatez".

El señor Rajoy ha tomado esta decisión desde el punto de vista electoralista, cuando precisamente en mi anterior escrito, que puede ser leído en Facebook, Google, Twitter y otros medios, criticaba a los políticos que de tal forma actúan en lugar de velar por

*El señor Rajoy ha tomado esta decisión desde el punto de vista electoralista*

los intereses del pueblo y defender al más débil en contra del más fuerte.

El señor Ruiz Gallardón ha sido siempre uno de los puntales más sólidos del P.P. por su formación profesional, su capacidad de trabajo, su demostrado éxito político y su aguda inteligencia, estando valorado a nivel del pueblo como el mejor de los ministros del equipo de Gobierno. Obtuvo mayoría absoluta en las confrontaciones electorales tanto para la Presidencia de la Comunidad de Madrid como para la Alcaldía de su Ayuntamiento, y ahora se ha visto obligado a dimitir por dignidad personal y profesional, con la patada en el trasero que le acaba de propinar su Jefe de filas, para poner en su puesto a un perfecto desconocido.

El señor Presidente del Gobierno acaba de cometer un acto de total insensatez política, pues ni el más tonto puede pensar ni por asomo que por el hecho de haber retirado dicha Ley, cualquier votante de izquierdas le va a dar a su Partido y menos aún a su persona ni un solo voto; lo que

acaba de hacer el señor Rajoy ha sido un error garrafal desde el punto de vista electoral, pues ya le están cuestionando dentro de su propio Partido, y no digamos las críticas de la calle, con lo que no va a obtener ni un solo voto de la izquierda y va a perder muchos de la derecha; así que como dice el dicho: "hemos hecho un pan como unas hostias".

Como presidente del P.P. acaba de darle un hachazo a su partido, consiguiendo una división interna y no digamos nada de la garrafal división que ha conseguido entre las bases, y no se habla de otra cosa en la calle. Con estas divisiones empezaron otros partidos que han desaparecido del espectro político; estas divisiones han llevado al principal partido de la oposición al punto sin retorno en que se encuentra y con estas divisiones empieza el declive del Partido Popular.

Si hoy se encargara una encuesta sobre la intención de voto al P.P. veríamos, y no sería una sorpresa, cuánto ha bajado con relación con la última anterior.

El señor Rajoy se ha equivocado de cabo a rabo.

Hay gente que se pregunta: ¿podría el señor Ruiz Gallardón hacer sombra a don Mariano Rajoy en unas próximas elecciones generales?

"Thatisthequestion".



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## Otro nuevo plan estratégico

SI NO FUERA por el dolor que produce ver tanta inoperancia, tanta desmemoria y tanta pérdida de tiempo, energías y dinero aplicado a los constantes Planes Estratégicos que nos descubran las potencialidades de desarrollo que reúne Segovia (siempre igual) sería para revolcarse de risa.. Que uno recuerde, ese espíritu de investigación y evaluación de nuestros recursos de desarrollo y progreso que tenemos, se remonta al siglo pasado y todos han tenido la misma finalidad (que luego, en el fondo, todo que queda en humo). Como se recordará, citando los más próximos: el "Estudio prospectivo de la Economía Segoviana" (realizado con gran pompa por la Consultora "Cadmos"); el Plan de Turismo de la provincia de Segovia (de "Development Systems S.A"); las "Perspectivas de desarrollo económico de Segovia (del Consejo Económico Sindical); otro "Plan de Excelencia Turística"; otro estudio muy ambicioso y minuciosamente elaborado que pudiera haber sido definitivo, el "Plan Estratégico Provincial (2006-2016) que diseñaba una serie de ejes muy solventes para un desarrollo sectorizado de los recursos (Territorio, Economía, Sociedad, Cultura, etc.) que lo hacían contemplar como un ideario de progreso importante: La estrategia de Segovia y su área de influencia -se denominó-"La Ciudad que se descubre a sí misma". Incluso llegó a crearse un cierto órgano dinamizador del Plan ("Segópolis"). Pero de

las intenciones a lo las realizaciones ejecutadas debe de haber un buen trecho. O al menos no ha debido ser lo que se esperaba por cuanto que al final no se sabe bien qué ha sido de todo ello. Y eso que en ello se involucraron todas nuestras fuerzas vivas. Todo bien pagado como puede suponerse.

No conformes con todo ese caudal de datos, de ideas, de pautas para su desarrollo en el año 2010 la Diputación va y elabora otro (que en cierto modo se solapa con el de "Segópolis", con una licitación en principio de 90.000 euritos) confiándose a la inteligencia del diputado de Promoción Económica y a la sazón alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado, el encargo de dinamizarlo aunque poca cosa ha trascendido excepto un juego para niños y el arribamiento de una nueva expedición de la tribu "Paniora" de Nueva Zelanda pensando en abrir una floreciente relación comercial próspera, aunque lo que generó -en cambio- fueron duras críticas del portavoz socialista en la Diputación, José Luis Aceves, que se lamentaba de la escasa operatividad del tal Plan que debería haber dinamizado Casado. Y en el marco de los dispendios cabe recordar -en cambio- aquella famosa expedición a China en 2008 del entonces presidente de la Diputación Javier Santamaría (hoy con sillón en el Senado y cuidadosamente aforado), del jefe de prensa, diputados provinciales y un Técnico de la Unidad de Promoción y Desarrollo en la que se gastaron más de 20.000 euros de la Institución -

según se dijo- más otros 47.000 con Market-Plaza para ver expuestos en una feria algunos productos españoles de los que no se ha vuelto a hablar.

Y estos días, con gran despliegue, se presenta un estudio de la Universidad de Valladolid (que no deja de estar bien y es de agradecer) destacando -una vez más- "el alto potencial económico de la provincia", viniendo a insistir en cuanto ya sabemos teóricamente desde hace decenas de años. Se dice que ese Estudio de la UVA vendrá a ser "una base para actualizar el Plan Estratégico Provincial, o lo que es igual, otro similar a los que ya tenemos pero ahora de cara al 2.015-2.020 según ha afirmado el diputado de Promoción Económica y alcalde de Valverde, Rafael Casado, quien además ha afirmado que "lo que hay que ver ahora es cómo explotamos esas posibilidades", aunque verdaderamente por cierto lo que tendría que explicar cuáles han sido los logros de lo pautado en aquel Plan Estratégico 2006-2016 cuya gestión y desarrollo se le encomendó.

En consecuencia, que lo que se genera con tanto Plan (y tan escasos resultados) es un profundo escepticismo y un claro aburrimiento pensando en que -como demuestran los hechos- se quedan en papel mojado en las estanterías del olvido y la abulia. Nuestros recursos son suficientemente conocidos y están solventemente evaluados. Lo que hace falta es interés y competencia para desarrollarlos trabajando. Pero eso es otra cosa.

| TRIBUNA | CARMEN TOMÁS

## Presupuestos arriesgados para un año electoral



LOS INVERSORES SE HAN tomado muy en serio los datos y declaraciones que durante la semana han puesto encima de la mesa la ralentización

del crecimiento de la eurozona. No todos los países con la misma intensidad, pero no cabe duda, de que es un foco de preocupación para las próximas semanas.

Al gobierno español también le quita el sueño aunque no lo haya reflejado tan a las claras en sus presupuestos para 2015. De hecho, se ha elevado al 1,3 por ciento el crecimiento del PIB para este año (podría haberse ido al 1,5 por ciento, y al 2 por ciento el de 2015. Esta evolución del PIB logrará la creación de casi 625.000 empleos, aunque la tasa de paro no bajará del 22 por ciento. Cierto que hay capítulos que absorberán menos recursos como los intereses de la deuda o el desempleo o una nueva congelación del sueldo a los funcionarios que en todo caso puede ser compensada en masa salarial al abrir la mano con la oferta de empleo. Suben las pensiones lo marcado por la ley, un 0,25 por ciento como mínimo y la recaudación.

Como ya comentara en los últimos meses el secretario de Estado de Comercio, las menores exportaciones serán compensadas con aumentos de la demanda interna. De momento, el euro se ha depreciado sustancialmente y los ingresos por turismo siguen batiendo récords. En general un cuadro que es valorado por muchos analistas como realista, pero algo confiado en nuestras posibilidades al margen de la evolución del conjunto de nuestros socios.

*En nuestro país, las miradas se centrarán en los datos de paro relativos a septiembre y de balanza comercial de agosto*

Lo cierto es que al calor de las declaraciones del presidente del BCE, de los mejores datos de Estados Unidos (el PIB se ha comportado en el segundo trimestre con valores de 2009) y de la superación de algunas incertidumbres de los días pasados, el IBEX ha tenido un comportamiento errático que le ha llevado al final de la semana a perder casi un 1,4 por ciento hasta los 10.851 puntos. Lo mejor parece estar en que no se han perdido referencias relevantes y que de conseguir hacer suelo en torno a los 10.650 podríamos volver a ver un periodo de subidas. Y, por supuesto, pendientes de la evolución de Wall Street que sigue marcando camino y de la reunión del BCE del jueves en la que los inversores esperan detalles de la operación anunciada de compra de bonos.

En nuestro país, las miradas se centrarán en los datos de paro relativos a septiembre y de balanza comercial de agosto. Donde ya hay que felicitarse es el sector del turismo que sigue batiendo máximos de entrada de turistas y de gasto y de algunos parámetros que tienen que ver con el sector inmobiliario: venta de pisos e hipotecas suscritas. La recuperación está ahí, pero hay que ver cuándo y cómo se consolida.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

### Mejor entre los dos

Afortunadamente, van quedando cada vez más lejos los tiempos en los que las tareas domésticas o el cuidado y la atención de los niños eran patrimonio exclusivo de las mujeres. Hoy, imágenes como esta que ilustra la sección, son cada vez más frecuentes y hablan por sí mismas de la importancia de compartir las tareas familiares en cualquier momento y en cualquier situación. Y es que los avances sociales, aunque lentos en muchas ocasiones, van superando mitos y estereotipos para construir un mundo más habitable.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



El radar móvil de la Policía Local ha multado este año a **384 conductores.** PÁGINA 8 Y 9



La Policía Local ha controlado la velocidad a más de 12.000 vehículos

**ELECCIONES** IU no designará candidato hasta sondear alianzas con otras fuerzas. PÁGINA 10

**EDUCACIÓN** La Uned presenta este curso una oferta de grados combinados. PÁGINA 16

► RELIGION



Centenares de personas se acercaron hasta la carroza en la que se instaló a la Virgen de la Fuencisla para tomar fotografías y ver de cerca la imagen de la patrona de Segovia. / KAMARERO

## Lluvia que no apaga el amor

Los segovianos llenan la Catedral para despedir a la Virgen de la Fuencisla en un acto deslucido por las adversas condiciones meteorológicas • El obispo afirma que la Fuencisla "es consuelo de creyentes y no creyentes"

M.GALINDO / SEGOVIA

Finalmente, las previsiones se cumplieron y la lluvia quiso ser la protagonista del último día del novenario a la Virgen de la Fuencisla, en el que la imagen de la patrona de Segovia regresa a su santuario de las Peñas Grajeras después de recibir el afecto y la devoción de los segovianos durante 11 días en la Catedral. El altar mayor de la catedral fue en esta ocasión el marco para una despedida, a la que no faltaron las autoridades locales y provinciales con la alcaldesa Clara Luquero a la cabeza, siendo la primera vez en la historia de la ciudad que una alcaldesa participa en este acto.

Así, la despedida quedó circunscrita a los actos en la Catedral, donde la masiva presencia de segovianos dejó pequeño el aforo del primer templo de la diócesis y un reducido espacio para todos los actos inicialmente previstos por la real cofradía de la Fuencisla.

La lluvia impidió la participación militar prevista en el acto de despedida, ya que el fuerte chaparrón que cayó entre las cinco y las seis de la tarde desaconsejó la presencia de la escuadra de batidores a caballo de la Guardia Real que esperaron en las instalaciones de la Academia de Artillería la decisión final sobre su participación, así como la de la formación de

alumnos del centro de enseñanza militar que tradicionalmente acompañan a la patrona y desfilan ante su imagen.

Con la virgen instalada en la carroza en la que llegó y vistiendo el mismo traje, tuvo lugar el rezo del Santo Rosario, con especial dedicación a los trabajos del Sínodo de Obispos convocado por el Papa Francisco para el próximo 5 de octubre.

La oración dio paso a la intervención del obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, con la que se abrió el acto oficial de despedida a la virgen. Desde el presbiterio del altar mayor, monseñor Rubio aludió a la suspensión de la procesión,

y aseguró que la lluvia "no nos quita la fe ni el amor a la virgen, a la que seguimos amando haya o no haya procesión porque es nuestra madre".

El obispo subrayó los "intensos días" vividos en el novenario, y señaló que durante ellos "Segovia entera ha pasado por la Catedral, muchos de ellos físicamente en los cultos y los que no han venido han estado presentes porque hemos pedido por ellos a la virgen en estos días, porque ella es consuelo de todos, creyentes y no creyentes".

Destacó también la mirada a la familia que se ha dado desde el novenario, donde los distintos obispos que han participado como pre-

dicadores han puesto de manifiesto todas las situaciones que atraviesa el núcleo familiar y han pedido a la patrona su protección para las situaciones de violencia de género.

**FUENTE QUE MANA** Monseñor Rubio recurrió a la definición que de la Fuencisla hace su himno como "fuente que mana", y aseguró que los segovianos "pedimos a nuestra patrona que nos enfervorice para que nadie pase hambre ni sed de Dios". Además, señaló que la virgen es "refugio y guía de todos, y volveremos a invocarla el año que viene y todos los días en su santuario".



¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! EN **TORRECABALLEROS**

ÚLTIMAS VIVIENDAS  
CON GARAJE



AHORA  
ES EL  
MOMENTO

DESDE  
48.000€

Información y venta:  
PERUCHO 2 S.L.  
Calle Los Coches, 19  
Tel. 671756060 - 609009956

# AL DÍA | HAY FESTIVAL DICE ADIOS CON CULTURA EN MAYÚSCULAS

La novena edición de Hay Festival Segovia cerró ayer sus puertas completando cuatro intensas jornadas en las que la capital segoviana ha sido el epicentro del debate y el encuentro de ideas de la mano de un ramillete de escritores,

pensadores e intelectuales españoles y extranjeros de primer orden. La jornada de clausura contó ayer con la participación de figuras como el arquitecto Norman Foster, que compartió recuerdos de Cuba con el cineasta

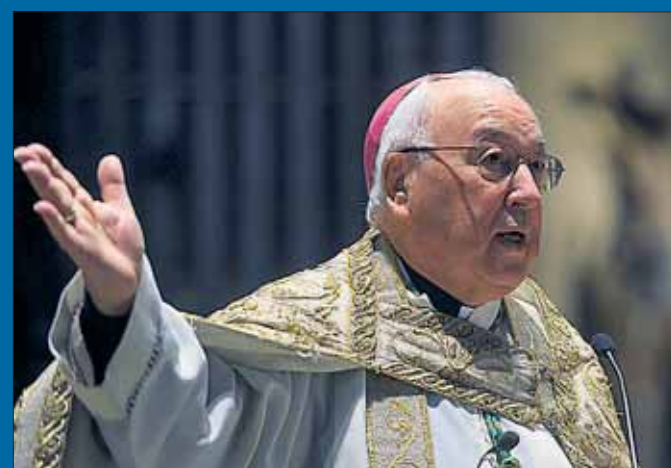
David Trueba y el periodista Mauricio Vicent. El músico Miguel Ríos y el poeta y escritor Luis García Montero también dieron voz a sus últimas obras, y el colofón le puso el escritor y periodista Juan José Millás.

Cerca de 30.000 personas en los cultos del novenario

Aunque resulta difícil hacer un cálculo estimativo de la afluencia de público que asiste al novenario a la Fuencisla, desde la Real Cofradía de la patrona de Segovia las estimaciones cifran en cerca de 30.000 personas las que han participado diariamente en los distintos cultos organizados, tanto en la "novena de la Juventud" matutina como en el rosario y la Eucaristía celebrados por la tarde. El novenario ha vuelto a contar este año con la presencia de destacadas personalidades de la Iglesia, encabezadas por el arzobispo metropolitano de Valladolid y presidente de la Conferencia Episcopal, Ricardo Blázquez.

Tras las palabras del obispo, tuvo lugar una breve procesión por el interior de la Catedral que comenzó desde la capilla de San Antón para recorrer el trascoro y concluir ante la entrada de la Capilla del Santísimo Sacramento, donde la carroza con la imagen de la virgen quedó expuesta para recibir el último homenaje antes de su traslado, que llegó de la mano del grupo de danzas "Emperador Teodosio" con una selección de jotas tradicionales, dedicadas algunas de ellas a La Fuencisla.

La interpretación del himno nacional a cargo de la banda de la Escuela Municipal de Música y el cántico de la Salve pusieron fin al acto de despedida; tras el cual las camareras de la virgen procedieron a preparar a la imagen para su regreso al santuario, que se realizó en un vehículo particular. Pese al carácter semiprivado del traslado, fueron muchos los segovianos que se acercaron hasta el santuario para recibir de nuevo a la virgen, y su llegada fue saludada con aplausos y vítores al ser introducida en el santuario, donde desde ayer vuelve a ocupar su lugar en el camarín del retablo en el altar del templo.



## La despedida, en imágenes.

La lluvia convirtió la Catedral en el escenario para el acto con el que los segovianos ponen de manifiesto su amor a la virgen en el último día del novenario; dejando momentos como los que se recogen en esta pequeña galería fotográfica. /KAMARERO



**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS, ahora encuéntralo TODO.**

Fontanería,	Baños,
Electricidad,	Pintura,
Ferretería,	Carpintería,
Electrodomésticos,	Madera...

**... TODO !!**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

## El Ayuntamiento distingue con un diploma a las empresas sostenibles de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Medio Ambiente, continúa con las acciones planteadas dentro de la "Campaña Ciudadana de Información, Sensibilización y Conocimiento de mejores hábitos en el manejo y entrega de la fracción de envases y embalajes", en este caso también con el sector del Comercio.

Como complemento al Manual de Buenas Prácticas para el sector se ha llevado la actividad "Ranking de Empresas de la Ciudad de Segovia", una experiencia piloto para diferenciar y premiar a las empresas más sostenibles de la ciudad, fomentando así la cultura medio ambiental en el sector empresarial, siendo uno de los sectores más importantes en la generación de residuos.

Esta actividad se ha desarrollado en colaboración con las Asociaciones de Comerciantes de Segovia y sus asociados. Se han analizado aspectos como la gestión de residuos urbanos, la eficiencia energética,

el consumo de agua y la gestión de residuos peligrosos, entre otros. Estos son los aspectos más significativos en el sector y sobre los que la concienciación es mayor, por eso es importante seguir trabajando en este tipo de acciones.

Hika Cocinas y Armarios, Farmacia Tamayo Barbero y "Mis Personajes (regalos y complementos), todas ellas situa-

das en la calle José Zorrilla, son las tres empresas que han obtenido una mayor puntuación en el Ranking de Comercios Sostenibles.

La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, se ha acercado a cada uno de los estableci-

mientos para entregar en persona el diploma acreditativo como empresa sostenible y agradecer su participación en esta iniciativa cuyo único objetivo es mejorar el medio ambiente incrementando los índices de reciclado, mejorando la gestión de los residuos y logrando un consumo energético y de agua responsable.

### Hika Cocinas, Mis Personajes y la farmacia Tamayo Barbero fueron las más valorada en la clasificación de comercios sostenibles



Paloma Maroto entrega el diploma a la farmacia Tamayo Barbero. / EA



La propiedad industrial permite proteger y garantizar los derechos de los emprendedores sobre sus diseños. / KAMARERO

## La Junta explica a los empresarios las ventajas de la propiedad industrial

Expertos en protección y registro de invenciones participan mañana en una jornada organizada por el Servicio Territorial de Industria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta en Segovia, por medio del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, ha organizado una jornada sobre la 'Protección de las innovaciones mediante la propiedad industrial', que se celebrará mañana en el salón de actos de la sede regional, a partir de las 10 horas.

Con esta jornada, la Junta de Castilla y León pretende dar a conocer a las empresas de la provincia las posibilidades que ofrece la propiedad industrial. Gracias a ella, los emprendedores obtienen unos derechos de propiedad y exclusividad sobre determinadas creaciones, como diseños industriales, marcas o nombres comerciales.

Para esta defensa, la Junta de Castilla y León creó en 2001 el Centro Regional de Información de Propiedad Industrial (CRIPICYL), único registro autorizado por Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), que tiene como fin fomentar la internacionalización de

sector empresarial castellanoleonés y facilitar la tramitación de la propiedad industrial ante la OEPM.

La participación es gratuita y está abierta a todo el público. La inscripción puede realizarse personalmente en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, ubicado en la Plaza de la Merced, 12 de Segovia; telefónicamente a través del número 921 417 334 o por correo electrónico en la dirección sanredpb@jcyl.es. En la ficha, el solicitante deberá señalar los siguientes datos: nombre y apellidos, actividad, empresa, titulación, teléfono de contacto y correo electrónico.

Se entiende por Propiedad Industrial (PI) un conjunto de derechos exclusivos que protegen tanto la actividad innovadora manifestada en nuevos productos, nuevos procedimientos o nuevos diseños, como la actividad mercantil, mediante la identificación en exclusiva de productos y servicios ofrecidos en el mercado. Los títulos de PI se refieren a protec-

ción de las invenciones, de los diseños industriales, de los signos distintivos, de las topografías de semiconductores.

**PROGRAMA** Tras la apertura de la jornada por parte del delegado territorial, Javier López-Escobar, el responsable de Propiedad Industrial de la Dirección General de Industria e Innovación Tecnológica de la Junta de Castilla y León, Gonzalo González, presentará el Centro Regional de Información de Propiedad Industrial (CRIPICYL) y otros temas relativos. A continuación, desde la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), la jefa del Servicio de Apoyo a la Empresa, Coro Gutiérrez, hablará sobre 'Protección de las innovaciones: signos distintivos, diseños industriales, patentes y modelos de utilidad'. Después del descanso, el agente de la propiedad industrial (PI) de ABG Patentes, Juan Arias, expondrá el tema 'Cómo establecer una estrategia de PI en las empresas'. Todas las intervenciones contarán con turno de preguntas.

RESTAURANTE GASTRONÓMICO  
**La Cocina de Segovia**  
TABERNA

# Disfrute de nuestro Menú 18 en nuestra nueva terraza.

**La Cocina de Segovia**  
Restaurante Gastronómico

**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

Parking privado gratuito para clientes

## ▶ ECONOMÍA

# La FES valora la subida del índice de confianza industrial

El presidente de la Federación Empresarial, Pedro Palomo, afirma que la recuperación de la economía "es lenta pero buena"

J.H. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, ha valorado la subida del índice de confianza industrial que se está registrando en Segovia, al igual que en el resto de la Comunidad, según reflejan las últimas encuestas. En este sentido, afirma que la recuperación de la economía "es lenta pero buena".

El colectivo empresarial considera que el último trimestre del año deparará una mayor actividad económica. "Los datos macroeconómicos son favorables y se trasladan a las pequeñas y medianas empresas de forma paulatina",

manifestó Pedro Palomo a los medios de comunicación, durante un acto celebrado en la Cámara de Comercio, que también preside. "Los últimos datos del paro son también más positivos en Segovia, con mejores cifras que en Castilla y León y España; la prima de riesgo ha bajado, y queremos más fluidez para las empresas y pymes", apuntó.

**VETO RUSO** En cuanto a la medida adoptada por el Gobierno ruso el pasado verano de prohibir la importación de la mayoría de productos alimenticios, agrícolas y ganaderos a los países que apo-



Pedro Palomo considera que el último trimestre del año mejorará las cifras económicas de 2014. / KAMARERO

yaron sanciones económicas contra Rusia tras su papel en el conflicto ucraniano, Pedro Palomo confirmó que está afectando sobre todo a las empresas segovianas del sector porcino. "Se ha producido una bajada de los precios del porcino en las lonjas, aunque, en conjunto, ese producto sobrante se está reabsorbiendo con otros destinos, porque también está afectando a otros países", destacó el presidente de la FES.

## Segovia 21 tiene viabilidad

Respecto a la situación de la sociedad Segovia 21, de la que forma parte la Cámara de Comercio, y que ha superado la fase de precurso de acreedores que había solicitado, Pedro Palomo valora la noticia. "Para nosotros, como accionistas de Segovia 21, es una muy buena noticia. Esto quiere decir que la sociedad tiene plan de viabilidad", añadió.

La acumulación de pérdidas económicas y la quiebra de algunas empresas con las que se habían suscrito acuerdos en la primera etapa, había puesto en números rojos a Segovia 21, que acumulaba un pasivo de unos 20 millones de euros. Tras haber superado el precurso, la nueva situación se afronta con más tranquilidad, según palabras de Palomo.

## ▶ TURISMO

# El miércoles se celebra una jornada sobre el sistema de calidad turística en destino

Esta iniciativa, que tendrá lugar en la sede de la FES, es un proyecto de mejora de la calidad de los destinos turísticos impulsado por la Secretaría de Estado de Turismo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo 1 de octubre a las 12 horas tendrá lugar una jornada informativa sobre el Sistema Integral de Calidad Turística en Destino (SICTED) en la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES), en la calle Los Coches. Esta jornada está dirigida a todos aquellos empresarios que deseen incorporarse al sistema, cuyo fin es hacer de Segovia un destino turístico de calidad en el que cada uno de los servicios y productos vinculados directa e indirectamente con el visitante cumpla una serie de requisitos para ofrecer un servicio homogéneo y de alta calidad.

El SICTED es un proyecto de

mejora de la calidad de los destinos turísticos promovido por el Instituto de Turismo de España (TURESPAÑA) y la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), que trabaja con empresas/servicios turísticos de hasta 30 oficios diferentes, con el objetivo último de mejorar la experiencia y satisfacción del turista.

Se trata de un sistema de mejora continua en el que el propio establecimiento, guiado y asesorado por los técnicos de calidad, debe cumplir una serie de requisitos marcados por la Secretaría de Estado.

Segovia continúa trabajando en este sistema desde el origen del



Un grupo de turistas fotografía el Acueducto en Segovia. / KAMARERO

mismo, pues fue destino piloto. Desde entonces, aproximadamente medio centenar de establecimientos siguen apostando por la calidad y por este sistema que les aporta una mejor organización y mayor eficiencia en los procesos, un servicio final más óptimo, una mayor satisfacción del cliente y, por lo tanto, una mayor competencia en el mercado.

Aquellas personas interesadas en participar en el mayor proyecto de calidad turística desarrollado en España, junto con más de 5.700 empresas, pueden acudir a esta primera jornada informativa o ponerse en contacto con el departamento de calidad y producto de la Empresa Municipal de Turismo, del Ayuntamiento de Segovia, a través del correo electrónico [calidadproducto@turismodesegovia.com](mailto:calidadproducto@turismodesegovia.com) o en el teléfono 921 46 03 54.

Para conocer más información sobre este sistema de calidad de la Secretaría de Turismo se puede ver en la web [www.calidadendestino.es/Contenidos/Informacion-General.aspx](http://www.calidadendestino.es/Contenidos/Informacion-General.aspx).

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**



www.arco-ramirez.com



PLANTA SEMISÓTANO

**RESIDENCIAL**  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. **SE ADMITEN OFERTAS**



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

▶ TRÁFICO

# El radar ha multado este año a 384 conductores por exceso de velocidad

**Más de 12.000.** La Policía Local ha controlado hasta agosto a un total de 12.356 vehículos a través del dispositivo móvil camuflado

**Accesos.** Los controles policiales se realizan, casi a diario y de forma aleatoria, en las principales vías de entrada a la capital

**Sanciones.** Los conductores se arriesgan a sanciones que van desde los 100 a 600 euros y la retirada de hasta seis puntos del carnet

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Aunque, en términos coloquiales, se utiliza el término radar, en realidad se trata de un cinemómetro láser. El aparato, que sirve para medir la velocidad de los vehículos que circulan, suele estar camuflado en un turismo Toyota Prius, de color azulado, con cristales tintados. Esta vez, la Policía Local ha estacionado el vehículo en un área de descanso, a escasa distancia de la rotonda del Parador de Turismo y de la travesía de La Lastrilla. La orden es controlar la velocidad de los vehículos que circulan por este tramo de la autovía de Valladolid, especialmente en sentido bajada, uno de los principales vías de acceso a la capital. Con la ventanilla bajada de la puerta del conductor, el agente observa la circulación y, al mismo tiempo, no pierde detalle de los datos que le ofrece el radar del constante paso de vehículos.

Al ser una vía de doble carril por cada sentido de la circulación, con una calzada en extraordinarias condiciones, que invita a pisar el acelerador, es relativamente fácil que un conductor se despiste y sobrepase el límite de velocidad, establecido, al ser un tramo urbano, en 50 kilómetros por hora. En la rotonda frente a la Residencia de Válidos se sitúa otra patrulla policial que da el alto a quienes han superado la velocidad permitida. Como quiera que la mayoría no aprecia el vehículo 'camuflado' y muchos circulan a una velocidad superior a esos 50 kilómetros por hora, porque así lo permite la seguridad de la vía, no es difícil 'caer' en lo que algunos conductores consultados consideran como una auténtica 'trampa'.

Este punto, en el límite con el término municipal de La Lastrilla, y la entrada a la ciudad por la carretera de La Granja, son los dos lugares preferidos por la Policía Local para realizar sus controles de velocidad; con independencia



Con la tecnología disponible, los agentes policiales son capaces de conocer con precisión la velocidad de paso de los vehículos. / KAMARERO

de que, de forma puntual, los agentes han colocado el radar móvil en otros puntos concretos de la capital, bien sea por que así se lo han demandado los vecinos o por que se haya detectado un aumento en el número de accidentes, precisamente por exceso de velocidad.

El radar móvil de la Policía Local ha controlado este año (hasta el 31 de agosto) un total de 12.356 vehículos, unos controles que han derivado en sanciones para 384 conductores por exceso de velocidad. El dato concluye que solo el

3,1% de los vehículos controlados son multados por exceso de velocidad. El rango de sanciones económicas va desde los 100 a los 600 euros (se paga el 50% por pronto pago) y una retirada de puntos entre 0 y 6 puntos.

**'SIN AFÁN RECAUDATORIO'** La concejala de Tráfico, María José de Andrés, destaca el bajo nivel de sanciones para desterrar que la colocación del radar tenga un afán recaudatorio. Es más, De Andrés asegura que el coche policial que camufla el radar "no se esconde

mucho" sino que, al contrario, llega a ser visible por los conductores desde una cierta distancia, lo que hace que éstos reaccionen y aminoren la velocidad. "Ven el coche y frenan por miedo a la multa, con lo que se consigue el objetivo, que no es otro que disuadir, concienciar y controlar la velocidad", destaca la responsable de Tráfico.

En este sentido, insiste en que si el Ayuntamiento tuviera un afán recaudatorio el vehículo con el radar podría situarse en lugares sin visibilidad para los conductores o realizar los controles en vías don-

de la gran mayoría de los vehículos supera la velocidad permitida, caso de la Cuesta de los Hoyos, donde el límite está en los 20 kilómetros por hora.

De Andrés enmarca los controles de velocidad como un trabajo "rutinario y continuo" de los agentes policiales. "Se llevan a cabo prácticamente a diario", confiesa.

El radar o cinemómetro (normalmente camuflado en un vehículo turismo, sin anagrama de la Policía Local) se sitúa en tramos donde las estadísticas anuales señalan que se producen acciden-

HIPOTECA  
**cajaviva**

Las mayores  
**ventajas.**



EURIBOR\*  
**+ 1,85%**  
TAE: 2,418%

SIN COMISIONES

\* SIN COMISIÓN DE APERTURA

\* SIN COMISIÓN DE ESTUDIO

\* TIPO FIJO 1º AÑO: 2,75%

\*Consultar bases de la promoción en oficinas

cajaviva  
cajarural

www.cajaviva.es





El semáforo de la carretera de La Granja, ya instalado, comenzará a funcionar próximamente. / KAMARERO

tes por exceso de velocidad y en aquellas zonas o vías donde las asociaciones de vecinos y particulares han alertado de el paso de vehículos a velocidad excesiva. También se coloca en zonas próximas a centros escolares (especialmente en aquellos situados frente a vías rápidas) y a centros de mayores; y junto a pasos de peatones sin protección con semáforos o bandas reductoras. Pero sobre todo, el vehículo que camufla el radar o cinemómetro láser se coloca en las vías de entrada de la ciudad, donde se ha detectado que los conductores sobrepasan, en algunos casos con creces, los límites de velocidad permitidos.

**DENSIDAD DE TRÁFICO** En Segovia se producen una media de unos 100.000 desplazamientos de vehículos a diario. Las grandes arterias de la ciudad, como la avenida de Padre Claret, el Paseo de Ezequiel González o la avenida de Juan de Borbón soportan una densidad de tráfico de 20.000 vehículos diarios. Cada día acceden al casco histórico unos 15.000 vehículos, 12.000 de ellos a través de la calle San Juan, otros 2.000 por el Arco del Socorro y unos 1.000 por la Puerta de San Cebrián.

El radar móvil se coloca en los puntos donde los estudios previos al Plan de Seguridad Vial, redactado en 2012, avisó de que una mayoría de conductores no respetaba las señales de limitación de velocidad. Según aquel informe de la empresa Tool Alfa, en la antigua

#### CARACTERÍSTICAS

### Asignados por la DGT



En 2006 la Dirección General de Tráfico asignó a la Policía Local de Segovia un cinemómetro, si bien las fotografías se realizaban con una máquina de carrete, y después debían revelarse. En octubre de 2008, la DGT entregó otro aparato más moderno, al contar con una videocámara que obtenía fotografías digitales.

El radar puede instalarse en cualquier vehículo de la Policía Local y colocarse fuera de los automóviles, en un trípode, lo que amplía las posibilidades para su utilización. Está compuesto por una barra de detectora que emite tres rayos láser.

Cuando dos son cortados por el paso de los vehículos se puede medir la velocidad; el tercero sirve para medir la distancia a la que se encuentra el equipo de medida. Consta también de una videocámara, que obtiene dos fotografías digitales del vehículo que circule con exceso de velocidad, una de detalle y otra panorámica. Tiene además una pantalla táctil, con menús programados por los agentes de la Policía Local, y un ordenador para grabar y trasladar las fotografías.

carretera de Ávila, entre la Piedad y la carretera de Madrona, en el tramo próximo a la Residencia Asistida, el 30% de los vehículos circulan por encima del límite máximo para circular por una travesía, de 50 km/h. Asimismo, el 96% de los vehículos que circulan por la Cuesta de los Hoyos supera ampliamente la velocidad permitida (de 20km/h y 40km/h) en función del tramo. En la Cuesta de los Hoyos no se suele colocar el radar, aunque sí en la carretera de La Granja, a la altura del Pabellón Pedro Delgado, en Nueva Segovia, donde el 88% de los vehí-

culos supera ampliamente el límite de velocidad que marcan las señales, de 50 km/hora como máximo.

Precisamente, en la carretera de La Granja, a la altura del Restaurante Lago, con el objetivo de reducir la velocidad del tráfico, garantizar un paso más seguro a los peatones y evitar con ello el riesgo de accidentes, el Ayuntamiento va a poner en funcionamiento un semáforo. Ya está instalado aunque todavía no es operativo. "Con este semáforo vamos a calmar el tráfico y aumentar la seguridad vial", indicó De Andrés.

#### PANORAMA

##### SEGURIDAD VIAL

## La instalación de los dos radares fijos se podría aplazar al año que viene

S.A. /SEGOVIA

La Concejalía de Tráfico admitió ayer que existen algunas "dificultades" de orden administrativo que impedirán, como era su propósito, instalar este mismo año en la ciudad dos radares "fijos" para disuadir a los conductores de circular con exceso de velocidad.

"La tramitación del pliego se ha alargado y quizá tengamos que esperar al año que viene", aseguró ayer la concejala de Tráfico, María José de Andrés, quien, no obstante, destacó la voluntad del Gobierno municipal de instalar estos dispositivos, como complemento al radar móvil con el que ya opera la Policía Local.

La Concejalía de Tráfico dispone de 90.000 euros para adquirir dos radares fijos, una cámara de punto rojo — que velará por que los conductores respeten las señales semafóricas— y una cámara de control. El propósito inicial era adjudicar tras el verano el suministro e instalación de estos elementos, con el fin de que estuviesen operativos este mismo año.

Aunque serán radares fijos, su funcionamiento será itinerante. Se colocarán carcasas o anclajes en diferentes puntos, para permitir que operen en un sitio u otro, por periodos de tiempo más o menos prolon-

gados.

La instalación de estos radares suponen la tercera fase de las medidas que proponía el Plan de Seguridad Vial. En un primer momento, se acometió la reforma de pasos de peatones, con la 'elevación' de tres pasos de cebra y la mejora de iluminación en otra media docena; y la regulación de dos cruces semafóricos. Con el mismo objetivo, de reducir el número de atropellos, en una segunda fase se llevó a cabo una campaña de sensibilización dirigida a las personas mayores.

**TERCERA FASE** El radar fijo y las cámaras de punto rojo suponen la tercera fase de medidas contempladas en el Plan de Seguridad Vial; actuaciones que ya han comenzado a dar sus frutos, con una notable reducción en el número de atropellos en la ciudad en el último año, de 38 en 2012 a 27 en 2013, sin registrar ninguna víctima mortal, por los tres fallecidos del año anterior.

La ubicación aún no está determinada, aunque, básicamente, la Concejalía de Tráfico señala las vías de entrada a la ciudad, donde se ha detectado que los conductores sobrepasan, en algunos casos con creces, los límites de velocidad permitidos.



Una patrulla controla la velocidad del tráfico en la carretera de Palazuelos./A.K.



# ZUMBA® en Segovia

## CLASES

ZUMBA® - adultos desde los 13 años

ZUMBA KIDS y ZUMBA KIDS jr  
de 7 a 12 años y de 3 a 8 años

ZUMBA TONING- con sticks

ZUMBA GOLD - cualquier condición física

**Carmen Martín**

**Ana Blanca Estébanez**

**Natalia Martín**

**Pilar Gimaré**

**HORARIOS E INFORMACIÓN TLF 630760852**

[www.zumbaensegovia.com](http://www.zumbaensegovia.com)   <http://zumbasegovia.blogspot.com.es>

## PANORAMA

## FUERZAS ARMADAS

## Defensa abre la convocatoria de plazas para reservista voluntario

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Boletín Oficial del Estado del pasado 25 de septiembre ha publicado la convocatoria de acceso a la condición de reservista voluntario, poniendo a disposición de los interesados un total de 100 plazas para los tres ejércitos. Conforme a la información facilitada por la Subdelegación de Defensa de Segovia, en la convocatoria se ofrecen 33 plazas para el Ejército de Tierra (13 para oficial, 13 para

suboficial y 7 de tropa), 20 para la Armada (13 para oficial, 3 para suboficial y 4 para marinería), 22 para el Ejército del Aire (12 para oficial, 2 para suboficial y 8 para tropa) y 25 plazas para cuerpos comunes a repartir en especialidades como jurídicos, médicos, enfermeros, veterinarios, farmacéuticos, dentistas y psicólogos. Los interesados en ampliar información pueden dirigirse a la Subdelegación de Defensa.

## PATRIMONIO



**Una chimenea que no gusta a IU.** El concejal de IU, Luis Peñalosa, ha pedido al Gobierno municipal (PSOE) que "se aclare cómo ha podido autorizarse la instalación de una chimenea de acero en el tejado de la iglesia de San Lorenzo". A su juicio, la instalación produce un "impacto visual muy negativo, dado que toda la plaza en que está ubicada tiene la declaración de Bien de Interés Cultural (BIC)". / EL ADELANTADO

## ► ELECCIONES MUNICIPALES

# IU no designará candidato hasta sondear posibles alianzas con otras fuerzas

Frías afirma que se necesita un "frente amplio" de la izquierda para 'romper el bipartidismo' y que el cabeza de lista "es lo de menos"

## SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La incertidumbre rodea a IU de Segovia. Sus propios dirigentes desconocen aún si concurrirán a los comicios en solitario o si, como se propugna desde los órganos federales de la organización, llegarán a la 'convergencia' con otras fuerzas de la izquierda y concurrirán en coalición a los comicios de mayo de 2015. Lo único seguro es que el veterano Luis Peñalosa, tras cumplir casi 25 años de trabajo político, ya no encabezará ninguna lista. Con este panorama, nadie se atreve, ni el coordinador provincial de IU, José Ángel Frías, ni el propio Peñalosa, a postular ningún nombre.

"Vamos a trabajar por una candidatura centrada en el proceso de renovación de este país, en la convergencia, [de las fuerzas situadas a la izquierda del PSOE], porque necesitamos un frente ciudadano amplio para acabar con el bipartidismo, asaltar las instituciones y cambiar este país", asegura Frías.

IU de Segovia ya ha llevado a cabo 'contactos informales' con otras fuerzas de la izquierda. No en vano, todas están representadas en la Plataforma contra la Crisis. Se han producido meros encuentros puntuales, muy lejos de una posible negociación, con partidos como Podemos, Equo o Segovia de Izquierdas, entre otros. En sintonía con la estrategia de 'convergencia' del partido que dirige Cayo Lara, Frías ha dejado entrever que, también en Segovia, se intensificarán los contactos para buscar alianzas electorales con otras organizaciones.

"IU quiere dar pasos hacia delante", asegura Frías, quien, no obstante, aclara que la organización ya trabaja en la elaboración de su programa electoral para las municipales, que se ajustará al programa marco nacional de IU. De la misma forma, según desveló, ya existe un acuerdo para nombrar entre cinco y diez personas que ocuparían una hipotética lista electoral de IU; aspirantes de los que saldría el futuro cabeza de lis-



José Ángel Frías y Luis Peñalosa, en una imagen de archivo. / KAMARERO

ta. "Quizá esa persona no lo sea, porque se tendrá que decidir si al final se produce una coalición de partidos", apunta Frías. "IU va a hacer todo lo posible para que esa candidatura respete el poder popular y las protestas ante los recortes, tenemos que traducirlo en un asalto a las instituciones para intentar cambiar este país". El coordinador de IU reconoce que, en función del cargo que ostenta, estaría dispuesto a encabezar la lista electoral, aunque, según recalca, "hay más gente dispuesta y muy válida". Para Frías, "el candidato ahora es lo de menos, por fortuna tenemos gente dispuesta, queda mucho y las cosas cambian de la noche a la mañana".

**PODEMOS** El hecho de que 'Podemos' sopesa no concurrir a las municipales supone, en cierta medida, un alivio. "Si Podemos no se presenta, espero que ellos apoyen lo que nosotros lleguemos a

conseguir en este proceso de convergencia", indica, por su parte, Luis Peñalosa, quien recalca que su decisión de no encabezar ninguna lista "es firme". "En IU hay varios nombres de posibles candidatos, será seguro mucho más joven que yo", bromea el actual concejal de IU en el Ayuntamiento de Segovia, quien admite que "todavía no hemos hablado de la lista, porque estamos en conversaciones con otros grupos". Peñalosa se muestra firme partidario de una gran coalición de fuerzas "a la izquierda del PSOE" para enterrar el bipartidismo; algo que, en su opinión, "no tiene que ser difícil, porque todos coincidimos en temas básicos". Para el edil de IU, su formación debería proponer su candidato a la Alcaldía en los próximos meses, antes de acabar este año, aunque "luego, si se produce la convergencia, se pueda seguir negociando, incluso nombres".

**ÚLTIMO CHALET EN ENCIÑILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GRUPO ANTONIO MARCOS  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

**CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE**  
Teléfono 921 46 09 98.  
info@conventodeminimos.com  
C/Valdelágula, 3 (Segovia)

Celebre su **Boda**  
o Reunión Familiar en  
un lugar de privilegio  
en el corazón de la ciudad

**Abrimos todos los días con amplia variedad de menús y Menú del Día**

Consúltenos

HAY FESTIVAL 2014

# Memorias de tiempos difíciles

Miguel Ríos y Luis García Montero defendieron una idea honesta de éxito

CLARA IGLESIAS / SEGOVIA

El poeta Luis García Montero compartió escenario con el cantante de rock Miguel Ríos, en San Juan de los Caballeros, para hablar de sus últimas publicaciones, 'Alguien dice tu nombre' en el caso del escritor y 'Miguel Ríos, cosas que siempre quise contarte'.

García Montero comenzó hablando del libro del cantante destacando dos conceptos: vocación y éxito. Definió vocación como "eso que siente la gente que además de una dedicación tiene un oficio que se convierte en el primer ámbito de compromiso personal y de compromiso con la sociedad. La vocación por la música es uno de los hilos conductores del libro de Miguel".

En cuanto al éxito explicó que "en esa palabra está la honradez de Miguel y el punto de vista con el que va contando sus cosas". El

poeta prosiguió explicando que "vivimos en una sociedad en la que el éxito supone la acumulación inmediata de dinero. Podemos enterrar como padre de la patria a alguien que ha estafado un banco y ha creado la precariedad y la pobreza a miles de desahuciados españoles. Parece que tener éxito no es desarrollar una vocación que te compromete con la sociedad, sino que es acumular poder y dinero sin escrúpulos. La historia de Miguel ofrece un ejemplo de que hay otro tipo de éxito".

Además de esto, el escritor también comentó que "lo estupei de las memorias de Miguel es que han conseguido que el personaje literario funcione y coincida con la persona". "Quien conoce a Miguel puede ver convertido en personaje literario a un joven nacido en Granada en los años 40, que conoce a una España muy difícil, que acaba de salir de una



Miguel Ríos charla con el cineasta David Trueba y el escritor Manuel Vicent antes de su encuentro. / KAMARERO

guerra civil y soporta el espectáculo de una guerra mundial que se forma en un ambiente y en una ciudad poco dada a la libertad" señaló García Montero.

**REGISTROS** La última novela de Luis García Montero 'Alguien dice tu nombre' se desarrolla en el verano de 1963, concretamente en Granada. "Hay una cosa maravillosa que es cómo se desarrollan esos personajes en una ciudad hostil donde el franquismo se ha instalado como una especie de

manta de silencio, de miedo. El personaje de la novela, León Egea, es mi personaje". "La novela presenta un panorama de historias que se superponen y está llena de estilos. No presenta una sola faz, tiene varios registros: de amor, poética, literaria e incluso el final se podría definir casi de novela negra" explicó el cantante de rock.

El músico también recordó cómo le cambió la vida tras adaptar el 'Himno de la alegría' de la novela sinfonía de Beethoven, que definió como si le hubiese tocado la

lotería, ya que se convirtió en uno de los grandes éxitos de su carrera musical. Miguel Ríos también contó unas cuantas anécdotas que fueron recibidas con risas y aplausos entre la multitud de público. Una de ellas fue cuando Manuel Fraga inauguró el Palacio de Congresos de Madrid. Miguel Ríos era el encargado de cerrar el festival junto a otros músicos. "Cuando empecé a cantar, Fraga se levantó, y con él cuatro filas del teatro, creí que aquí había acabado mi carrera".

## UNA RELACIÓN QUE FUNCIONA NUNCA TE DEJA DE SORPRENDER.

Hazte cliente y benefíciate de los DESCUENTOS EN SEGUROS\* y si ya lo eres disfrútalos.

SEGUROS BANKIA\*



\*Seguros mediatos por BANKIA MEDIACIÓN Operador de Banca-Seguros Vinculado, S.A.U. (NIF A-40148884) y domicilio social en Pº Castellana 189; 28046 Madrid. Inscrito en el registro administrativo especial de mediadores de seguros de la Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones con la clave 0V-0034. Suscritos contratos de agencia de seguros con Mapfre Familiar, Mapfre Seguros de Empresas, Mapfre Global Risks y Mapfre Caja Madrid Vida. Seguro de responsabilidad civil y capacidad financiera cubierta según legislación vigente.

Bankia

HAY FESTIVAL 2014

# La novela **falsa** de Juan José Millás

El escritor y periodista habló de su última obra "La mujer loca" en la clausura del Hay Festival de Segovia

JUANA HITTA / SEGOVIA

"Mi novela tiene cierta vocación de antinovela", confesó ayer Juan José Millás en la clausura del Hay Festival de Segovia, al que regresó de nuevo, en esta ocasión para presentar su última obra "La mujer loca", un juego de espejos, donde el autor es también protagonista de la trama, que ha recibido muchas y variadas críticas, como la de que es una novela rara, una de las que más ha gustado a Millás. "Si dicen eso es porque debe haber novelas normales", apuntó.

Juan José Millás, que conversó con la periodista Marisol Teso en la iglesia de San Juan de los Caballeros, en el encuentro organizado con la colaboración de EL ADELANTADO, comentó que pasaba una época de sequía creativa cuando inició su última obra. "Hace mucho

que no se inventa nada en novela, es un género viejo". "Por eso se me ocurrió iluminarla de otros géneros, resultando ser autobiografía, reportaje y novela, una novela falsa, mi sueño", explicó. El autor refleja en la novela la dicotomía entre copia y original, realidad o imaginación, periodismo o literatura, "la metáfora de mi vida". "La mujer loca" narra la historia de Julia, una pescadera que estudia gramática y que ayuda en el cuidado de una enferma terminal, Emérita, en cuya casa coincide con Millás, que está haciendo un reportaje sobre la eutanasia. Todo cambia cuando Emérita desvela un secreto que ha guardado toda su vida;

lo que había comenzado como una crónica periodística se convierte entonces en una suerte de novela en la que él se verá involucrado como personaje.

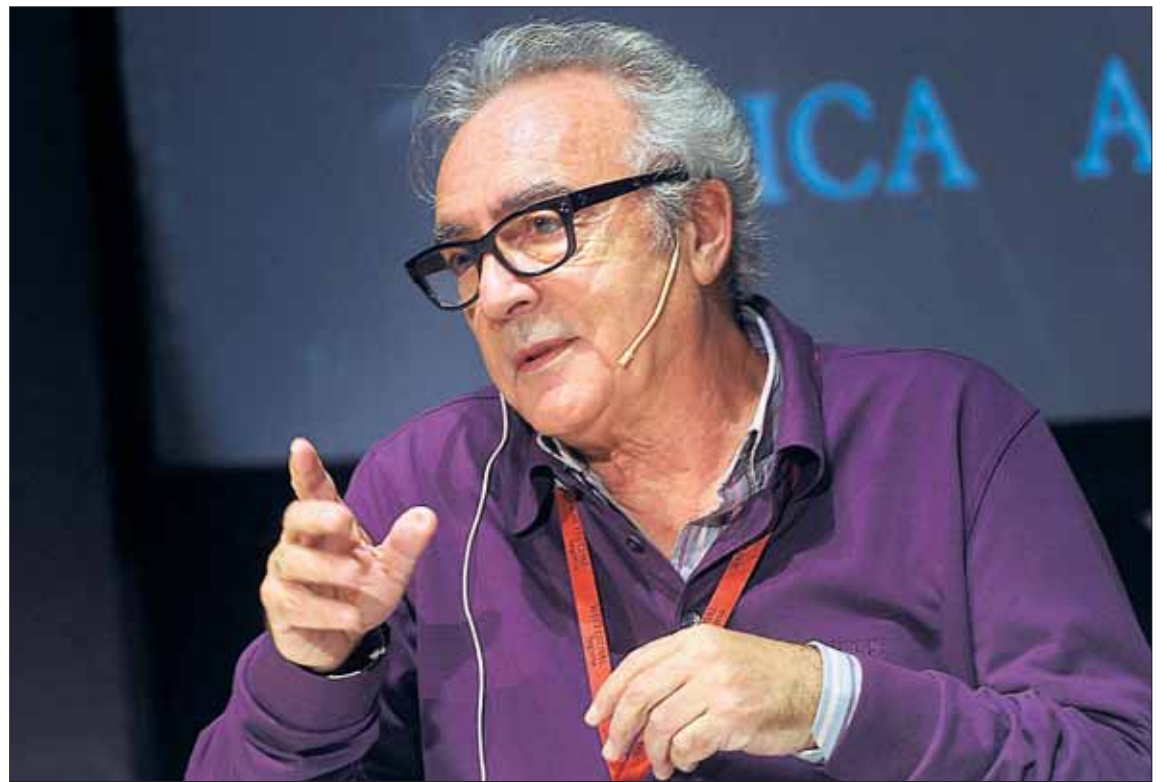
En la novela Millás habla de "la voz que narra", de él mismo, "esa voz, que al mismo tiempo que cuenta la historia nos cuenta cosas de su vida". En su opinión, si se leyera una novela sobre lo que cuenta la voz narradora, el lector se daría cuenta de que hay otra novela "encapsulada". "El lector tiene el derecho y la obligación de preguntar a esa voz porque le cuenta eso, desde qué instancia moral nos está

**"El pudor es un arma de destrucción masiva para el escritor, por eso me expongo más"**

contando eso. Yo quería hacer ese experimento y comprobé que se produce un desdoblamiento, que se produce todos los días y a todas las personas. Fantaseamos todo el rato". Millás reconoce que cada vez se expone más las novelas, como en esta última. "El pudor es un arma de destrucción masiva para el escritor", asegura.

**ESCRITOR BASTARDO** Aludiendo de nuevo a la discusión entre la copia y el original en el mundo de la literatura, Juan José Millás manifestó que "el escritor, por definición, tiene que ser un bastardo". "A mí me interesa ese tipo de escritor", añadió.

Y también hay que tener un punto de locura, o un conflicto interno para poder escribir, según Millás. "Hay un sentimiento generalizado de que escribir es una cosa rara, porque nadie te lo pide.



Juan José Millás es también el protagonista de su última novela "La mujer loca". / KAMARERO



El público llenó la sala de la iglesia de San Juan de los Caballeros en la clausura del Hay Festival. / KAMARERO

Yo escribo por las mismas razones por las que leo, porque estoy mal. Escribir es el intento de arreglar alguna herida que tuviste en la vida, con la garantía de que nunca se va a solucionar".

Sobre su proceso de escritura, que combina con sus colaboraciones en radio y prensa, a preguntas de un espectador del público que llenaba la iglesia de San

Juan de los Caballeros, Juan José Millás contó que es bastante metódico en su día a día como escritor. Cuando tiene una novela entre manos, se levanta a las seis de la mañana y escribe hasta las ocho y media, en que tras el desayuno familiar, camina, lee la prensa, y el resto de la mañana lo dedica a escribir artículos, preparar conferencias o cualquier

otro trabajo que esté desarrollando, para dedicarse por la tarde a la lectura. "Fundamentalmente escribo por la mañana, porque me canso a las dos y media o tres horas. Es fantástico saber cómo vas a seguir escribiendo a la mañana siguiente", concluyó el escritor, que entusiasmó a sus seguidores en el último encuentro de este Hay 2014.

## El Palacio Episcopal



Ante el éxito obtenido en nuestros jardines románticos con los productos de barbacoa, ampliamos este servicio también a nuestros comedores de interior.

Agradeciendo la confianza mostrada por nuestros clientes.

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

HAY FESTIVAL 2014

# Fascinación por los coches de La Habana

Norman Foster, David Trueba y Mauricio Vicent compartieron sus experiencias artísticas en el país antillano

CLARA IGLESIAS / SEGOVIA

La editorial Ivorypress presentó su último lanzamiento, 'Havana. Autos and Architecture', inspirado en los viajes a Cuba del arquitecto británico Norman Foster, que junto con Elena Ochoa, fundadora de la editorial y mujer del arquitecto; Mauricio Vicent, autor del libro, y el cineasta David Trueba, habló sobre su fascinación por la relación intensa de este país con los coches clásicos.

El arquitecto, que fue galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de las Artes en el año 2009, comenzó su intervención diciendo que "los coches antiguos tienen una personalidad propia, son obras de arte". También habló sobre el proceso de su viaje y explicó que "nosotros hemos viajado a Cuba regularmente. Me envolvió el cambio tan dramático del país y me di cuenta de que lo que nos atraía

eran estos coches antiguos. Descubrimos el efecto que tienen en los espectadores, se les veía sonreír cuando pasaban, se veía felicidad".

"Cuba es un museo viviente del automóvil. Los coches son americanos y ves también muchas maravillas de esta cultura. Estos vehículos son una perfección, pero están llenos de contradicciones porque los motores son de la antigua Unión Soviética, son vehículos reciclados", prosiguió el británico.

Nigel Young, autor de las fotografías del libro, también presente en el evento, habló sobre la espontaneidad de las imágenes que éste contiene, "el resultado de las instantáneas se ha debido a dos viajes a La Habana donde los coches, aunque son antiguos, funcionan, al igual que los edificios. Además, también entran en juego las personas. Todos los componentes son necesarios".



Norman Foster junto al Hispano Suiza de 1922 con el que ha llegado a San Juan de los Caballeros. / KAMARERO

Foster continuó explicando el proceso de la creación del libro y afirmó que "esta historia nació de una arquitectura que estaba a punto de derrumbarse y unos coches que son preciosos. Pero no había una estructura marcada. Mauricio Vicent creó esta estructura porque nos contó la historia de los coches y del lugar".

Mauricio Vicent afirmó que "este libro es arquitectura y coches antiguos pero sobre todo habla de Cuba, lo que pasó y lo que está pasando".

Además utilizó la definición que emplean los arquitectos del país para los edificios que están en mal estado: "estática milagrosa", y destacó el trabajo que realizan los mecánicos, puesto que ante la ausencia de piezas las fabrican en tornos. Terminó definiendo el libro como "un homenaje al ingenio cubano que ha logrado mantener estos coches caminando".

Elena Ochoa también dedicó unas palabras para la obra 'Havana. Autos and Architecture' que

calificó de "un manifiesto de amor a la ciudad de La Habana", idea con la que ha coincidido el cineasta David Trueba que habló de las fotografías como "unas joyas auténticas que cuando abres el libro te absorben".

Norman Foster llegó a la iglesia de San Juan de los Caballeros en un Hispano Suiza de 1922, en el que viajó por varias calles del casco antiguo de la ciudad ante la mirada de los ciudadanos que pasaban por la zona.

**Solo por ser cliente, accede con**

**santalucía contigo**

**a los mejores descuentos en los establecimientos de tu barrio**

24 horas a tu servicio  
902 24 2000  
www.santalucia.es



  
Confederación Española de Comercio

**santalucía**  
SEGUROS

ELGRECO2014

## TECNOLOGÍA

## 3D Wire abordará las nuevas tendencias de App toys y robótica

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
3D Wire, Mercado Internacional, durante su nueva edición que se celebra del 1 al 5 de octubre, toma el pulso de la industria y sus tendencias en cada edición, acercando las principales novedades para el sector. Para celebrar la sexta edición, avanza en su programa 3D Wire Next, lo último en App Toys, juguetes conectados, robótica y transmedia.

Para presentar las actuales sinergias entre la animación y los videojuegos con los juguetes tradicionales, el jueves, 2 de octubre, se podrá disfrutar de la conferencia 'App Toys y juguetes conectados: nuevas vías de financiación de la animación' a las 10.15 horas. La jornada contará con Paco Asensi, managing director de Endemol Beyond como principal moderador en la presentación de las ponencias 'Twinsprite', una nueva tecnología en el internet de las cosas, que tendrá como ponente a Unai Labirua, socio fundador de Twinsprite; 'KD Group', entidad dinámica y sinérgica que se esfuerza por mantenerse en constante evolución. KD Group desarrolla y fabrica juguetes educativos e innovadores; 'Arsgames', que tratará el tema de crear inventos desmontando aparatos viejos y convirtiéndolos en robots. Sus ponentes serán Eurídice Cabañes Martínez y María Rubio Méndez, presidenta y vicepresidenta de Arsgames; 'Ima-

ginarium' presenta I-wow, una innovadora línea de juegos que combina lo mejor del juguete físico y la tecnología más avanzada, impartida por Guillermo Aragón, web-content Manager de Imaginarium; 'BRB Internacional', tratará la producción de exitosas series creadoras de marca a través de su estudio Screen 21 con María Vega, Digital Content Development de BRB Internacional.

Además 3D Wire profundizará en la relación y las posibilidades entre la robótica y el ocio electrónico y el futuro de ambas industrias. Con este motivo, el sábado, 4 de octubre, tendrá lugar la charla 'Sinergias entre la robótica y los videojuegos' a las 17.15 horas con los siguientes ponentes: Carmelo Javier Muñoz Ruíz, director del Observatorio Nacional de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información (ONTSI) de Red.es; Daniel Bayón, CEO de Juguetrónica; Diego García Sánchez, director de Ingeniería y Desarrollo de Producto de Aisoy Robotics R&D; y Víctor Martín y Joaquín López, CEO y cofundador, y consejero delegado de Macco robotics, respectivamente.

3D Wire también apuesta por la narrativa transmedia que pondrá el broche final del programa '3D Wire Next' con la presentación de proyectos transmedia europeos.

## ► SERVICIOS SOCIALES



El Ayuntamiento ha reservado una parcela en el entorno de la Plaza de Toros para la construcción del Centro de Día. /KAMARERO

## El equipo de Gobierno culpa a la Junta de 'bloquear' el futuro Centro de Día para enfermos de Alzheimer

Los socialistas afirman que el Ayuntamiento tiene "todo listo" para ceder la parcela cuando la asociación reciba financiación regional

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El equipo de Gobierno municipal (PSOE) ha reclamado a la Junta de Castilla y León que cumpla su compromiso, adquirido en 2011, y aporte a la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer la financia-

ción suficiente para construir un Centro de Día en una parcela del sector Plaza de Toros; un terreno que cederá el Ayuntamiento al colectivo en cuanto recabe los fondos de la administración regional.

Los socialistas, en un comunicado, sostienen que el Ayuntamiento de Segovia "tiene todo listo y preparado" desde octubre de 2013 para iniciar el expediente de cesión de la parcela situada en el barrio de Comunidad de Ciudad y Tierra a la Asociación de Familiares y Enfermos de Alzheimer para la construcción de un Centro de Día.

En esa misma fecha, según recuerda el Gobierno municipal, el Ayuntamiento recibió de la Junta de Castilla y León el escrito con la Orden de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente por la que renunciaba a utilizar esa parcela para cualquier equipamiento.

"Este era el último requisito necesario para que el Ayuntamiento pudiera ceder la parcela municipal a la asociación, un compromiso adquirido en el protocolo firmado por todas las par-

tes implicadas en marzo de 2011".

El Gobierno municipal recuerda que en ese protocolo se establecía que el Ayuntamiento cedería una parcela de 1.200 metros cuadrados del nuevo barrio de Comunidad Ciudad y Tierra, que la Junta de Castilla y León promovería la concesión de subvenciones para la cofinanciación del Centro de Día y que la Asociación de Familiares y Enfermos de Alzheimer se encargaría de la gestión del Centro. "Es decir, al Ayuntamiento de Segovia —añade el comunicado— no le corresponde la construcción del Centro de Día y hasta que la asociación no pueda acreditar que cuenta con la financiación suficiente para su construcción no podrá ceder la parcela, que mientras tanto seguirá estando disponible para ese fin".

Por último, recuerda que el Ayuntamiento de Segovia ha firmado con la asociación convenios de colaboración para la cesión de los locales en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera, para que pueda llevar a cabo su actividad ininterrumpidamente.

Por la compra de 4 neumáticos el aceite #  y el filtro de aceite de su próximo mantenimiento gratis



100% de descuento en aceite #  y filtro de aceite, adquiriendo 4 neumáticos  
50% de descuento en aceite #  y filtro de aceite, adquiriendo 2 neumáticos

Valido para todas las marcas y modelos de turismo, 4X4 y V. I. Ligeros. No acumulable a otras ofertas y/o promociones.  
\*Aceite 10W40 semi-sintético, 5W40 TDI sintético o 5W30.

Talleres **AUTOGARSA** Multimarca

**LIDER** CENTER

C/ Peñalara, 15 - 40006 Segovia (junto Concesionario OPEL)  
Tlf. Cita previa: 921 42 55 12  
e-mail: autogarsa@lidercenter.com

Limpiezas y mantenimiento Jardines y piscinas

**Almu**



almu20e@hotmail.es Telf. 667 20 00 76

► SOCIEDAD

# El colectivo Mujeres Inquietas pide en la calle la despenalización del aborto

La manifestación 'Por el derecho a decidir' celebra la retirada de la reforma Gallardón

P. B. / SEGOVIA

Vestidas de negro y maquilladas con pinturas de guerra en color violenta, símbolo de la lucha feminista, las integrantes de la asociación 'Mujeres Inquietas' se manifestaron ayer por las calles del centro de Segovia para pedir la despenalización del aborto. La protesta apoyada por la Plataforma unitaria contra la crisis y a la que se sumaron decenas de segovianos, transcurrió desde el Azoguejo hasta la Plaza Mayor donde se dio lectura a un manifiesto en el que se pedía públicamente "un aborto, libre, seguro y fuera del Código Penal", según remarcó la portavoz del colectivo, Mayte Álvarez.

Una pancarta en la que se mostraba el lema 'Por el derecho a decidir' y el logotipo del colectivo feminista segoviano, creado por Flor Olivera, abrió paso a la marcha reivindicativa en la que se escucharon mensajes en favor de "los derechos sexuales y reproductivos de las mujeres que no quieren una maternidad obligada", tal como dejaban constancia algunas proclamas lanzadas en la Calle Real. También se reclamó la retirada del



La manifestación partió del Azoguejo y llegó a la Plaza Mayor donde se dio lectura a un manifiesto. / M. G.

recurso de inconstitucionalidad presentado ante el Tribunal Constitucional contra la actual ley del aborto.

Los políticos Alberto Ruiz-Gallardón y Beatriz Escudero fueron centro de las críticas y sátiras de los manifestantes, que celebraron

como una "pequeña batalla ganada" la retirada de la reforma de la regulación del aborto que pretendía el Gobierno central.

► JUSTICIA

El fiscal Horrach viajará a Segovia el martes para tomar declaración a Jaime Matas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El fiscal anticorrupción de Baleares Pedro Horrach se desplazará hasta la cárcel de Segovia el martes para tomar declaración por el proceso Son Espases al expresidente del Govern Jaume Matas, quien cumple condena en prisión por el conocido como caso Palma Arena, según han informado fuentes de la investigación a Europa Press.

El interrogatorio tendrá lugar en el marco de las investigaciones que la Fiscalía está llevando a cabo en Baleares en torno al presunto amaño, sobrecoste e irregularidades que rodearon a la concesión de las obras del hospital de referencia en las islas, el de Sos Espases, en 2006, durante la última legislatura de Jaume Matas (2003-2007).

La exconsellera de Salud Aina Castillo, en el marco de estas pesquisas afirmó que Matas le había dado indicaciones para que la oferta ganadora recayera en manos de OHL, a pesar de que finalmente fue la UTE formada por Dragados, FCC, Melchor Mascaró S.L. y Llabrés Feliu S.A. la que se hizo con el contrato de las obras.

Nuevo BMW Serie 2 Active Tourer

Consumo promedio: desde 4,1 hasta 5,8 l/100 km.  
Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 109 hasta 139 g/km.

**BMW EfficientDynamics**  
Menor consumo. Mejores prestaciones

Eresma Motor

¿Te gusta conducir?

39

5865 HXT

**NUEVO BMW SERIE 2 ACTIVE TOURER**  
PARA INFINITAS VIDAS

DESDE **220** EUR AL MES CON MANTENIMIENTO INCLUIDO Y EXTENSIÓN DE LA GARANTÍA

Elige ese camino, o elige otro. Elige día o elige noche. Elige campo o elige ciudad. Elige negro o elige rojo. O elígelo todo con el nuevo **BMW Serie 2 Active Tourer**, el primer monovolumen de BMW. Diseño deportivo unido a un espacio interior versátil que se adapta a cualquier plan. Porque si lo quieres vivir todo, tienes que tenerlo todo.

En 35 cuotas. Entrada 6.430 EUR. Cuota Final: 14.755 EUR. TAE: 6,4%  
**Financiando con BMW Bank y con Plan PIVE 6 incluido.**

**Eresma Motor**

C. Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71  
Segovia

[www.eresmamotor.bmw.es](http://www.eresmamotor.bmw.es)



P.V.P. Península y Baleares para 218i, 26.290 EUR (transporte, descuento, impuestos y PIVE incluidos) financiando con BMW Bank GmbH S.E. Comisión de formalización 585,87 EUR. Importe a financiar: 19.860 EUR. Precio total a plazos 29.471,23 EUR. TIN: 4,99%. Valor futuro garantizado 14.535 EUR (36 meses y 45.000 km). Importe mínimo a financiar de 10.000 EUR. Al final del plazo contratado, podrás devolverlo (según condiciones de contrato), cambiarlo o quedártelo pagando la cuota final. Paquete de mantenimiento BMW Service Inclusive durante 5 años o 100.000 km (lo que suceda primero) incluido. Extensión de garantía 2+1 años incluido. Oferta válida hasta el 30/09/2014. Modelo visualizado con equipamiento opcional.

► EDUCACIÓN

# La Uned presenta este curso una oferta de grados combinados

La nueva modalidad académica permite obtener dos títulos independientes de Grado realizando, como máximo, la mitad de los créditos necesarios para la finalización del segundo

• El director del centro asociado de la Uned destaca que esta nueva modalidad académica amplía las posibilidades de los estudiantes segovianos.

P. B. / SEGOVIA

La Universidad Nacional de Educación a Distancia (Uned) ofrece desde este curso los nuevos 'grados combinados', que permiten obtener dos titulaciones independientes cursando una completa (240 créditos) y la mitad como máximo de la otra (120 créditos). En algunos casos, incluso cursando apenas 40 créditos más, siempre que haya un conjunto de materias que sirva para las dos titulaciones.

El director del centro asociado de la Uned en Segovia, Antonio López, ha destacado que esta nueva modalidad académica amplía la oferta de estudios disponibles para los segovianos, formada por 19 grados universitarios, enseñanza de idiomas (inglés, alemán, chino, francés y ruso), cursos de acceso a la universidad para mayores de 25, 40 y 45 años, así como un intenso programa de seminarios y congresos. El plazo de matrícula para los grados está abierto hasta el día 21 de octubre sin límite de plazas, según recuerdan desde el centro de la Uned

El vicerrector de Ordenación Académica y Profesorado, Ignacio Zúñiga, explica a través de un comunicado las diferencias que existen entre esta modalidad 'combinada' y los habituales 'grados dobles'. "Los grados dobles proporcionan un solo título, mientras que, con esta variante combinada, los estudiantes obtienen dos títulos de Grado completamente independientes".

La idea de base es sencilla. "Para obtener un grado es necesario cursar 240 créditos ECTS", expone



**Conferencia internacional.** Más de 150 politólogos y economistas de EE.UU y la UE asisten en La Granja a la conferencia internacional de la Asociación para el Análisis de Políticas Públicas y Gestión (APPAM) que lleva el título de "¿La decadencia de la clase media en el mundo?". El encuentro internacional fue inaugurado ayer por Douglas Besharov, coordinador del curso; el alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez; el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez; el director del centro asociado de la Uned en Segovia, Antonio López; y el teniente alcalde de La Granja, Samuel Alonso. / FOTO: EL ADELANTADO

Zúñiga haciendo referencia al Sistema de Transferencia de Créditos Europeos. "Con el grado combinado, el estudiante puede obtener dos titulaciones cursando 120 ECTS adicionales estableciendo un cuadro de reconocimientos de 120 créditos comunes a los dos grados y dos bloques específicos de 120 ECTS cada uno".

**NUEVE COMBINACIONES** Para este curso académico se han ofertado nueve grados combinados que se pueden realizar en ambas direcciones, aunque el número de créditos necesarios para finalizar las dos titulaciones puede variar en función del grado de partida.

El listado de combinaciones y parejas está formado por Economía y Administración y Dirección de Empresas (ADE); Turismo y Administración y Dirección de Empresas (ADE); Derecho y Ciencias Jurídicas de las Administraciones Públicas; Ingeniería Eléctrica e Ingeniería en Electrónica Industrial y Automática; Ingeniería Eléctrica e Ingeniería Mecánica; Ingeniería Eléctrica e Ingeniería en Tecnologías Industriales; Ingeniería Electrónica Industrial y Automática e Ingeniería en Tecnologías Industriales; Ingeniería Mecánica e Ingeniería en Electrónica Industrial y Automática; Ingeniería en Tecnologías Industria-

les e Ingeniería Mecánica

En el primer caso, un estudiante de Grado de Economía sólo tendría que aprobar 96 créditos para obtener el Grado en ADE, y el mismo número en el caso contrario. Los estudiantes de Grado en Turismo tendrían que cursar 120 créditos para obtener el título de ADE mientras que, al contrario, tan sólo serían 108. De igual forma, para un estudiante de Grado en Derecho, conseguir el título de Ciencias Jurídicas y de las Administraciones Públicas sólo supondría tener que aprobar 93 créditos de este segundo grado, mientras que el recorrido contrario requeriría la aprobación de 120 créditos.

El Rectorado de la UVa muestra su "total rechazo" a las novatadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Rectorado de la Universidad de Valladolid (UVa) ha manifestado su "total rechazo" a las novatadas con carácter general, "al no favorecer en absoluto la integración de los estudiantes y atentar muchas de ellas contra la dignidad de las personas y coaccionar su libertad".

La institución académica a la que pertenece el campus María Zambrano de Segovia hace un llamamiento a todos los alumnos para que pongan fin a las mismas, y especialmente "a aquellas que constituyan acciones humillantes e insultantes", tal y como se indica en un comunicado remitido a esta redacción.

La Universidad de Valladolid mantiene su adhesión al manifiesto de rechazo a las novatadas redactado por el Consejo de Colegios Mayores Universitarios, que se enmarca en el proyecto 'No-novatadas: comprender para actuar'. En este manifiesto, las universidades firmantes se comprometen a preservar el ejercicio de la libertad y el principio de igualdad de todos los estudiantes mediante el rechazo de todo tipo de novatadas, incluidas las "aparentemente más inofensivas". Del mismo modo, abogan por implementar acciones, ya sean de carácter educativo, preventivo o sancionador, orientadas a eliminar tales prácticas del ámbito social y universitario, y se comprometen a defender y proteger a las víctimas de las novatadas, a través de la puesta a su disposición de instrumentos necesarios para su atención a todos los niveles que sean requeridos.

El Rectorado ha realizado un llamamiento a los miembros de la comunidad universitaria y, en especial, a las distintas autoridades académicas de centros, a fin de evitar y erradicar la práctica de novatadas.

**MENÚ DE DÍA**  
(lunes a viernes excepto festivos)  
- Más de 20 platos expuestos en el bufet para elegir  
**Por sólo 7,50 euros**  
(I.V.A. incluido)

El menú incluye: Postre, pan y bebida (Vino y gaseosa ó agua)

**Marisquería FARO**

**COCINA MEDITERRÁNEA**  
**COCINA ASIÁTICA**

**Venta de marisco fresco al peso**

*Te lo cocinamos a tu gusto*

**www.marisqueriaalpeso.com**

**Bar Restaurante abierto de 7:30 a 00:00 horas**  
**C/ Avenida de la Constitución 31, 40006 Segovia - 921 443 236**

**www.marisqueriaalpeso.com**



## ▶ CULTURA

## El Proyecto Una alcanza el centenar de obras expuestas con unacrílico sobre lienzo de Isabel Fernández

'Adaptarse a vivir' es la obra expuesta que se podrá ver hasta el tres de octubre en el zagúan del Palacio Provincial de la Diputación

• El Proyecto Una se ha convertido en un referente cultural en la provincia por donde han pasado tanto artistas consagrados como otros que han iniciado su trayectoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El proyecto Una alcanzará hoy una cifra emblemática, pues expondrá la obra número 100 desde que hace algo más de dos meses echara a andar. En este tiempo de vida, se ha convertido en un referente cultural de la provincia por donde han pasado tanto artistas consagrados como otros que con su presencia en el zagúan del Palacio Provincial iniciaron su trayectoria expositiva.

Isabel Fernández Rojo será la protagonista de esta efemérides con unacrílico sobre lienzo titulado 'Adaptarse a vivir', que podrá verse hasta el próximo viernes 3 de octubre.

El proyecto Una destaca, sobre



Una de las obras expuesta en el Proyecto Una. / JUAN MARTÍN

todo, por su variedad, aunque han predominado en estos dos años largos las obras pictóricas, en técnicas tan diversas como óleos, acuarelas, pastel, carboncillo o acrílicos. No obstante, tampoco han faltado las esculturas de tallas distintas, en madera, arcilla, modelado en bloque, o en técnica mix-

ta, incluida una maqueta del castillo de Coca elaborada con palillos domésticos.

A lo largo de estos años, el proyecto no ha querido olvidarse tampoco de quienes le ayudaron a nacer. Así, el pasado mes de mayo realizó un sentido homenaje al pintor Ángel Cristóbal.

## ▶ EDUCACIÓN

## 2.600 alumnos de Segovia trabajan la atención con Aldeas Infantiles SOS

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Aldeas Infantiles SOS recoge las demandas de los profesores y dedica su decimosexta edición de sus programas pedagógicos al concepto de la atención.

En este 2014-2015, los materiales buscarán, a través de '50 tutorías con sentido', que los niños y adolescentes se apeen del vertiginoso ritmo de sus vidas y pensamientos y reflexionen atentamente, bajo la coordinación de sus docentes, que adaptarán los tiempos y la dificultad de las actividades a las características de sus alumnos. El contenido se estructura en torno a tres ejes: 'Atento a mi interior'; 'La atención de los demás' y 'Atención para vivir'.

Este curso escolar, los programas educativos llegarán en formato digital a 31.800 alumnos de 318 centros de Castilla y León, de los cuales, 2.600 son escolares de primaria y secundaria de 26 colegios e institutos de Segovia.

En el conjunto de España, serán 350.000 estudiantes los que trabajen este año la atención. Los docentes, padres y profesionales interesados pueden descargarlos

de la web de Aldeas Infantiles SOS: [www.aldeasinfantiles.es/Educa](http://www.aldeasinfantiles.es/Educa).

Como en años anteriores, los programas se presentan adaptados a la edad de los estudiantes. 'Abraza tus valores', dirigido a Primaria, y 'Párate a pensar', con contenidos acordes a la adolescencia para secundaria, y disponen de una versión para los alumnos y otra para el profesor. Además, la organización continúa actualizando su programa 'Menudo Dilema', que plantea a niños y jóvenes cuestiones éticas a las que se enfrentan en su vida cotidiana, una actividad propicia para el debate en casa o en clase.

Los alumnos de primaria, que trabajen el valor de la atención, están invitados a participar en el acto 'Diputados por un Día', un pleno infantil que se celebra en los parlamentos regionales y donde los niños acuden con sus discursos y propuestas para comprometerse a cumplir el planteamiento que elijan con sus votos en la urna. Por otro lado, los alumnos de secundaria podrán poner en común con otros chicos de su edad sus reflexiones.

### XI SERIE PROGRAMA EUROPA COMPOSITORES

*Manuel de Falla*

La Real Casa de la Moneda, dedica esta colección a Manuel de Falla, uno de nuestros compositores más destacados del siglo XX.

La colección se compone de una moneda de oro y otra de plata, ambas en calidad proof

#### MONEDA DE PLATA

Plata: 925 milésimas  
Peso: 27 g  
Diámetro: 40 mm  
Tirada máxima: 7.500 unds.



\*P.V.P.: 60,50 €



#### MONEDA DE ORO

Oro: 999 milésimas  
Peso: 13,5 g  
Diámetro: 30 mm  
Tirada máxima: 2.500 unds.

\*P.V.P.: 675 €



#### COLECCIÓN COMPLETA

\*P.V.P.: 735,50 €



#### RESÉRVELAS EN:

Tienda del Aeropuerto  
Adolfo Suárez  
Madrid-Barajas  
Terminal 1, Zona No Schengen  
Tel.: 91 305 55 29

La Tienda del Museo  
Doctor Esquerdo, 36  
28009 - Madrid  
Tel.: 91 566 65 42  
91 566 67 92  
Fax: 91 566 66 96

Julián Llorente  
Espoz y Mina, 15  
28012 - Madrid  
Tel.: 91 531 08 41  
Fax: 91 531 10 92

Lamas Bolaño  
Gran Vía, 610  
08007 - Barcelona  
Tel.: 93 270 10 44  
Fax: 93 302 18 47

Edifil  
Bordadores, 8  
28013 - Madrid  
Tel.: 91 366 42 71  
Fax: 91 366 48 21

Diputació, 305  
08009 - Barcelona  
Tel.: 93 487 02 00  
Fax: 93 487 03 92

División de Venta a Distancia de El Corte Inglés  
Tel.: 902 103 010

Estancos  
Comercios Numismáticos y Filatélicos

Nuestra tienda on-line  
<https://tienda.fnmt.es>



Real Casa de la Moneda  
Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

## SAN ILDEFONSO

Tomás Menéndez toma hoy posesión de su cargo como concejal de IU

J.H. / SAN ILDEFONSO

Tomás Menéndez Blas tomará hoy posesión en el pleno municipal del Real Sitio de San Ildefonso, de su cargo como nuevo concejal y portavoz de Izquierda Unida en la corporación granjeña. De 37 años de edad, Tomás Menéndez nació en Madrid, aunque lleva veinte años residiendo en La Granja, como un vecino más. Ha ido en la lista de IU en las últimas legislaturas, y entra por primera vez en el Ayuntamiento de La Granja como concejal.

La toma de posesión del nuevo edil será el primer punto del orden del día de la sesión plenaria de esta tarde, que también lleva entre sus puntos, la dación de cuenta del informe de fiscalización de determinadas áreas del Ayuntamiento del Real Sitio, del ejercicio 2011, realizado por el Consejo de Cuentas de Castilla y León. Como se recordará, este informe reprendía duramente al Ayuntamiento granjeño por su situación económica. Entre otras deficiencias, el Consejo de Cuentas opinaba sobre la organización del Ayuntamiento del Real Sitio, que "carece de relación de puestos de trabajo u otro instrumento similar por el que se regulen y ordenen de forma racional sus recursos humanos con criterios de economía y eficiencia".

El pleno aprobará, por otro lado, la modificación de la ordenanza relativa a "casas de baños, duchas, piscinas, instalaciones deportivas y otros servicios análogos".

## COCA

SOCIEDAD

# Fallece Isabel Llorente, el "alma" de la agrupación local del PSOE

Fue concejala socialista entre 2007 y 2011, miembro de la Ejecutiva Local y del Comité Provincial del PSOE, y presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Coca

EL ADELANTADO / COCA

El PSOE de Coca ha expresado su dolor y consternación a través de un comunicado por el fallecimiento en la madrugada del domingo de Isabel Llorente Sanz, el "alma" de la agrupación socialista de Coca, según las palabras del secretario local del PSOE, José Luis Aceves. Isabel Llorente, de 70 años, falleció ayer rodeada de su familia, como a ella le gustaba siempre, tener a sus cinco hijos, hermanos, nietos y resto de la familia cerca de ella en su casa. "Después de una larga enfermedad y un constante espíritu de superación durante los últimos años, superando en dos ocasiones el cáncer, en la madrugada del domingo se apagó su existencia, pero se encendió una luz muy fuerte para sus amigos y compañeros", se lamentaba en el comunicado.

José Luis Aceves explicaba la gran consternación existente entre la familia socialista de Coca y de la provincia, "ante la terrible pérdida de una gran luchadora, ejemplo de superación y sobre todo de conciliación, amor por su familia, su pueblo y sus gentes". Aceves aseguraba que la pérdida y el vacío es para todo el municipio, "ya que estoy convencido de que todos los vecinos la querían, ya que desprendía siempre cariño y alegría, tanto en su faceta como presidenta de la Asociación de Amas de Casa, como siempre ayudando como buena socialista a todo el mundo".

Son muchos los amigos y co-



Isabel Llorente recibió el año pasado el Premio Rosa de los Pinares, ante los dirigentes socialistas de la provincia. / E.A.

nocidos que acompañaron a la familia desde que quedó instalada la capilla ardiente en el tanatorio de Coca. Allí acudieron también dirigentes socialistas provinciales y regionales. La familia recibió múltiples muestras de condolencia, entre las que destacan la de la eurodiputada Iratxe García, el senador Oscar López, el candidato a la Secretaría General del PSOE de Castilla y León, Luis Tudanca, y el secretario general provincial, Juan Luis Gordo, entre otros. También fueron decenas las muestras de condolencia procedentes de distintas agrupaciones socialistas de

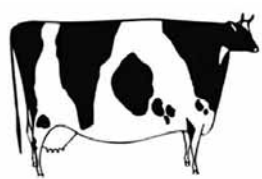
la Comunidad Autónoma.

**EJEMPLO** Isabel Llorente fue concejala socialista de 2007 a 2011, desde 2003 miembro de la Ejecutiva Local del PSOE, y también del Comité Provincial. Recibió el Premio Rosa de los Pinares en junio de 2013, "por trabajar y defender durante toda su vida, con humildad y convicción, los valores del socialismo".

José Luis Aceves manifestó que a los socialistas de Coca "nos duele profundamente el corazón, pero para siempre la figura de Isabel Llorente permanecerá como

ejemplo en Coca, y con tan sólo parecernos un porcentaje mínimo a su forma de ser y actuar, ya seremos afortunados". "Ahora que nos falta el aliento, los ojos se inundan de lágrimas, lo único que nos hace levantarnos es recordar sus consejos, sus enseñanzas vitales, sus anécdotas, sus chistes, su alegría, su sonrisa, su actitud conciliadora, su amor por Coca, sus recuerdos, su cariño, su honestidad, su fortaleza, su afán de superación, y su optimismo", declaró emocionado Aceves.

El funeral fue ayer por la tarde en la parroquia de Coca.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,25€** IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,30€** IVA INCLUIDO

### NUEVO Menú Noche

APERITIVO

Entrantes, a elegir:

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduritas
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa
- Segundos a elegir:
- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
- Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
- Foie a la plancha con crujiente de kikos y salsa de manzana
- Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza
- Postres a elegir:
- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
- Pastel de queso
- Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
- Helados caseros

Pan **18,00€**  
IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

### Menú Especial de la Carta

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

Plato de cuchara

- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Ensalada de perdiz
- Ensalada de langostinos
- Chorizo a la brasa
- Morcilla a la brasa

• Segundo a elegir  
de toda nuestra Carta

• Postre a elegir  
de toda nuestra Carta

Pan, agua y vino  
Ribera Legaris Roble

**35,00€** IVA INCLUIDO

**Menú Especial** Todos los días **19,50€**  
IVA INCLUIDO

## CANTIMPALOS

SOCIEDAD

# Los quintos conmemoraron sus 50 años con una gran fiesta

Durante el año 1964 se registraron 33 nacimientos en la localidad cantimpalense

LOURDES MATARRANZ /  
CANTIMPALOS

Los quintos de Cantimpalos se reunieron la semana pasada para conmemorar los 50 años de vida. En total se registraron 33 nacimientos en Cantimpalos durante el año 1964, de 8 niños y 25 niñas. También participaron en la fiesta quintos de Villovela y Pinillos que cursaron su primeros estudios en el colegio de Cantimpalos y les hacía mucha ilusión celebrarlo con sus amigos de la infancia.

Los actos comenzaron con la

celebración eucarística en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, en acción de gracias por esos años, oficiada por el cura párroco. Algunos de los quintos se desplazaron desde distintos puntos de España.

Comenzó el acto con una intervención de la quinta María Gil Rincón, quien manifestó que "es un día muy especial y por eso estamos aquí, cincuenta años vividos. ¿No os parece que son muchos? En este largo periodo de nuestra vida, el más importante,



Los quintos de 1964 se reunieron en la conmemoración de su 50 aniversario. / L.M.

el más intenso, hemos sido niños, adolescentes, jóvenes... y hoy ya personas maduras. Hoy todos tenemos un objetivo común, estar juntos y disfrutar. Este es el mejor motivo para regresar al lugar donde estuvimos y fuimos felices". "Muchos de nosotros —continuó— hemos tenido que luchar

contra enfermedades, problemas familiares, de trabajo, pero todos coincidimos en que tenemos una vida por delante. Por eso hemos querido venir aquí a celebrarlo, delante de nuestra patrona". La misa fue amenizada por el coro infantil parroquial, con acompañamiento de guitarras y bandurrias.

Seguidamente se dio paso a un aperitivo acompañado de un vino español, amenizado por la charanga Los Kariolos, para después continuar compartiendo mesa y mantel en Torre Caballeros. Allí no faltaron anécdotas y andanzas de la infancia y juventud, que alargaron la tarde hasta la noche.

## La asociación de amas de casa La Inmaculada abre un nuevo curso lleno de actividades

L.M. / CANTIMPALOS

La asociación de amas de casa La Inmaculada abre un nuevo curso lleno de actividades. La junta directiva se propone llevar a cabo proyectos socio-culturales de todo tipo, siempre encaminados a mejorar el ánimo y la participación de las socias.

Al igual que el año anterior, quieren estar en contacto con otras asociaciones de mujeres, para posibilitar la coordinación de actividades y poder llevar a cabo excursiones, intercambio de experiencias. También pretenden, dar continuidad a las actividades tradicionales de siempre y planificar otras nuevas, que puedan resultar atractivas para todas.

Las actividades comenzarán el

domingo 5 de octubre con la presentación de la nueva junta directiva. También se ofrecerá un chocolate con churros y picatostes. Seguidamente actuará el grupo de pulso y púa Los Segoyanos.

El 23 de octubre habrá una excursión a la fábrica de chocolate Trapa y visita a la ciudad de Palencia. También el próximo mes comenzará el curso de manualidades en el local de las amas de casa. El día 12 de noviembre habrá una charla sobre "Servicio de teleasistencia domiciliaria", impartida por la Cruz Roja. Y el día 22 habrá una excursión a Segovia al Teatro Juan Bravo para ver la obra "Un abuelo más listo que el hambre", a cargo del grupo del Taller Cultural de Fuentepelayo.



**Podemos se da a conocer en Riaza.** Con la participación de más de 30 personas se constituyó el círculo Podemos en Riaza el pasado fin de semana. El acto contó con el apoyo de los círculos de Burgos, Segovia y Alcarria Baja. Al debate sobre los fundamentos de la opción sociopolítica, que recibió en las últimas elecciones europeas el apoyo de 1.300.000 electores, siguió un primer análisis de los principales problemas comarcales a los que el círculo Podemos busca alternativa. Podemos Riaza inicia así su andadura con la voluntad de incorporar a la ciudadanía a su proyecto participativo y transparente que estimule el desarrollo de los servicios públicos básicos, genere empleo directo y encare un desarrollo rural sostenible. / FOTO: E.A.

Desde 1880

**MONTEERRUBIO®**  
CORREDURIA DE SEGUROS

Hogar - Comercio - Comunidad - Pyme - Auto - Moto - Vehículos Comerciales - Vida - Ahorro - Jubilación - Accidentes  
Decesos - Salud - Responsabilidad Civil - Retirada Carnet Conducir - Asistencia en Viaje - Defensa Jurídica

C/ Santo Tomás, 2 40002 Segovia Telf. 921 44 39 84

E-mail: monterrubio@monterrubio.org www.monterrubio.org R.D.G.S.: J-2316

# CUÉLLAR

SOCIEDAD



Hombres y mujeres de la localidad se ataviaron con el traje regional para la ofrenda floral al patrón y posteriores bailes al son de la dulzaina y el tamboril./C. NÚÑEZ

## La festividad de San Miguel saca a la calle danzas y trajes regionales

Las actividades de San Miguel llenan de música y tapas la villa durante tres días de fiesta, en los que el buen ambiente reina y anima a todos los vecinos a participar

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

La localidad vive en estos días la festividad en honor a San Miguel Arcángel, su patrón. Varias actividades han hecho de este un fin de semana muy activo y de gran ambiente en la villa.

Tras la fiesta de 'El Henarillo', los vecinos de Cuéllar apenas han dejado pasar unos días para disfrutar de otra en la que la música y la gastronomía están siendo las protagonistas.

En la mañana de ayer domingo, decenas de mujeres se ataviaron con el traje típico regional para una ofrenda floral al patrón. A continuación, las danzas llenaron las calles más céntricas del pueblo al son de la dulzaina y el tamboril.

Para finalizar los actos matinales, cientos de cuellaranos se reunieron en el entorno de los Paseos de San Francisco para degustar una sabrosa paella popular.

Por la tarde, la fiesta no decayó; la Banda Municipal de la villa y posteriormente la charanga local 'Noche y Día' se encargaron de animar a todos con su música.

La festividad de San Miguel ha ido tomando forma en los últimos años y añadiendo más actividad en el fin de semana anterior al día 29, aparte del ya tradicional y exitoso concurso de tapas.

En definitiva, los vecinos están disfrutando de unos días de diversión antes de adentrarse por completo en la rutina, aunque tampoco les faltarán las actividades.



La ofrenda floral al santo se realizó este año por primera vez con miras a consolidarse./CHANTAL NÚÑEZ



La paella popular congregó a multitud de vecinos en los paseos de San Francisco./CHANTAL NÚÑEZ

## agenda

☒ Farmacia F.J. Alcaraz  
(C/Resina, hasta el 29 de septiembre).

☒ CONVOCATORIAS  
FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL

CONCURSO DE TAPAS  
'FIESTAS DE SAN MIGUEL'  
Días 27, 28 y 29

·Lunes 29 de septiembre  
Pasacalles a cargo de la Banda  
10.30 horas

Misa en honor a San Miguel  
Arcángel - 11 horas

Suelta de vaquillas y probadilla  
12 horas

Atracciones infantiles en los  
Paseos de San Francisco -17 horas

SALA CULTURAL ALFONSA DE  
LA TORRE

·Sábado 4 de octubre  
Teatro del Finikito - Teatro infantil  
de títeres  
19 horas

·Sábado 11 de octubre  
Carol Blanco en: 'El baúl de la  
Piquer'  
20.30 horas

### ☒ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921140002  
. . . . .619374863  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de  
Turismo . . . . .921142203  
Estación de  
Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud. . . . .921142244  
Urgencias . . . . .921140820  
Cruz Roja . . . . .921140869  
Correos . . . . .921140817  
Polideportivo . . . . .921140910  
Piscinas . . . . .921140520  
Club de Golf . . . . .921142158



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



### NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## CULTURA

**Sacyl obtiene el premio 'CIO Directions 2014' a la innovación en el sector sanitario** ■ El Servicio de Salud de Castilla y León obtuvo el premio 'CIO Directions 2014' a la innovación en el sector sanitario, galardón que reconoce la "importante" transformación que se realiza en las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) de Sacyl. Uno de los retos a los que actualmente se enfrentan los responsables de los sistemas de información sanitarios es el crecimiento del volumen de datos, lo que implica un "aumento continuo" de la demanda de almacenamiento y recursos TIC, informaron fuentes de la Junta.

## ► ETNOGRAFÍA



El músico y etnógrafo Joaquín Díaz, que el próximo sábado recibirá la Medalla de Oro de la Provincia, durante un acto celebrado en Valladolid. / AGENCIAS

# Joaquín Díaz alerta de la pérdida de las mentalidades identitarias

Lo considera "más peligroso" que una simple despoblación del campo, aunque reconoce que el estudio de las prácticas culturales de los pueblos "está mucho mejor que antes"

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El músico y etnógrafo Joaquín Díaz alertó de "la pérdida de mentalidades y creencias" que hicieron a las personas "identificarse con determinados lugares" y abogó por que la sociedad "reconozca y esté orgullosa de su pasado".

Días antes de recibir la Medalla de Oro de la Provincia de Valladolid, Díaz defendió la conservación de dichos valores y se marcó como reto para el futuro el "convencer" a la sociedad de esta idea, al tiempo que consideró esta situación "más peligrosa" que una simple despoblación del medio rural, ya que, a su juicio, "la gente irá y volverá del campo", frente al riesgo irreversible de pérdida de estos valores vinculados al territorio.

Así se pronunció Díaz en una entrevista en la que repasó el cerca de medio siglo de trayectoria que atesora, a pesar de lo cual considera que aún le queda "prácticamente todo por hacer".

Por ello, hizo un llamamiento a la ciudadanía para que aprecie "lo que tiene en su memoria". "Mi reto es convencer a las personas de que tiene sentido lo que he hecho y sigo haciendo", añadió.

En cuanto a la situación actual de la etnografía, Joaquín Díaz se mostró optimista y defendió que esta disciplina se encuentra "mejor que antes", ya que "ahora hay más medios" y "los jóvenes tienen más formas de llegar a su pasado", si bien admitió que con independencia de estos recursos, "al final depende de cada uno, del reconocimiento que quiera hacer de su pasado".

**MEDIOS "BÁSICOS"** En cualquier caso, subrayó que se trata de una disciplina que cuenta "con los medios básicos", pues "sólo con un magnetófono para preguntar a la gente ya se tiene acceso unos fondos amplísimos", por lo que reconoció que la situación económica no tuvo especial impacto en una actividad que, por otro lado, "siempre" estuvo "en crisis".

Por lo que se refiere a la Fundación que lleva su nombre y que tiene su sede en la localidad vallisoletana de Urueña, Joaquín Díaz subrayó que después de "hacerlo bien tantos años", está obligada a "hacerlo bien siempre", aunque sea "con muy pocos recursos".

Precisamente, el etnógrafo zamorano destacó la mejora que

Urueña experimentó en los últimos 30 años, no sólo a nivel cultural, dentro de lo cual ostenta el título de única Villa del Libro de España, sino también en sus actividades tradicionales, como la agricultura o el comercio, pues "ahora vive más gente allí".

Díaz ensalzó el "afán de comunicación" de "todos los que legaron su pasado" a través de la música, los grabados o los pliegos de cordel que vendían los ciegos en los pueblos de antaño, lo cual "ha hecho que lo tradicional haya llegado hasta la actualidad".

Precisamente estos elementos son los que se muestran en los diferentes museos que la Fundación mantiene en Urueña, si bien reconoció que, como músico que es, siente especial predilección por la colección de instrumentos musicales tradicionales.

Ante la inminencia del recibimiento de la Medalla de Oro que concede la Diputación de Valladolid y que le será otorgada el próximo sábado durante la celebración del Día de la Provincia, Joaquín Díaz hizo un ejercicio de "revisión" de su vida que le permitió "reconciliarse" con su pasado.

Así, repasó su trayectoria, primero sólo como músico, y posteriormente como etnógrafo. En este sentido, recordó que durante la primera década de su carrera la música le permitió "recorrer medio mundo" y lograr "cierto reconocimiento internacional" que luego "se moderó y asentó en la tierra" en la que vive.

**VALORAR EL PATRIMONIO** "Tras ese reconocimiento intenso, en los 60 y 70 se consolidó una tarea más reposada, pero muy importante para ayudar a quien valora el patrimonio propio en unos tiempos en que se valoran más otras cosas más prescindibles".

Por ello, consideró que esta medalla supone el reconocimiento de que su trabajo "ha servido a otros" y agradeció su concesión a la Diputación, con la que colabora desde 1972, periodo en el que conoció a diez presidentes distintos y en el que tuvo como objetivo "servir a la provincia".

De esta forma, se confesó "muy honrado" e incluso "emocionado" por la Medalla de una provincia en la que, pese a no haber nacido, se encuentra "muy cómodo", puesto que la ha "querido y recorrido mucho".

## ► EDUCACIÓN

### Estudiantes de CyL podrán realizar prácticas en 16 museos nacionales

EP. / VALLADOLID

Los alumnos de cuarto curso de Enseñanzas Artísticas Superiores de Conservación, Restauración y Bienes Culturales de las cinco especialidades existentes en Castilla y León podrán realizar prácticas el próximo curso escolar 2014-2015 en 16 museos de titularidad estatal.

Su estancia, que oscilará entre dos y cuatro meses, es fruto del convenio de colaboración suscrito entre la Consejería de Educación y el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (MECD).

El acuerdo propiciará que los alumnos de Castilla y León puedan realizar las prácticas externas que se correspondan con los créditos ECTS establecidos por cada uno de los estudiantes, que oscilarán entre tres y 24 o, lo que es lo mismo, la duración de sus prácticas será de entre dos y cuatro meses.

Con carácter general, el horario de las prácticas será de 9.30 a 14.30 horas de lunes a viernes, informaron fuentes de la Junta de Castilla y León.

Para ello, la Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación elaborará una programación general de actividades formativas en colaboración con las Escuelas de Arte y Superiores de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de Castilla y León.

**TUTOR INDIVIDUAL** Asimismo, dicha Dirección General nombrará a un tutor que coordinará las actividades formativas del alumno, garantizará su orientación y estará en contacto directo con el tutor del centro educativo. Otro de sus cometidos será facilitar al estudiante el acceso a la documentación y a las colecciones del museo que le sean necesarias para la realización de las actividades programadas, al tiempo que valorará su estancia y emitirá un certificado de sus prácticas.

Por su parte, la Consejería de Educación elaborará una programación general de actividades de carácter anual, en la que especificará el número de estudiantes interesados en realizar las prácticas formativas y nombrará a un profesor-tutor de prácticas del centro educativo que colaborará con el tutor del museo correspondiente.

## ► INTEGRACIÓN

De la Riva considera la Feria de las Culturas “un ejemplo” de carácter abierto

**AGENCIAS / VALLADOLID**  
El alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, afirmó que el Encuentro y la Feria de las Culturas, evento con el que se clausura la XI Semana Intercultural, es “un ejemplo” del carácter abierto y hospitalario de la ciudad.

Asimismo, declaró que la intención es consolidarla y aumentar su presencia, al tiempo que señaló que en esta edición la participación alcanzó las 16 asociaciones, a las que habrá que sumar otras que, aunque “funcionan”, no tienen la infraestructura “mínima” para hacer estas presentaciones.

Asimismo, el primer edil recordó que en otras ediciones se podían vender productos alimenticios, circunstancia que se modificó por razones de sanidad, si bien los puestos muestran los productos y explican las recetas de los mismos.

El Encuentro programó talleres para infantes y adultos, organizados por las asociaciones ‘Esta es mi tierra’ de Perú; ‘Ajayu Fortaleza’ de Bolivia, y la asociación de Venezolanos en Valladolid. Por la tarde, la asociación Avicena organizó un taller de ‘henna’ y el pasaporte intercultural, mientras que de la representación española en esta edición se encargó la Casa de Ávila.

**15.000 INMIGRANTES** Valladolid llegó a contar con cerca de 20.000 extranjeros en el año 2008. En la actualidad cuenta con más 15.000 inmigrantes, el 5,21% sobre el censo de enero de 2014, número que se redujo en los últimos años debido a la crisis económica.

Preguntado por las subvenciones municipales, León de la Riva reconoció que el Ayuntamiento no se planteó recortes en las ayudas a inmigrantes, por lo que “si hay menos personas, tocarán a más”. Además, aseguró que desde los Servicios Sociales se realizó un análisis “exhaustivo” de la situación de los demandantes de ayuda. “Lo que sí puedo asegurar es que aquí no se discrimina a nadie”, agregó.

Sobre las reivindicaciones de este colectivo, el municipio recaló que “siempre” hay una: la sede, pero que el problema es que el Ayuntamiento “no está en condiciones” de edificar, lo que “sí que se hace” es que cada vez que se descataloga un colegio se le da un uso social.

Por su parte, la concejala de Bienestar, Rosa Hernández, explicó que los servicios municipales notaron esa bajada, “sobre todo los de Atención al Inmigrante”. Sin embargo, una vez que los foráneos normalizan su situación pasan a los CEAS.

## ► RECONOCIMIENTO

# La Olmeda, una villa premiada por el Ministerio de Fomento

El galardón valora así el buen equilibrio entre las construcciones romanas y las modernas

• Los mismos arquitectos que trabajan en las instalaciones serán los encargados de diseñar un almacén que se situará en una de las fachadas del espacio arqueológico.

**EUROPA PRESS / PALENCIA**

La Olmeda, en la localidad palentina de Pedrosa de la Vega, muestra cada año a las más de 400.000 personas que la visitan, una villa romana del Bajo Imperio “en toda su grandeza”. La villa se encuentra en un recinto que fue galardonado con el premio Eduardo Torroja de Ingeniería y Arquitectura. El proyecto lo elaboraron COGAITE Ingenieros Consultores y Paredes Pedrosa Arquitectos.

La villa de La Olmeda fue galardonada con el premio Eduardo Torroja de Ingeniería y Arquitectura 2013 por ponderar tanto la presencia equilibrada en la obra de ambas disciplinas, ingeniería y arquitectura, como por la consideración de la adaptación al lugar, a lo preexistente, como condicionantes básicos del proyecto. El premio que otorga el Ministerio de Fomento valoró el equilibrio entre antigüedad y modernidad y la arquitectura con el paisaje, en la que la técnica actual “asume un discreto segundo plano”.

Y es que el objeto de este galardón es reconocer la integración de los valores arquitectónicos, constructivos y estructurales de una obra, tratados como una unidad y resultado de una concepción única de la misma, realizada por un equipo interdisciplinar de ingenieros y arquitectos españoles, “de manera equilibrada y armónica entre ambas profesiones, tanto en el proyecto como en la dirección de la obra”.

Requisitos que cumple de sobra La Olmeda, ya que como ex-



Uno de los espacios premiados por el Ministerio de Fomento en la villa romana de La Olmeda. / AGENCIAS

plicó una de las arquitectas creadoras del proyecto premiado, Ángela García de Paredes, entre los objetivos del mismo estaba el “proteger y cubrir los restos arqueológicos pero también musealizarlos” y acercarlos al tiempo actual, es decir “transformar la Villa en el museo del siglo XXI de los restos arqueológicos”.

**LAS BÓVEDAS** La Villa está cubierta por tres grandes bóvedas planas que cubren el espacio central y otra más baja en la zona de las termas” explicó García de Paredes, por lo que se consigue “dominar en un solo golpe de vista todo el espacio”.

Así, el recorrido se realiza sobre una pasarela de madera elevada, por lo que “el visitante recorre la Villa en el mismo nivel” y se ilumina de manera neutra con los rayos del sol que entran tamizados a través de los cerramientos instalados.

Un proyecto que además dio lugar a un libro, patrocinado por la Diputación Provincial de Palencia, quien compró 200 de los 500 ejemplares editados, y escrito por los arquitectos que desarrollaron el edificio que alberga los restos arqueológicos, la propia Ángela García de Paredes e Ignacio Pedrosa.

La obra, de 135 páginas y traducida al inglés, cuenta con colaboraciones del arquitecto, catedrático y en la Universidad Politécnica de Madrid y académico de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, Luis Fernández Galiano y de las personas que están cerca y al cuidado de la villa, José Antonio Abásolo, director de excavaciones; Domiciano Ríos, mosaísta y Rafael Martínez, jefe del servicio de Cultura en la Institución Provincial palentina.

“Había bastantes libros sobre los mosaicos pero no había uno

sobre el edificio” afirmó García de Paredes, quien añadió que en el mismo se “explica la arquitectura del edificio que alberga la Villa Romana de La Olmeda desde el punto de vista del arquitecto y de todos los que están cerca del yacimiento arqueológico”.

En el mismo libro se explica lo que supone esta joya arquitectónica que “presenta los restos del pasado en el futuro” y que intenta enseñar “la idea de la dimensión de la Villa en el pasado” de ahí las altas bóvedas, ya que en su tiempo La Olmeda fue un palacio.

La Olmeda continuará su evolución y los mismos arquitectos prepararán un proyecto para un nuevo edificio que hará de almacén. “Un lugar incorporado a la fachada que apenas se va anotar que está” ha apuntado la arquitecta, pero que resolverá los actuales problemas de espacio que tiene la Villa.

## ► MEDIO AMBIENTE

## Magrama garantiza el buen estado ecológico del Lago de Sanabria

**EP / VALLADOLID**

El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (Magrama) garantizó el buen estado ecológico del Lago de Sanabria, situado en la provincia de Zamora, al tiempo que aseguró que el volumen de vertidos a las aguas del mismo son “muy inferiores” desde la construcción de las últimas infraes-

tructuras de saneamiento existentes en la zona.

Así respondió el Gobierno a una pregunta escrita planteada en el Congreso por el diputado de UPyD, Antonio Cantó, sobre la situación de las aguas del lago, ya que, como indicó en su cuestión, el estado trófico de las mismas varía en función de la institución que lo valore.

## ► TRIBUNALES

## El juicio contra los neonazis de Sotabanco será en noviembre

**EP / VALLADOLID**

La Fiscalía de Valladolid solicitó penas que suman veinte años de prisión para los cuatro neonazis acusados de la agresión con arma blanca sufrida en agosto de 2012 por otro joven de idéntica ideología a las puertas del bar ‘Sotabanco’, donde la víctima resultó gravemente herida aunque salvó su vida al esquivar las cuchilladas

que, según la acusación pública, iban directas al corazón.

El juicio se iniciará el 5 de noviembre y, en principio, se prolongará hasta el 7 de mismo mes en la Sección Cuarta de lo Penal de la Audiencia de Valladolid, donde los encausados se exponen a penas que en su conjunto sumarán veinte años de cárcel, según informaron fuentes jurídicas.



**ERC pide en el Congreso quitar los coches oficiales y obligar por ley a los cargos públicos a viajar en turista** ■ Esquerra Republicana registró una proposición no de ley en el Congreso en la que demanda la retirada del coche oficial a los cargos públicos y la presentación de una ley que regule las dietas que cobran y los transportes que utilizan y que, entre otras cosas, les obligue a viajar en clase turista. Los únicos límites al recorte de lo que considera "privilegios" de los cargos políticos será la necesidad de garantizar su seguridad.

► CATALUÑA

## El Consejo de Estado aprueba los recursos contra la consulta del 9N

Mariano Rajoy se pronunciará sobre el desafío soberanista de Mas mañana en el Senado

EUROPA PRESS / MADRID

El Consejo de Estado aprobó por unanimidad el dictamen de los dos recursos que remitirá hoy al Gobierno al objeto de impugnar ante el Tribunal Constitucional la ley catalana de consultas y el decreto de convocatoria de la consulta del 9 de noviembre. El Ejecutivo solicitó a esta comisión permanente la elaboración de un informe sobre la constitucionalidad y su emisión en un plazo de 48 horas, con la intención de que estuviese disponible para que esta mañana Mariano Rajoy reúna el Consejo de Ministros y ordene la inmediata interposición de los dos recursos ante el Tribunal Constitucional.

Precisamente el presidente del Gobierno se pronunciará mañana durante la sesión de control al Ejecutivo en el Senado sobre la consulta soberanista convocada por el presidente catalán, Artur Mas, y sobre la posibilidad de llevar a cabo una reforma de la Constitución, como proponen los socialistas.

En concreto, Rajoy deberá responder a la pregunta que le planteará la nueva portavoz del Grupo Socialista en el Senado, María Chivite, sobre sus "previsiones en relación con una eventual reforma de la Constitución", en el que será su primer 'cara a cara' desde que la senadora navarra asumiera el cargo el pasado 9 de septiembre.

Por su parte, Chivite le trasladará a Rajoy la necesidad planteada por los socialistas de "renovar, desde el consenso, el pacto constitucional para reformar el sistema



Mariano Rajoy durante una intervención en su viaje reciente por China. / EFE

político" y para "convertir a España en un Estado federal por encima de la vieja tentación centralista y la tentación secesionista".

**RESPUESTA A CIU** Tras el 'cara a cara' con Chivite, Rajoy deberá pronunciarse de nuevo sobre la consulta y el proceso soberanista catalán, en esta ocasión en res-

puesta a la pregunta que le planteará el portavoz de CiU en el Senado, Josep Lluís Cleries, sobre si "comparte que una de las funciones de la Constitución no puede ser la de impedir que los gobernantes escuchen al pueblo, tal y como pretende la Ley de Consultas aprobada por amplia mayoría del Parlament de Catalunya".

Por último, el portavoz del PNV en el Senado, Jokin Biddarratz, le preguntará al presidente del Gobierno "si cree ajustado a la realidad que en el análisis de duplicidades realizado por el Gobierno de España diagnostique que las vascas sean cien y las duplicidades de los diversos órganos de la Administración del Estado sean cero".

► GOBIERNO

Rafael Catalá tomará posesión hoy de su cargo como ministro de Justicia



EP. / MADRID

El nuevo ministro de Justicia, Rafael Catalá, tomará posesión de su cargo a primera hora ante el Rey Felipe VI y, acto seguido, participará en el Consejo de Ministros extraordinario que aprobará los recursos de inconstitucionalidad contra la ley catalana de consultas y contra el decreto de convocatoria de un referéndum independentista para el 9 de noviembre.

A continuación, Catalá se trasladará a la sede del Ministerio de Justicia, donde a las 13.30 horas, tiene previsto recibir la cartera de su cargo de mano de su antecesor, Alberto Ruiz-Gallardón.

Catalá ocupaba desde diciembre de 2011 la Secretaría de Estado de Planificación e Infraestructuras del Ministerio de Fomento, siendo el 'número dos' de Ana Pastor en el Departamento. Asimismo, ostentaba la presidencia de la empresa pública ENAIRE, antigua AENA.

**RETOS LEGISLATIVOS** Rafael Catalá tiene por delante relevantes retos como ministro de Justicia. Entre ellos, el proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial, que nombra tres jueces de instrucción para macrocasos, les prohíbe valorar en medios de comunicación causas abiertas en los tribunales y revoluciona el mapa judicial, aunque se articulará en la futura Ley de Planta y Demarcación.

En el Parlamento, se encuentran proyectos de relevancia como el Código Mercantil, la Ley de Navegación Marítima, la Ley de Jurisdicción voluntaria, el Estatuto de la Víctima, la Ley de asistencia jurídica gratuita o el Código Penal, paralizado desde hace un año en el Congreso de los Diputados.

## Pedro Sánchez señala que la consulta "fracturará a la sociedad catalana"

El secretario general del PSOE cree que Mas "está creando frustración entre los ciudadanos"

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, señaló que la firma, este sábado, del decreto para la consulta en Cataluña es "un nuevo paso para la fractura de la sociedad catalana" y cree que, con este gesto, el presidente de la Generalitat, Artur Mas, está creando "frustración" entre los ciudadanos.

Durante su participación, en Madrid, en un acto con motivo del Día de Acción Global por la Despenalización del Aborto, el líder de los

socialistas indicó que la decisión de Mas cuenta con el "rechazo" de su formación porque la "consulta se sitúa fuera de los marcos de la Constitución".

"Ahora bien, frente al ruido de recursos que vamos a ver estos días entre Rajoy y Mas, lo que quiero decirle a la ciudadanía catalana es que hay una inmensa mayoría de ciudadanos españoles y ciudadanos catalanes que lo que queremos es abrir, renovar y cambiar a mejor el marco de convivencia social, política

territorial. Esta es la oferta que hacemos los socialistas", apuntó.

En este sentido, se mostró "seguro" de que "juntos se hacen las cosas mejor, se es más fuerte y se pueden hacer frente a todos los desafíos tanto territoriales, como sociales y económicos, que están sufriendo tanto los catalanes como los españoles".

En cuanto al papel de Rajoy en esta consulta, Sánchez le pide que sea "valiente y audaz" para solucionar "crisis políticas con política"

porque, en su opinión "con la ley no basta". El líder de los socialistas cree que la solución de este episodio pasa por una "reforma constitucional en el ámbito de la política territorial, social y económica. Así contará con el apoyo del PSOE, que va a seguir reivindicando la convivencia", declaró.

Finalmente, el recién elegido secretario general del PSOE recordó que el presidente catalán había prometido que cumpliría la ley y espera que, ahora, "cumpla su palabra".

## ► CORRUPCIÓN

Horrach interroga hoy al imputado Villar Mir y a Florentino Pérez como testigo

EP. / PALMA DE MALLORCA  
El fiscal anticorrupción de Baleares, Pedro Horrach, interrogará hoy al exministro y presidente del grupo empresarial OHL, Juan Miguel Villar Mir, en calidad de imputado, y al de ACS, Florentino Pérez, en su caso como testigo, a raíz del presunto amaño en la concesión del hospital de referencia de las islas, el de Son Espases.

En concreto, las declaraciones tendrán lugar en la sede de la Fiscalía Anticorrupción en Madrid. A las 9.30 horas será interrogado un delegado de OHL, a las 11.00 el propio Villar Mir y a las 16.00 Florentino Pérez.

Los interrogatorios tendrán lugar en el marco de las investigaciones que la Fiscalía está llevando a cabo en Baleares en torno al presunto amaño, sobrecoste e irregularidades que rodearon a la concesión de las obras del hospital en 2006. Horrach cuenta en este proceso con la confesión de la exconsellera de Salud Aina Castillo, quien recibió indicaciones para que la oferta ganadora recayera en manos de OHL.

## ► SANIDAD

Partidarios del aborto libre piden que sea "gratuito" y que esté "fuera del código penal"

EP. / MADRID  
Miles de partidarios del aborto libre se manifestaron ayer en Madrid para "celebrar" la dimisión del ministro de Justicia, Alberto Ruíz Gallardón y exigir al Gobierno "un aborto, libre y fuera del código penal"

Al final de la movilización, representantes del Movimiento Feminista de Madrid leyeron un manifiesto en el que expresaron que pese a la "victoria" lograda con la retirada del anteproyecto de la ley, se mantienen en "alerta" por la intención del Ejecutivo de "colar" en la legislación supuestos que ya contemplaba la ley planteada por el exministro, como "limitar el derecho a decidir de las mujeres de 16 y 17 años"

La manifestación, que se celebró bajo la lluvia y tuvo uno de sus puntos álgidos a su paso por el ministerio de Justicia, contó con la asistencia de miembros de IU, CC.OO, UGT, Equo, Feminismo Global y del PSOE, cuya representación estuvo encabezada por su secretario general, Pedro Sánchez, que exigió la retirada del recurso de inconstitucionalidad de la ley de plazos.

## ► TERRORISMO

# El juez envía a prisión al líder yihadista detenido en Melilla

El magistrado concluye que la célula preparaba su integración en el Estado Islámico

EUROPA PRESS / MADRID

El juez central de instrucción número tres de la Audiencia Nacional, Javier Gómez Bermúdez, decretó el ingreso en prisión provisional, comunicada y sin fianza del español Mohamed Said Mohamed, presunto terrorista islamista detenido en Melilla y líder de una célula yihadista que quería emigrar para unirse al Estado Islámico (EI), según el auto hecho público ayer.

El magistrado envió a prisión al yihadista por la comisión de un presunto delito de terrorismo. Según el juez, el estado actual de la investigación "acredita indiciariamente con visos de alta probabilidad" que el detenido es el líder de un grupo de carácter yihadista, establecido entre la ciudad de Beni Chiker/Farkhana y Melilla.

Gómez Bermúdez apunta en su auto que el pasado 21 de julio, de los miembros de ese grupo, integrado principalmente por marroquíes, dos de ellos se marcharon a una zona indeterminada de Siria o Irak controlada por el EI, con el que "comparten el ideario". "Es manifiesta la amenaza que supone tanto la incorporación de españoles o extranjeros vinculados a España a la organización EI, como el hipotético regreso de estos a nuestro país", afirma el juez.

De este modo, los miembros del grupo terrorista se dedicarían a hacer "adoctrinamiento y proselitismo, teniendo como fin último emigrar para unirse a la organización EI en el territorio que controla". El juez indica que, en el caso del detenido, se halló en su casa un cuaderno con alusiones a esa "inmigración", con un texto con alusiones a lo que podría interpretarse



El furgón policial que trasladó al presunto jefe de la célula yihadista a la Audiencia Nacional. / EFE

se como una despedida.

Las contradicciones y poco congruente declaración, los instrumentos peligrosos incautados en su domicilio, así como el no saber dar respuesta a su último viaje a Marruecos hace seis días constituyen un cúmulo de datos, unidos a la información de Marruecos, por los que el juez concluye que se trata de una célula cuyos miembros "preparaban su marcha inminente" para integrarse orgánicamente en el grupo terrorista Estado Islámico.

El magistrado detalla que el presunto yihadista declaró desco-

nocer a los miembros del grupo detenidos en Marruecos pese a que fue visto en reuniones con ellos; que se hallaron instrumentos peligrosos en su domicilio, así como tarjetas de teléfono y soportes de cajas de teléfonos que tampoco reconoce como suyos.

**ANTECEDENTES PENALES** El auto del magistrado recoge que Mohamed Said Mohamed, con antecedentes desde 2004, ha cumplido pena de prisión entre febrero y agosto de 2014, así como que le constan "numerosas detenciones

policiales en Melilla debido a una serie de delitos de tipo violento" cometidos en los últimos años.

Asimismo, Gómez Bermúdez indica que el yihadista "no tiene vinculación real con el territorio español" porque, aunque tiene nacionalidad, "su comportamiento pone de manifiesto su intención de marcharse de España". Además, señala la existencia de una orden internacional de detención dictada por Marruecos por delitos de asociación en bandas armadas con vista a preparar y cometer acciones terroristas.

## ► PAÍS VASCO

# Urkullu buscará "sin desfallecer" un nuevo estatus político para Euskadi

EUROPA PRESS / ÁLAVA

El lehendakari, Iñigo Urkullu, afirmó, con motivo del 'Alderdi Eguna', que trabajará "sin desfallecer" para "buscar un acuerdo" con el objetivo de conseguir un nuevo estatus político para Euskadi y añadió que el Gobierno vasco tiene "los pies sobre el suelo" y "pisa sobre seguro".

Urkullu señaló que "no es verdad" que hablen de "ensoñaciones nacionalistas" cuando reclaman un mayor autogobierno. En este sentido, afirmó que el autogobierno es "dirigirse y gobernarse a uno mismo" y gestionar "con eficacia para garantizar la calidad de vida".

"Nos han dicho que no miremos a Escocia. ¿A dónde hay que mirar? Nosotros miramos a donde se construye desde el respeto a la voluntad



Iñigo Urkullu durante la celebración del 'Alderdi Eguna'. / EUROPA PRESS

popular, a donde hay voluntad popular para el acuerdo y lo pedimos donde no lo hay", agregó.

El lehendakari insistió en que "mira hacia Europa", a una Europa "social, competitiva, cohesionada, que se realizará no solo desde los estados-nación". "Nosotros tenemos un compromiso con Euskadi: buscar el acuerdo sin desfallecer", subrayó.

Respecto al comunicado de ETA y la quema de tres autobuses en Vizcaya, recordó que la banda "no es un agente político ni social", por lo que rechazó valorar su comunicado e insistió en que no tiene nada que decir "hasta que se pronuncien en relación al desarme total y verificable, así como al reconocimiento del daño injusto causado".



**ESPECIAL**

**EDUCACIÓN EN CASTILLA Y LEÓN**



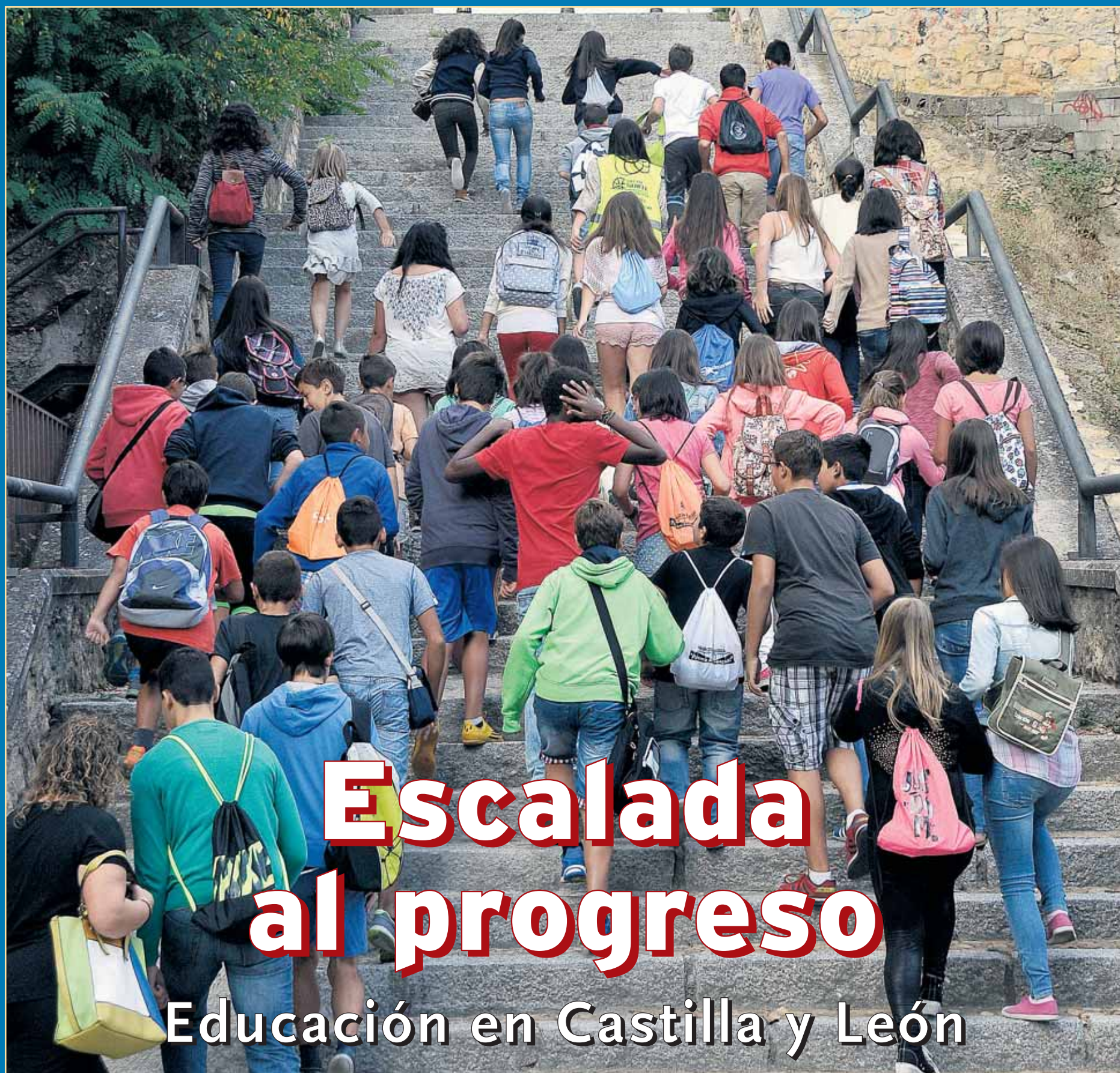
**NUEVO CURSO**

La provincia registra un ligero incremento de matrículas y cuenta con más de 27.400 alumnos y profesores



**FORMACIÓN**

El número de programas de formación online para docentes aumenta un 96 por ciento en seis años



# Escalada al progreso

## Educación en Castilla y León



NUEVO CURSO ESCOLAR 2014-2015

# Bienvenida en las aulas para 27.400 alumnos y docentes

LA ACTIVIDAD LECTIVA COMIENZA CON UN LIGERO INCREMENTO EN EL NÚMERO DE ALUMNOS, IMPULSADO POR LA ENTRADA DE NIÑOS DE TRES AÑOS EN INFANTIL Y LA DEMANDA DE LOS ESTUDIOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las aulas de los 97 centros educativos que forman la red provincial se han llenado de vida a lo largo del mes de septiembre con la incorporación de 25.186 alumnos que seguirán las enseñanzas de 2.238 profesores.

Los registros iniciales de matrícula hacen que un año más la provincia de Segovia evite signos negativos y posponga un previsto descenso de escolares, anunciado por los movimientos de la población inmigrante y la bajada de la natalidad. Aunque el incremento total es solo de un 0,3 por ciento con respecto al curso anterior (con una diferencia de 75 alumnos más), resulta significativa la subida de tres puntos que se produce en el porcentaje de alumnos menores de tres años que acuden a centros del primer ciclo de Educación Infantil. Son una inyección de vida para la escuela segoviana que este curso tendrá puestos vacantes en las aulas de segundo ciclo de Infantil y en Educación Secundaria Obligatoria. En el resto de etapas se mantiene un respetuoso equilibrio



**La Formación Profesional Básica se abre paso en siete institutos, con una oferta de nueve títulos profesionales y de 200 plazas**

con respecto al pasado curso. El cambio más relevante se produce en los estudios de Formación Profesional que suben la matrícula un 11 por ciento con un total de 2.822 estudiantes. El incremento es impulsado por el atractivo que mantienen los estudios profesionales y la aparición de la oferta de la llamada FP Básica, una de las novedades de este curso.

La plantilla docente está formada por 2.238 profesores y pedagogos de los equipos de orientación, prácticamente el mismo número de horas y de profesionales que el año pasado, según destacó el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar, en la presenta-

ción del curso 2014-2015. López-Escobar aseguró que lo importante es que "habrá los profesores necesarios" para que el curso mantenga el estándar de calidad alcanzado y reconocido en informes nacionales e internacionales (PISA) y "sigamos avanzando".

La Junta de Castilla y León ha fijado como objetivo prioritario de este curso escolar mantener la calidad del Sistema Educativo, trabajando en la consecución de la excelencia para todos. Para alcanzar este objetivo se va a seguir avanzando en la atención a la diversidad y la formación del profesorado; en combatir el abandono escolar temprano y reducir las tasas de fracaso escolar; en mejorar el rendimiento de los alumnos y desarrollar las competencias en expresión oral y escrita, en lenguas extranjeras y en nuevas tecnologías de la comunicación.

Los profesores segovianos contarán con cerca de 500 actividades formativas tanto en sus centros docentes, como en universidades, en el Centro de Formación del Profesorado e Innovación Educativa (CFIE) o a través del servicio online, te-



Más de 25.000 alumnos de enseñanzas no universitarias se han incorporado de forma gradual dur



Los profesores tienen a su disposición 500 actividades formativas. / JUAN MARTIN

INFRAESTRUCTURAS

## Más de 3 millones de inversión en obras

La inversión en infraestructuras educativas de la provincia de Segovia alcanza este año los 3,2 millones de euros, cifra que supone un fuerte impulso para la comunidad educativa y permite la puesta en marcha de grandes proyectos.

En el curso 2014-2015, la inversión en obra nueva asciende a 2.482.741,45 euros. Entre las actuaciones presupuestadas destacan el CEIP 'Valverde del Majano', la primera fase del IES 'San Lorenzo', la ampliación de tres unidades del CEIP 'La Atalaya' (Palazuelos de Eresma) y la ampliación del CEIP 'Arcipreste de Hita' (El Espinar). El último trámite ejecutado en este campo ha sido la contrac-

ción de la redacción de proyecto básico y de ejecución, dirección facultativa, dirección de ejecución de obra y coordinación de seguridad y salud para la obra de construcción de un centro de Educación Infantil y Primaria por sustitución del centro rural agrupado 'Los Llanos', en Valverde del Majano. Los trabajos han sido adjudicados a la Unión Temporal de Empresas (UTE) formada por Virai Arquitectos S.L.P. y Jorge Garrudo Álamo, por un importe total de 138.542 euros.

El proyecto de construcción de un instituto en el barrio de San Lorenzo se ejecutará durante cuatro años con un presupuesto que se acercará a los ocho

Ampliaciones, centros nuevos y obras de mejora. Inversión curso 2014/15

CENTRO	IMPORTE	LOCALIDAD
CEIP 'La Atalaya', + 3 unidades	358.700€	Palazuelos de Eresma
CEIP 'Arcipreste de Hita', + 4 unidades	358.000€	El Espinar
CEIP 'Valverde del Majano'	1.565.750€	Valverde del Majano
IES San Lorenzo (1ª fase)	200.291,45€	Segovia

Obras de reparación y mejora 2014:

**21 actuaciones en centros de la provincia, 754.104,30 €**  
**31 actuaciones con cargo a los convenios con la Diputación, 225.000 €**

millones de euros. Para el lanzamiento de esta obra estrella ya hay prevista una partida de 200.000 euros.

Por otra parte, el plan de obras

de reparación y mejora de la Dirección Provincial de Educación llega este año a 21 centros de la provincia con una inversión de 754.104,30 euros. Además, con

cargo a los convenios con la Diputación para arreglo de colegios en el medio rural, se realizaron 31 intervenciones con una inversión de 225.000 euros.



ante el mes de septiembre a los centros docentes de la provincia de Segovia donde imparten clases 2.238 profesores. / P. L. MERINO



Los escolares han sido recibidos en los colegios con fiestas de bienvenida. / E. A.

niendo acceso a 17.674 plazas. La implantación de la Lomce (Ley Orgánica para la Mejora de la Calidad Educativa) en 1º, 3º y 5º de Educación Primaria, afectará este curso a 4.525 alumnos de la provincia, 1.527 de 1º de Primaria, 1.531 de 3º y 1.467 de 5º. El consejero de Educación, Juan José Mateos, considera que la aplicación de la nueva normativa es una "oportunidad" que la Comunidad "tiene que aprovechar". Entre los cambios que implica está la puesta en marcha de la Formación Profesional Básica, a través de la que se impulsa una

nueva titulación para acceder a grado medio y superior y se facilita la entrada al mundo laboral como titulados. En la Comunidad arrancará la FP Básica con 169 ciclos y once títulos. **'GRADUA2' Y CROL** En concreto en Segovia, la nueva fórmula dirigida a alumnos de 15 a 17 años que no han concluido la Educación Secundaria Obligatoria (ESO), se abre paso en tres institutos de la provincia y en cuatro de la capital con una oferta de nueve títulos profesionales y de 200 plazas.

También se incorpora el programa 'Gradua2', al que la Consejería dedicará dos millones de euros del Fondo Social Europeo, y al que asistirán en la Comunidad 800 alumnos de entre 16 y 18 años con cinco o menos asignaturas pendientes de modo que puedan obtener el título de graduado en ESO. Otra aportación novedosa es la creación del Centro de Recursos Online (CROL) de la Consejería de Educación, donde se ponen a disposición de la comunidad educativa materiales digitales educativos, organizados por áreas y niveles y propuestos por profesores.

## Excelencia en los institutos

El programa de Bachillerato de Excelencia e Investigación ha llegado este curso al IES 'María Moliner' que ha introducido un modelo de profundización en el estudio de los idiomas disponible tanto para los alumnos que siguen la rama de Humanidades y Ciencias Sociales como para los de Ciencias y Tecnología. El Bachillerato

específico de idiomas, con formación en inglés, francés y alemán, se imparte en colaboración con la Escuela Oficial de Idiomas y la Universidad de Valladolid. El instituto 'María Moliner' se suma así al IES 'Andrés Laguna', que desde el curso pasado cuenta con el Bachillerato de Investigación y Excelencia en la modalidad de Ciencias y Tecnología, y al IES 'La Albuera' que por cuarto año consecutivo oferta la doble titulación de Bachiller-Baccalauréat (Bachibac) para alumnos que reciben un tercio de las clases en lengua francesa.

## SERVICIOS COMPLEMENTARIOS



### TRANSPORTE ESCOLAR

- 4.251 alumnos.
- 160 rutas.
- 58 ayudas en el curso 2013-2014.



### COMEDORES ESCOLARES

- 2.802 comensales (a falta de la matrícula de septiembre y 1º de Infantil).
- 43 comedores.
- 960 becas (estimado) y 830 transportados.



### MADRUGADORES TARDES en el COLE

- 32 centros con el programa Madrugadores.
- 2 centros con Tardes en el Cole.
- Precio usuarios habituales: 26,22€/mes (se mantiene con bonificaciones)
- **NOVEDAD:** Precio usuarios esporádicos: 3€/día

## AYUDAS PARA LIBROS DE TEXTO



### LIBROS DE TEXTO

- Segovia 2013-2014:
- 5.312 ayudas
  - 432.855 €
  - 29 ayudas a centros, 68.850 €
- Compromiso de incremento a lo largo de 2015



### REUTILIZACIÓN LIBROS DE TEXTO

- Programa de reutilización de libros de texto **RELEO** para la formación de bancos de libros.
- 29 centros en Segovia han solicitado participar en el programa este curso 4 más

# CALENDARIO ESCOLAR 2014/2015

**Septiembre**

L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

**Octubre**

L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

**Noviembre**

L	M	X	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

**Diciembre**

L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**Enero**

L	M	X	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**Febrero**

L	M	X	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

**Marzo**

L	M	X	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**Abril**

L	M	X	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

**Mayo**

L	M	X	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Junio**

L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

- Inicio Curso 2º Ed. Infantil, Ed. Primaria y Ed. Especial
- Inicio Curso ESO, PCPI, Bach. y 2º CCFF y APyD
- Inicio Curso enseñanzas de Idiomas y Música y Danza
- Fin Curso enseñanzas Idiomas y 6º de Ens., Prof. Música y Danza
- Fin Curso 2º Bach. y 2º CFGS y APyD
- Fin Curso 2º CFGM y EPAPyD
- Fin Curso para el resto de enseñanzas
- Fiestas laborales
- Días no lectivos
- Vacaciones escolares
- Inicio Curso de 1º de CCFF y APyD
- Inicio Curso de enseñanzas en CEPAs y a distancia

**Septiembre**

**Día 10:** Inicio del curso para el alumnado de 2º ciclo de Educación Infantil y Educación Especial. Inicio del curso para el alumnado de Educación Primaria y alumnado de ESO en centros de Educación Primaria.

**Día 17:** Inicio del curso para el alumnado de ESO, 2º nivel de PCPI, Bachillerato y 2º curso de ciclos formativos de Formación Profesional y de enseñanzas profesionales de Artes Plásticas y Diseño. Inicio del curso para el alumnado de enseñanzas en régimen nocturno.

**Día 23:** Inicio del curso para el alumnado de 1er curso de ciclos formativos de Formación Profesional y enseñanzas profesionales de Artes Plásticas y Diseño.

**Día 25:** Inicio del curso para el alumnado de enseñanzas impartidas en centros y aulas de Educación de Personas Adultas y enseñanzas a distancia.

**Día 30:** Inicio del curso para el alumnado de enseñanzas de Idiomas y de enseñanzas de Música y Danza.

**Octubre**

**Día 13:** Fiesta Nacional de España (festividad del 12/10/2014, trasladada a este día).

**Día 31:** Día del Docente.

**Diciembre**

**Día 8:** Inmaculada Concepción.

**Días 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31:** Vacaciones de Navidad.

**Enero**

**Días 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7:** Vacaciones de Navidad.

**Febrero**

**Días 16, 17:** Fiestas de Carnaval.

**Marzo**

**Días 28, 29, 30, 31:** Vacaciones de Semana Santa.

**Abril**

**Días 1, 2, 3, 4, 5, 6:** Vacaciones de Semana Santa.

**Día 23:** Fiesta de la Comunidad Autónoma.

**Mayo**

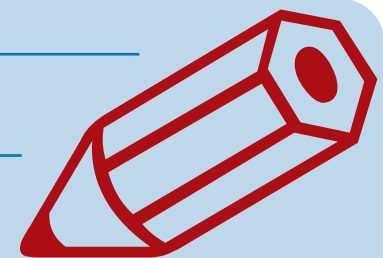
**Día 1:** Fiesta del Trabajo. **Día 29:** Fin de curso para el alumnado de enseñanzas de Idiomas y de 6º curso de enseñanzas profesionales de Música y Danza.

**Junio**

**Día 5:** Fin de curso para el alumnado de 2º curso de Bachillerato y 2º curso de ciclos formativos de grado superior de Formación Profesional y de enseñanzas profesionales de Artes Plásticas y Diseño.

**Día 12:** Fin de curso para el alumnado de 2º curso de ciclos formativos de grado medio de Formación Profesional y de enseñanzas profesionales de Artes Plásticas y Diseño y los PCPI.

**Día 23:** Fin de curso para el alumnado del resto de las enseñanzas.



## ENSEÑANZA DE IDIOMAS EN COLEGIOS E INSTITUTOS

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Educación ha autorizado la creación de 76 nuevas secciones bilingües en centros docentes de Castilla y León para el curso 2014-2015. Con su incorporación, la red autonómica dispone de 535 secciones bilingües, cumpliendo así con el compromiso de legislatura fijado en contar con 500 secciones. Las 535 secciones que conforman esta red están distribuidas en 487 colegios e institutos que impartirán algunas asignaturas en un idioma extranjero.

En la provincia, la red cuenta ya con 22 secciones bilingües (tres de ellas de francés y el resto en inglés) y cuatro centros con convenio con el British Council, al incorporarse este curso el IES 'Duque de Alburquerque' de Cuéllar, para dar continuidad a los alumnos que finalizaron 6º de Primaria en el Colegio 'Santa Clara'. El Colegio Marista de Segovia se ha unido este curso a la lista de secciones bilingües, con programa de inglés.

La autorización de secciones bilingües en centros educativos de Castilla y León se ha convertido en los últimos nueve cursos en uno de los programas más destacados con la incorporación cada año de más colegios e institutos a la red bilingüe de la Comunidad.

Desde el curso 2006-2007, en el que comenzaron a implantarse las secciones bilingües en los centros de Castilla y León, se han incorporado a esta red un importante número de colegios e institutos. En el 2014-2015 recién estrenado entran en funcionamiento 6 nuevas secciones bilingües en la provincia de Ávila, 15 en Burgos, 15 en León, 4 en Palencia, 9 en Salamanca, 1 en Segovia, 5 en Soria, 15 en Valladolid y 6 en Zamora.

El inglés ha sido el idioma elegido por la mayoría de los centros, excepto el Centro de Educa-

# Escuelas con don de lenguas

LA RED DE BILINGÜISMO DE LA COMUNIDAD SE AMPLÍA HASTA LLEGAR A LAS 535 SECCIONES ESTE CURSO, 22 ESTÁN EN CENTROS DE PRIMARIA Y DE SECUNDARIA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA



El colegio El Peñasal fue pionero en la enseñanza bilingüe y la aplica incluso en los tiempos de recreo. /KAMARERO

ción Infantil y Primaria 'Marcelino Santamaría' de Burgos que ha elegido el alemán y el Instituto de Enseñanza Secundaria 'Politécnico' de Soria que ha solicitado el francés. En cuanto a las etapas educativas, de las 76 nuevas secciones bilingües, 19 son autorizadas en centros de Primaria y 57 en centros que imparten Secundaria.

Algunos de los requisitos que exige la Consejería de Educación para autorizar secciones bilingües son la presentación de un proyecto, la acreditación lingüística del profesorado que impar-

tirá las clases en el idioma solicitado (inglés, francés, alemán, italiano o portugués) y fijar un mínimo de dos disciplinas no lingüísticas y un máximo de tres en el idioma elegido, sin que el total de las materias impartidas en dicho idioma supere el 50 % del horario de los escolares.

Para esta última aprobación, la Consejería de Educación ha tenido en cuenta las valoraciones de las solicitudes presentadas por parte de los centros privados-concertados que se realizan conforme al baremo establecido. En cuanto

a los centros públicos, se ha realizado la aprobación de oficio teniendo en cuenta para ello criterios tales como el asegurar para el alumnado la continuidad de la enseñanza bilingüe entre etapas educativas o el establecer el bilingüismo en aquellas zonas de la Comunidad en las que todavía no se habían aprobado secciones.

Con el fin de facilitar a los centros la implantación de este modelo de enseñanza, la Consejería de Educación presta servicios de apoyo como la incorporación de auxiliares de conversa-

ción y la formación permanente del profesorado.

## CONTINUIDAD DEL PROGRAMA

'BRITISH COUNCIL' Asimismo, la Consejería de Educación garantiza la continuidad del programa bilingüe asociado al 'Convenio Ministerio de Educación Cultura y Deporte -British Council' en ocho Institutos de Educación Secundaria Obligatoria de la zona rural de Castilla y León. Así, los alumnos de las localidades de Arévalo, en Ávila; Briviesca, en Burgos; Astorga, en León; Guardo, en Palencia; Ciudad Rodrigo en Salamanca; Cuéllar, en Segovia; Medina del Campo, en Valladolid; y Benavente, en Zamora, podrán continuar sus estudios, comenzados en Centros de Educación Infantil y Primaria 'British', en institutos con el mismo programa bilingüe, basado en un currículo integrado inglés-español.

De esta forma, la Administración educativa autonómica mantiene el compromiso no solo con la enseñanza en el ámbito rural, sino con el propio programa 'British Council', precursor del bilingüismo en Castilla y León e implantado antes de las transferencias educativas, que en la Comunidad se produjeron en 2000. De esta forma, para el curso 2014-2015, habrá un total de 37 centros de la Comunidad que desarrollen este programa -29 ya existentes y 8 de nueva creación-

WWW.EDUCA.JCYL.ES

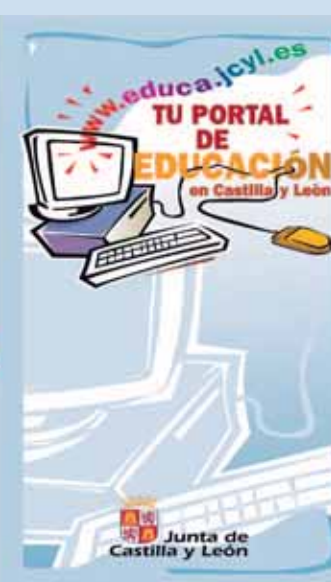
## Familias bien informadas

El Portal de Educación (www.educa.jcyl.es) es la plataforma de referencia para las informaciones y los materiales educativos en internet en Castilla y León. Además, es la puerta de entrada a los servicios web que ofrece la Consejería de Educación, que se ha marcado como objetivo que todo aquel que pertenece a la comunidad educativa disponga de una clave de usuario única para el acceso a todos los servicios web.

Para ello, los interesados encontrarán en el Portal de Educación una sencilla aplicación de autorregistro. Cualquier padre, madre o tutor legal podrá acceder a ella y solicitar ser usuario registrado. De momento, este sistema sólo estará disponible

para las familias de alumnos escolarizados en centros públicos a partir del mes de septiembre. Al igual que cualquier otro usuario registrado, las familias dispondrán en el portal de su propio espacio privado, donde encontrarán los iconos de acceso a las aplicaciones para familias y seleccionarán aquellas con las que desea interactuar.

Una vez implantada, la Administración educativa autonómica propagará la nueva identidad digital a los principales sistemas existentes. Para el curso 2014-2015, se integrará en ella Infoeduc@ y las aulas virtuales de las webs de los centros. En cursos sucesivos, a medida que sea posible, se hará con otras aplicaciones entre las que se en-



contran admisión, comedores, 'Madrugadores', etcétera.

Hasta ahora, las familias cuyos hijos están escolarizados en centros adheridos al proyecto Infoeduc@, recibían un folleto informativo y, quienes deseaban utilizar el servicio, entregaban un formulario con sus datos en el

momento de matricular a sus hijos. A partir de ahora, la Consejería de Educación les entregará igualmente el folleto, pero ya no deberán rellenar ningún formulario el papel. A partir del 1 de octubre los padres, madres o tutores legales que así lo deseen entrarán en el 'Escritorio de Familias' del Por-

tal de Educación y encontrarán allí el icono de Infoeduc@. Para ser usuarios, sólo será necesario que se hayan registrado previamente como usuarios del Portal de Educación. Toda la información sobre cómo registrarse y sobre el acceso a Infoeduc@ estará disponible en el Portal de Educación.

## PLAN DE MEJORA

## La provincia apuesta por la aplicación de experiencias de calidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los equipos de Educación de la provincia de Segovia mantienen una constante apuesta por trabajar desde distintos campos por la mejora de la calidad educativa. En los últimos quince cursos han pasado de realizar 8 a 50 programas específicos de mejora y la lista sigue creciendo.

Los centros y servicios educativos de Castilla y León, a través del Programa de Mejora de la Calidad Educativa desarrollado por la Dirección General de Innovación Educativa y Formación del Profesorado, trabajaron el pasado curso de forma muy activa poniendo en marcha 577 experiencias de calidad en la región, lo que supone un incremento del 10,96% con respecto al 2012-2013, período en el que se desarrollaron 520. El curso pasado ha sido el más potente en la puesta en marcha de experiencias de calidad, ya que desde que se inició este proceso, en el curso 1999-2000, se ha pasado de 281 a las 577 actuales. Así, la provincia con mayor número de experiencias es Valladolid con 195, le siguen Burgos (81), León (60), Segovia (50), Soria (45), Salamanca (41), Ávila (38), Zamora (37) y Palencia con 30.

Dentro de los distintos tipos de experiencias propuestas por los centros, existe una clara preferencia por el desarrollo de planes de mejora con el 80,41%. Otras modalidades como la elaboración del catálogo de servicios (5,72%), la elaboración de una autoevaluación del centro (10,4%) o los sistemas de acreditación como el modelo de excelencia EFQM o normas ISO básicamente (3,47%), son también los contenidos temáticos de sus programas.

**MOTIVACIÓN** Algunos de estos planes de mejora inciden en el trabajo de la lectura y comprensión lectora, nuevas metodologías para aumentar el interés y la motivación del alumnado, competencias básicas, fomentar el respeto por el medio ambiente, potenciar el pensamiento creativo y reforzar el uso de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación (TIC), contribuyendo así a la mejora de la calidad de la educación.

En lo que respecta al tipo de centro, casi ocho de cada diez corresponde a centros y servicios públicos y, el resto, a la enseñanza concertada. Parecida proporción se observa también respecto de la zona urbana, con un 69,67% de experiencias, frente a un 30,33% en el medio rural.

## PROPUESTAS PARA LOS PROFESORES



La formación continua de los profesores mejora la actividad en las aulas y ayuda a aplicar nuevos métodos de transmisión de conocimientos a los alumnos. // JUAN MARTIN

# Canales de formación

MÁS DE 44.000 DOCENTES HAN PARTICIPADO EN LA FORMACIÓN ONLINE DESARROLLADA POR LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN DESDE SU IMPLANTACIÓN • EL NÚMERO DE CURSOS HA AUMENTADO UN 96 POR CIENTO

## OFERTA DE OCTUBRE A DICIEMBRE DE 2014

## 4.860 plazas de formación a distancia

La oferta de formación continuada online para profesores se reanuda con el inicio del curso 2014-2015.

Los docentes interesados en participar en la primera fase del programa formativo se podrán inscribir hasta día 30 de septiembre en alguno de los 28 cursos con 162 ediciones que ha puesto a su disposición la Consejería de Educación. Estas ac-

tividades suponen 5.290 horas de formación y 4.860 plazas y se desarrollarán entre el 15 de octubre y el 12 de diciembre.

Bajo la coordinación de la Dirección General de Innovación Educativa y Formación del Profesorado, el Centro de Recursos y Formación del Profesorado en TIC (CRFPTIC) y el Centro de Formación del Profesorado en Idiomas, pondrán a disposición

de los docentes, a lo largo del 2014-2015, un total de 52 cursos a distancia con 299 ediciones, que se traducirán a 10.675 horas de formación y 9.030 plazas.

La mayoría de los cursos, con una duración que oscila entre 20 y 50 horas, están diseñados para profesorado de cualquier etapa educativa, si bien, algunas de las acciones corresponden a determinadas especialidades.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La implantación del nuevo modelo de formación del profesorado a partir del curso 2008-2009 supuso el despegue en Castilla y León de la formación del profesorado a través de la modalidad online. Se trata de una vía muy importante para la formación de los docentes que complementa la presencial realizada en los cursos y jornadas que organizan los Centros de Formación e Innovación Educativa (CFIE); los planes de formación en centros; la ofertada por instituciones colaboradoras, como las universidades; o la propia autoformación.

De esta forma, la formación online supone, dentro del Plan regional de formación, el 9% del número de actividades que se desarrollan, el 10% del número de horas de formación y el 16% de los profesores que participan en él.

Asimismo, esta modalidad de formación, organizada por la Dirección General de Innovación Educativa y Formación del Profesorado, ha experimentado un crecimiento muy significativo desde que comenzó hace seis cursos, consolidando su oferta y participación. Así, el número de cursos ha aumentado un 96% (se han desarrollado 284 desde 2008-2009 hasta 2013-2014); el de horas, un 38% (se han dado 49.269 horas de formación); y el de profesores participantes un 65% (se han formado 44.093 docentes).

En la actualidad, el catálogo de cursos online que la Consejería de Educación ha ido creando y ofertando a lo largo de estos seis años es de 132. La mayoría

de ellos, con una duración que oscila entre 20 y 50 horas, están diseñados para profesorado de cualquier etapa educativa, si bien, algunas de las acciones corresponden a determinadas especialidades.

Los cursos están dirigidos a potenciar el desarrollo de las competencias profesionales docentes: competencia científico-didáctica; competencia en gestión de la convivencia y atención a la diversidad (prevención y mejora de la convivencia, así como atención a alumnos con necesidades educativas); competencia digital (aplicación didáctica de las TIC y la plena integración de las TIC con nuevas metodologías de trabajo en el aula) y formación en la competencia lingüística en idiomas extranjeros y fomento de los programas europeos.

La oferta de formación online, realizada desde el Centro de

## LA NOTA

# 7,93

La respuesta del profesorado a la oferta formativa en los seis años que han transcurrido desde su implantación es muy positiva con una ocupación media de las plazas del 93%. Asimismo, los docentes otorgan una nota global a las actividades realizadas de 7,93 y el cumplimiento de expectativas se sitúa en el 8,3, ambas en una escala de 10.

Recursos y Formación del Profesorado en TIC, se distribuye en dos convocatorias: la primera de septiembre a diciembre y la segunda de enero a mayo.

La segunda convocatoria de cursos online del período lectivo 2013-2014, contó con 4.375 ma-

triculados y una oferta de 29 cursos a distancia con 149 ediciones y 5.180 horas de formación.

**DOCENTES SEGOVIANOS** Desde Segovia siguieron cursos en la red virtual 387 docentes, 258 desde el ámbito rural y 129 desde el urbano.

Todas las solicitudes del profesorado fueron atendidas y se amplió las plazas de los cursos con mayor demanda. De los 4.375 docentes que solicitaron participar en algún curso de la región, al 76% (3.344 profesores) se les asignó el curso que marcaron como primera elección; al 18% (765 profesores), el que eligieron como segunda opción; y el 6% (266 profesores), el que señalaron como tercera. Ya la primera convocatoria de cursos online fue un éxito entre los profesores no universitarios de la Comunidad con 3.772 matriculados en 26 cursos ofertados.

## PROGRAMA PILOTO



El Conservatorio de Segovia utiliza la herramienta informática 'Optimización de Tarifas Eléctricas'. /KAMARERO

# Lección de ahorro y gestión energética

ONCE CENTROS EDUCATIVOS DE SEGOVIA HAN OPTIMIZADO SUS SUMINISTROS ELÉCTRICOS TRAS IMPLANTAR LA NUEVA APLICACIÓN INFORMÁTICA OPTE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Once centros educativos de Segovia han optimizado sus suministros eléctricos utilizando la herramienta informática OPTE (Optimización de Tarifas Eléctricas).

Dentro del Plan de Mantenimiento y Eficiencia Energética de Infraestructuras Educativas 2011-2015, impulsado por la Consejería de Educación, una de las líneas de actuación que la Junta tiene previsto poner en marcha esta legislatura es la optimización de las facturas de energía eléctrica de los centros docentes de titularidad autonómica. Con este fin, y en colaboración con el Ente Regional de la Energía, EREN, se ha validado la aplicación informática denominada OPTE, cuya gestión permite un ajuste eficiente de los recursos y una reducción del consumo y el gasto energético, con la consiguiente repercusión sobre las emisiones de CO2.

Hasta el momento, ya se han inventariado los puntos de suministro eléctrico de los centros educativos cuya titularidad pertenece a la Administración autonómica. En base a la propuesta realizada, se ha iniciado un proceso de optimización de la potencia de energía eléctrica, de forma que los centros adecuen la misma a sus necesidades energéticas.

Este proceso de optimización de suministros eléctricos afectará a 239 centros de consumo de los 293 dependientes de la Consejería de Educación. Hasta la fecha, ya se han procedido a modificar las potencias contratadas en 104 de dichos centros,



El IES Mariano Quintanilla forma parte del programa piloto. / JUAN MARTIN

con un ahorro estimado de 154.899 euros al año. Así, la Junta de Castilla y León considera que al final de este proceso de optimización de potencias el ahorro económico generado superará los 335.000 euros anuales, aproximadamente el 8% de la facturación total de los centros educativos de la Comunidad.

De la gestión de la base de datos introducida en OPTE se han obtenido informes individualizados, referentes a los puntos de suministro eléctrico y los consumos de las instalaciones, que permiten identificar las posibles mejoras en este tipo de contratos para cada centro. Asimismo, se ha detectado, tras el análisis de consumos de energía e índices energéticos, un potencial de ahorro energético importante en aproximadamente el 30% de los centros, que deben ser analizados con detalle a través de estudios específicos. Tras este



## Pioneros

IES 'Sierra de Ayllón' (Ayllón), IES 'Vega del Pirón' (Carboneiro el Mayor), IES 'Marqués de Lozoya' (Cuéllar), IES 'Cauca Romana' (Coca), IES 'Peñalara' (San Ildefonso), en la provincia y de la capital los IES 'Francisco Giner de los Ríos', IES 'La Albuera', CEE 'Ntra Sra de la Fuencisla', el IES 'Mariano Quintanilla', el CIPF de Segovia, y el Conservatorio Profesional de Música.

segundo análisis de optimización, se espera conseguir un ahorro mínimo del 12% de la facturación, que unido al 8% anterior, da como resultado la previsión de ahorro indicada del 20%.

## PROCESO DE ADMISIÓN

► SERVICIOS PÚBLICOS

## Premio Ciudadanía, para la Consejería de Educación

La distinción llega del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas

La Agencia Estatal de Evaluación de las Políticas Públicas y la Calidad de los Servicios (AEVAL), dependiente del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, ha concedido el primer accésit del Premio a la Ciudadanía 2013 a la Consejería de Educación por el proyecto 'Nuevo proceso de admisión escolar: El avance en la libre elección de centro'. La Junta de Castilla y León aprobó en 2013 una nueva norma orientada a garantizar, dentro del derecho a la educación, el acceso en condiciones de igualdad y la libertad de elección de centro para el alumnado y las familias.

El jurado del Premio a la Ciudadanía 2013, valora las "numerosas ventajas cualitativas" que el nuevo proceso de admisión

escolar de Castilla y León tiene para el ciudadano entre las que destacan la simplificación documental evitando trámites, documentación, o incluso desplazamientos (sobre todo, en el entorno rural) y que "la mejora de la información disponible posibilita una elección de centros más fundamentada y una participación en el proceso más responsable". Asimismo, señala que "la innovación ha sido implementada con medios propios, sin necesidad de apoyo externo ni financiación extra".

Las conclusiones del informe del galardón hacen hincapié en que, dado el carácter de la innovación y su ámbito de aplicación, desde el enfoque de la responsabilidad social, se gestionan impactos en tres áreas principales: social (la práctica está orientada a mejorar el servicio que se presta al ciudadano), económica (genera ahorros, tanto directos como indirectos, dado que es realizado por personal de la Administración Educativa Regional) y ambiental (eli-

mina duplicidades y apuesta por las nuevas tecnologías).

El Premio Ciudadanía de la Agencia Estatal de Evaluación de las Políticas Públicas y la Calidad de los Servicios está destinado a reconocer las prácticas innovadoras en la provisión de productos o servicios, así como en los sistemas de relación con los ciudadanos o usuarios de los servicios públicos.

'ZONA ÚNICA' La nueva normativa de admisión de alumnado está dirigida a los centros sostenidos con fondos públicos

que imparten las enseñanzas de segundo ciclo de Educación Infantil, Educación Primaria, Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato. Uno de los principales cambios fue la

Valoración del proyecto 'Nuevo proceso de admisión escolar: El avance en la libre elección de centro'

introducción del concepto 'unidad territorial de admisión' como redefinición de las antiguas zonas de influencia. Estas nuevas unidades territoriales, cuya extensión coincide, con carácter general, con la del municipio, dieron lugar a lo que comúnmente se denomina 'zona única de admisión' que permite al alumnado y las familias optar a todos los centros en igualdad de condiciones, independientemente del barrio en el que residan.

Finalmente, la unificación de las antiguas fases de 'reserva de plaza' y 'libre elección' ha permitido acortar la duración del proceso de admisión a casi la mitad y ha facilitado la participación de las familias, que tienen que presentar una única solicitud en el plazo establecido. La documentación a aportar se ha simplificado y las familias pueden optar además por la verificación electrónica de la mayoría de los datos, con lo que se evita la presentación de numerosas fotocopias y certificados.



*¡Comenzamos!*

# curso escolar 2014-2015

[WWW.EDUCA.JCYL.ES](http://WWW.EDUCA.JCYL.ES)



CASTILLA Y LEÓN

*Entre todos hacemos  
una educación de calidad*

Castilla y León  
*educa bien*



Junta de  
Castilla y León





**Llegan a Polonia y los países del este 600 militares de Estados Unidos** ■ Casi 600 militares de Estados Unidos llegaron a lo largo del fin de semana a Polonia y los países bálticos, Letonia, Lituania y Estonia, para participar en unas maniobras con los que Estados Unidos quiere "reforzar" su compromiso con los países del este de Europa. Del continente norteamericano, 200 militares llegaban ayer domingo a Polonia acompañados de una docena de tanques Abrams, ocho vehículos de combate infantería M2 Bradley y varias decenas más de vehículos de apoyo.

► CHINA



La Policía hongkonesa ataca con gas pimienta a los manifestantes de 'Occupy Central' acampados el domingo en las cercanías de la sede del Gobierno. / EFE

## Gases lacrimógenos para dispersar a quienes piden más democracia

Los manifestantes de 'Occupy Central' y la Policía se enfrentan en el centro de Hong Kong

AGENCIAS / HONG KONG

La Policía de Hong Kong dispersó ayer con gases lacrimógenos a los manifestantes del movimiento 'Occupy Central' que se habían concentrado en el centro de la ciudad para exigir reformas democráticas. La intervención policial provocó escenas de caos en la zona, tomada por miles de manifestantes acampados.

La protesta se desarrolló frente a la sede de Gobierno en la avenida de Harcourt Road. 'Occupy Central' había hecho un llamamiento al Gobierno chino para que retirara su decisión de elegir a los candidatos para las próximas elecciones de Hong Kong, previstas para 2017. Del mismo modo, también solicitaba la anulación del organismo conocido como "comité de nominaciones", cuya aprobación era necesaria para presentarse a la dirección de la ciudad.

La protesta fue de tal magnitud que el líder de la región administrada por China, CY Leung, proclamó ayer mismo que se realizará una nueva ronda de consultas para reformar la restrictiva ley electoral que ha provocado las iras de los manifestantes.

No obstante, Leung también había advertido de que la protesta era ilegal y había dado a los manifestantes un ultimátum para abandonar la protesta. Previamente, la policía había bloqueado las calles que dan acceso a la ruta



Miles de manifestantes bloquean las calles del centro de la ciudad. / EFE

de la manifestación para impedir que los hongkoneses se unieran a la misma.

"La Policía está lista para manejar la situación de acuerdo con la ley", avisó Leung exactamente en los mismos términos en los que se pronunció la Oficina de China para los Asuntos de Macao y Hong Kong. Tras no cumplir los concentrados con la exigencia de abando-

nar las calles, la Policía realizó una serie de cargas, infructuosas, antes de lanzar los gases lacrimógenos que finalmente dispersaron a los participantes.

**REIVINDICACIONES** Antes de la carga, el movimiento 'Occupy Central' había vuelto a hacer públicas sus demandas y amenazado con aumentar la intensidad de sus protestas si

el Gobierno no les da cumplimiento.

Entre otras cosas, uno de los líderes del movimiento, Benny Tai, encargado de dar voz a sus demandas, acusó al líder hongkonés de haber fracasado y no desarrollar una reforma democrática en el centro financiero. "Exigimos a CY Leung que entregue un nuevo informe sobre la reforma política al Gobierno central, que refleje adecuadamente las demandas de democracia de la población de Hong Kong", afirmó.

Más de 60.000 estudiantes participaron, durante la semana pasada, en el asedio a varios edificios gubernamentales en Hong Kong. Pero fue a lo largo del fin de semana cuando tuvieron lugar las protestas más multitudinarias contra la reforma electoral hongkonesa, que acabaron con decenas de detenidos y con varios heridos. La Policía informó de la detención de hasta 78 manifestantes.

Hong Kong pasó a manos de China en 1997 tras décadas de dominio colonial británico bajo una fórmula conocida como "un país, dos sistemas", el cual conlleva un alto grado de autonomía y la promesa de un sufragio universal.

Sin embargo, en agosto Pekín confirmó el procedimiento electoral para las elecciones a gobernador de Pekín en 2017, que incluye la selección de candidatos por parte de un comité afín al Gobierno central chino.

► JAPÓN

## La erupción del Ontake deja varios muertos y decenas de heridos

EUROPA PRESS / TOKIO

Las autoridades japonesas sólo confirmaron ayer la muerte de cuatro excursionistas por la erupción del monte Ontake, en el centro del país, según informó la agencia oficial de noticias Kyodo, aunque la cifra se elevará considerablemente, ya que los servicios de emergencias encontraron a 31 personas en "parada cardiorrespiratoria". Siguiendo el procedimiento japonés, el fallecimiento sólo podrá ser confirmado oficialmente cuando los examine un médico.

Un equipo de rescate compuesto por más de 500 efectivos militares y policiales japoneses trabajaba en las tareas de búsqueda de los desaparecidos en la cima del monte Ontake, después de su repentina erupción. Las autoridades -prevenidas por la catástrofe de Fukushima en 2011- han confirmado que no existe planta nuclear cercana que pudiera correr peligro, como sucedió con el tsunami y terremoto de hace tres años.

**MUY VISITADO** El monte, entre las prefecturas de Nagano y Gifu, estalló en torno a las 05.00 de la madrugada del sábado, expulsando ceniza ardiendo por el cielo y a lo largo de tres kilómetros de su ladera sur. El emplazamiento, a unos 200 kilómetros de Tokio, es una de las zonas más populares entre los excursionistas.

Unas 150 personas quedaron atrapadas al verse sorprendidas por la nube de ceniza. Un vídeo publicado en Internet muestra cómo envuelve a los excursionistas, que tuvieron que esperar a que las autoridades diesen el visto bueno a su descenso.

Los vuelos del aeropuerto internacional Haneda de Tokio han sufrido retrasos además de cambios de ruta para evitar la nube de humo y ceniza, aunque se esperaba que volviera paulatinamente a la normalidad.



Un bombero desvía el tráfico / EFE

## ▶ AFGANISTÁN

## Estalla una bomba en Kabul un día antes de la investidura

EP. / KABUL

Una bomba explotó ayer domingo en un vehículo militar en el barrio diplomático de la capital afgana, Kabul, hiriendo a una persona justo un día antes de la ceremonia de investidura del nuevo presidente.

La Policía confirmó que no hubo muertos a causa del artefacto, una bomba magnética que se acopló a un camión militar en la plaza de Zanzaq, cerca del gran complejo que alberga el palacio presidencial y varias embajadas.

La seguridad es estrecha en Kabul antes de que Ashraf Ghani jure el cargo hoy lunes, en sustitución de Hamid Karzai y justo antes de que la mayoría de soldados extranjeros se retiren del país a finales de año. Abdulá Abdulá también jurará su cargo como jefe de Estado, un puesto similar al de primer ministro.

Líderes internacionales y dignatarios han sido invitados a la ceremonia, mientras los talibán intentan lanzar ataques para alejar a los visitantes y crear inseguridad.

## ▶ BOSNIA

## El Tribunal Penal Internacional retoma el juicio contra Karadzic

EP. / LA HAYA

El Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY) reiniciará hoy el juicio contra el líder de la República Srpska Radovan Karadzic por genocidio, crímenes contra la Humanidad y violaciones de las leyes de guerra durante el último conflicto bélico en Bosnia-Herzegovina (1992-1995).

El proceso se retomará con la exposición de los argumentos finales en una vista en la Sala I del TPIY. La acusación y la defensa expondrán sus argumentos finales desde el lunes hasta el jueves, 2 de octubre, cuando comenzarán las réplicas, que se prolongarán hasta el 7 de octubre.

La Fiscalía solicita cadena perpetua para Karadzic por genocidio, crímenes contra la Humanidad y violaciones de las leyes de guerra durante el último conflicto bélico en Bosnia-Herzegovina (1992-1995). Considera que "bajo el mando y la supervisión" de Karadzic, se produjeron asesinatos, torturas y malos tratos de "miles de musulmanes y croatas". La cadena perpetua sería "la única sentencia apropiada".

## ▶ DEFENSA

## Rusia modernizará los arsenales pero sin carrera armamentística

El ministro de Asuntos Exteriores cree que Estados Unidos repite "los mismos errores"

EUROPA PRESS / MOSCÚ

El ministro de Asuntos Exteriores ruso, Sergei Lavrov, rechazó que su país se vaya a embarcar en una nueva carrera armamentística con Estados Unidos, pero aseguró que se modernizarán los arsenales. "Prefiero no hacer pronósticos sobre la llegada de una nueva carrera armamentística. Rusia, definitivamente, no va a participar en ella. En nuestro caso, ha llegado el momento de modernizar nuestros arsenales nucleares y convencionales", afirmó Lavrov en una entrevista a la televisión estatal rusa RT.

En el caso concreto de las armas nucleares, Lavrov apuntó a que quizás Estados Unidos también debería renovar su arsenal, "un poco más joven que el nuestro", aunque destacó que tanto Rusia como Estados Unidos deberán atenerse a lo firmado en el Tratado de Reducción de Armas Estratégicas.

"Las disposiciones del Tratado de Reducción de Armas Estratégicas son jurídicamente vinculantes. Se puede actualizar su arsenal, sustituir las armas viejas por las nuevas. Allí todo está mencionado y nadie ha cancelado las restricciones cuantitativas", indicó.

En cuanto a las relaciones con Washington, Lavrov lamentó que los norteamericanos estén "repetiendo los mismos errores" que tras la crisis de Georgia, en 2008. "A pesar de que dejaron un formato político a nivel de embajadores, han cerrado la estructura de cooperación práctica", argumentó el responsable de Exteriores.

"Creo que si empieza una nueva guerra, será una nueva



Sergei Lavrov habla en una reunión de alto nivel del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas. / EFE

guerra fría", apostilló al respecto. En ese sentido, apuntó a que la OTAN continúa actuando con la mentalidad de la política de bloques. "La OTAN ni siquiera se ha deshecho de la mentalidad de la guerra fría", comentó.

Como ejemplo, Lavrov mencionó la dificultad de alcanzar un entendimiento en crisis acuciantes como las de Siria o Ucrania y, cuando se logran acuerdos y se firman documentos, son Estados Unidos y sus aliados los que se echan atrás alegando que la situación ha cambiado. "Las palabras no son gorrones. Las sueltas y no vuelan. Para el prestigio de los políticos es vergon-

zoso y peligroso renegar de lo dicho", advirtió.

**EL PAPEL DE LA ONU** El jefe de la diplomacia rusa también se refirió durante la entrevista a su intervención del sábado ante la Asamblea General de la ONU y señaló que "la tarea más importante" que afronta el organismo es combatir el ébola, "evitar que muera más gente y encontrar un antídoto".

En ese sentido, defendió alcanzar consensos en cuestiones "obvias" como la lucha contra el terrorismo, el narcotráfico, la proliferación de armas de destrucción masiva, las epidemias o

la seguridad alimentaria, en lugar de abrir el debate sobre la posible reforma de la ONU. "Tenemos que centrarnos en la búsqueda de enfoques colectivos de cooperación", apuntó.

En contraste, dijo Lavrov, otros países "utilizan a veces el Consejo de Seguridad para lucirse o para 'pinchar' a alguien" y en otras ocasiones ni siquiera se pasa por este órgano. "Tengo grandes esperanzas de que Estados Unidos finalmente entienda que no hay que actuar en todas partes como fiscal, juez y ejecutor de las condenas, de que entenderán que solos ya no pueden hacer nada".

## ▶ ORIENTE MEDIO

## Los cazas de la RAF enviados a Irak regresan sin encontrar sus objetivos

EUROPA PRESS / LONDRES

Los dos cazas 'Tornado' de la Fuerza Aérea británica (RAF) que partieron desde Chipre hacia Irak el sábado regresaron tras siete horas de misión sin haber podido localizar los objetivos del Estado Islámico que debían bombardear, según informó ayer el Ministerio de Defensa británico.

Los cazas partieron de la base de Akrotiri equipados con bombas y misiles guiados por láser con el claro objetivo de lanzar un ataque, pero finalmente regresaron. El viaje sin embargo no fue infructuoso, según fuentes de Defensa, ya que lograron "información de valor incalculable".

"Aunque en esta ocasión no fue identificado ningún objetivo para el ataque aéreo de nuestros aparatos, la información reunida por los sofisticados equipos de vigilancia de los 'Tornado' es de un valor incalculable", explicaron.

La misión contra el Estado Islámico incluye además el envío de suministros a las autoridades kurdas, embarcadas en una ofensiva contra las milicias yihadistas en el norte de Irak.

**APOYO** Tras la aprobación de estos ataques el viernes en el Parlamento británico por 524 a 43 votos, este fin de semana se publicó una encuesta de la BBC que revela que el 62 por ciento

de los ciudadanos apoya los bombardeos por "imperativo moral", mientras que el 38 rechazan estos ataques.

Por el momento, Reino Unido participa únicamente en la ofensiva contra el Estado Islámico en territorio iraquí, pero también durante el fin de semana el primer ministro, David Cameron, apuntó a la posibilidad de que estos ataques se puedan extender a Siria.

"Apoyamos lo que los americanos y cinco países árabes están haciendo en Siria", afirmó en declaraciones a la BBC sobre el inicio de los bombardeos el pasado martes. "Pero quiero llevar a los Comunes una propuesta de consenso para garantizar

el apoyo de los dos partidos", indicó Cameron, en referencia al Partido Laborista, principal formación de la oposición.

Precisamente desde el Partido Laborista, su responsable de Defensa, Vernon Coaker, expresó sus reservas a una intervención en Siria. "No podemos dar un cheque en blanco al Gobierno", afirmó en declaraciones a una cadena de televisión.

Vernon Coaker señaló que los laboristas apoyan "los bombardeos estadounidenses y de la coalición árabe en Siria", pero añadió que "lo que dijimos es que es una cuestión no de legalidad sino de legitimidad (...). Por eso es importante el camino de la ONU".



## AL DETALLE

**'Marca España' viaja a Japón y Corea para vender imagen y atraer inversiones** ■ El Alto Comisionado de la Marca España, Carlos Espinosa de los Monteros, inició ayer una gira por Japón y Corea con el objetivo de promocionar una imagen "actualizada" de España que atraiga turismo, inversiones y favorezca las exportaciones. El desplazamiento a Japón se enmarca en la celebración del Año Dual, que debía clausurar Don Felipe de Borbón, pero su viaje se canceló al ser proclamado Rey de España.

## ► EMPRESAS

# El Congreso aprobará el miércoles la Ley de Sociedades de Capital

El texto obligará a las compañías a publicar su período medio de pago a proveedores

EUROPA PRESS / MADRID

La Comisión de Economía del Congreso aprobará el miércoles el proyecto de ley por el que se modifica la Ley de Sociedades de Capital para la mejora del gobierno corporativo que, entre otras cosas, incluye la obligación de las empresas de publicar en su memoria de cuentas anuales el período medio de pago a sus proveedores.

El texto ha recibido 86 enmiendas parciales por parte de los grupos parlamentarios, incluyendo siete del Partido Popular, la mayoría de las cuales son correcciones y precisiones técnicas sin mayor calado normativo.

En concreto, los 'populares' plantean un par de cambios que ajustan el proyecto a las consideraciones planteadas por el Consejo General del Poder Judicial en lo relativo al reembolso de las costas o a la revocación o sustitución de un acuerdo una vez se haya interpuesto una demanda de impugnabilidad. Asimismo, se precisa que para no poder ser considerado consejero independiente sólo se tendrán en cuenta las relaciones de negocio "de carácter significativo", y no todas.

Estos planteamientos y también los que ha presentado la oposición serán debatidos y votados en la comisión parlamentaria del 1 de octubre, ya que la Ponencia decidió no incluir ninguna enmienda en el texto durante su reunión del pasado martes, lo que deja la puerta abierta a cambios pactados.

De hecho, en la fase anterior de



El Congreso de los Diputados acogerá el debate y la votación del proyecto de Ley de Sociedades de Capital. / EUROPA PRESS

la tramitación sólo la Izquierda Plural (IU-ICV-CHA) registró enmienda de totalidad contra el proyecto de ley, y finalmente la retiró antes incluso de su debate por parte del Pleno del Congreso, por lo que esta norma podría cosechar el acuerdo de la Comisión de Economía que, al gozar de competencia legislativa plena, enviará el texto directamente al Senado tras su aprobación.

## MEJORA DE LA GOBERNANZA

El proyecto de ley de Sociedades de Capital fue aprobado el pasado mes de mayo por el Consejo de Ministros con el objetivo de mejorar la gobernanza de este tipo de entidades. Así, la principal novedad que incorpora el texto es la obligatoriedad de publicar los períodos medios de pago a proveedores para todas las sociedades de capital, incluyendo las anóni-

mas, cotizadas o no cotizadas.

El objetivo de esta medida es atajar los importantes retrasos en el pago a proveedores que se están produciendo en el ámbito privado, como ya se ha hecho con el sector público. Las compañías que excedan de los 60 días estipulados por ley también tendrán que informar sobre las medidas que adoptarán para cumplir con la normativa.

## ► EMPLEO

# UPyD solicita que se valore si la reforma laboral ha sido beneficiosa para los españoles

EUROPA PRESS / MADRID

El portavoz económico de UPyD en el Congreso, Álvaro Anchuelo, quiere que el Gobierno haga una valoración de la reforma laboral, aprobada en primavera de 2012, y que diga si continúa creyendo que ha sido "beneficiosa" para los trabajadores españoles, habida cuenta de la caída en los indicadores que la OCDE ha constatado en su último barómetro sobre empleo.

En una pregunta escrita, el diputado magenta se hace eco de los resultados del estudio, que recoge un retroceso "significativo" de la calidad del entorno laboral en España en los últimos años, medido en función de las horas trabajadas, la cobertura sanitaria garantizada por las empresas o las inspecciones laborales para detectar irregularidades, entre otros parámetros. Así, la OCDE apunta que se ha

incrementado el número de trabajadores que sufren "situaciones de tensión" por el aumento de las horas extra trabajadas y no cobradas o por la disminución de recursos. De hecho, la puntuación de España es apenas el 0,3, la mitad que la media de los países analizados.

Además, la organización afirma que "España penaliza a los trabajadores que poseen menores re-

tribuciones" ya que tienen menos complementos salariales como coberturas sanitarias o planes de pensiones. En este aspecto, España está a una décima de la media de la OCDE (0,5 frente a 0,6).

En cuanto a los salarios, también han sufrido una de las caídas "más pronunciadas" de los países desarrollados, sólo por detrás de Portugal o Grecia, con un retroceso del 1,8% anual frente a la subida media del 0,2% en la OCDE.

Ante todos estos datos, Anchuelo quiere saber si el Gobierno "continúa manteniendo que su reforma laboral ha sido beneficiosa para el conjunto de los trabajadores españoles" y si "considera que poseer una de las peores situaciones laborales de la OCDE y de la Unión Europea es favorable para la 'Marca España'".

## BREVES

### VIVIENDA

**El Euríbor cerrará el mes en mínimo histórico y abaratará las hipotecas en unos 10 euros anuales** ■ El Euríbor, índice al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas en España, cerrará el mes en el mínimo histórico del 0,36% y abaratará las hipotecas a las que les toque revisión en unos diez euros anuales. El Euríbor se situaba el pasado viernes en el 0,341% en tasa diaria. Los 26 valores con los que, hasta el momento, cuenta el mes de septiembre sitúan el índice en el 0,365% mensual, lo que supone una bajada de 0,178 puntos respecto al Euríbor de hace un año.

### EMPRESAS

**Sacyr debe vender alrededor de un 1% de Repsol para refinar la deuda vinculada a la petrolera** ■ Sacyr deberá vender acciones de Repsol representativas de alrededor de un 1% de su capital en el marco de la refinanciación de la deuda de 2.200 millones de euros que tiene vinculada a su inversión en la petrolera y que vence en enero de 2015. De esta forma, la compañía de construcción y servicios reducirá hasta alrededor del 8% la participación del 9,23% que actualmente tiene como segundo máximo accionista de Repsol.

### ENERGÍA

**OCU lanza una nueva edición de la compra colectiva de electricidad** ■ La Organización de Consumidores y Usuarios repetirá la iniciativa de compra colectiva de electricidad con la que hace un año no solo logró descuentos del 8% en el mercado libre, sino que también despertó una gran atención ciudadana tras captar más de 477.000 consumidores interesados en obtener una oferta de luz más ventajosa.

### EMPRESAS

**Enel abordará en octubre la colocación de un 22% de Endesa en Bolsa** ■ Enel abordará previsiblemente en el mes de octubre el inicio del proceso de colocación en Bolsa de un 22% de Endesa, con lo que reducirá su participación en la eléctrica española al 70%. Esta Oferta Pública de Venta tendrá un valor cercano a los 7.400 millones de euros y, de concretarse en estos términos, se convertirá en la mayor desde el inicio de la crisis.



AL DETALLE

**Hawking visita en Tenerife el superordenador Teide-HPC** ■ El físico teórico Stephen Hawking visitará hoy el Superordenador Teide-HPC, ubicado en las instalaciones del Instituto Tecnológico de Energías Renovables (ITER) en Tenerife. El Teide-HPC, propiedad del ITER y gestionado por Atos, presta servicios de Supercomputación para empresas y organismos públicos y privados, así como para instituciones científicas de investigación. Es el segundo superordenador más potente instalado en España, y entró a formar parte de la prestigiosa lista 'Top 500' de los principales superordenadores del mundo.

► UNIVERSIDAD

# El PP defenderá en el Senado una moción para acabar con las novatadas

Las medidas servirán para impedir conductas vejatorias, humillaciones y amenazas

EUROPA PRESS / MADRID

El Grupo Popular en el Senado defenderá en el Pleno del próximo 1 de octubre una moción con medidas orientadas a prevenir y eliminar las novatadas en el ámbito social y universitario. Hoy, los portavoces de Interior y Educación de este grupo parlamentario en las dos cámaras se reunirán con representantes de colegios mayores en la Cámara alta para hablar sobre este asunto de cara al debate del miércoles.

En el texto de la iniciativa el PP señala que el fenómeno conocido tradicionalmente como 'novatadas' se está generalizando con mayor "intensidad y frecuencia" en el entorno universitario y, en concreto, en los colegios mayores, "ofreciendo escenas poco edificantes y bien alejadas de los principios de un colegio mayor".

Si bien el PP reconoció que se trata de una práctica muy arraigada en la sociedad española, europea y mundial, este argumento "no puede servir de excusa" para amparar conductas vejatorias, humillaciones, amenazas o simples maltratos.

Asimismo, los 'populares' instaron a diferenciar entre "bromas sanas" y, por ejemplo, obligar a consumir alcohol, ingerir comida de perro, beber vinagre, desnudarse o provocar lesiones porque estas acciones, a su juicio, "tienen poco de broma".

Tras conocer el despliegue de varias iniciativas dentro del ámbito universitario para frenar la tolerancia a estas prácticas, como el manifiesto impulsado reciente-



Varios universitarios recibiendo una novatada en la plaza mayor de Salamanca al inicio del curso escolar. / EUROPA PRESS

mente por el Consejo de Colegios Mayores, donde se demuestra el "doblegamiento de la voluntad a través de la coacción psicológica y física", el PP decidió presentar esta iniciativa en el Senado.

**PROTECCIÓN DE VÍCTIMAS** Según los 'populares', los representantes políticos y las administraciones no se pueden mantener "al margen" de las novatadas y deberían colaborar en las iniciativas tendentes a la eliminación y freno de estas conductas, así como proteger a las víctimas y sancionar a los autores.

El PP instará al Gobierno a respaldar el manifiesto contra las novatadas orientado a eliminarlas, colaborar con universidades, colegios mayores, alumnos y padres para prevenir estos comportamientos, defender y proteger adecuadamente a las víctimas mediante una atención psicológica, informativa o policial y preservar la convivencia y la libertad en los ámbitos colegiales universitarios.

Los portavoces de Interior del GPP en el Senado y el Congreso, Luis Aznar y Conrado Escobar, respectivamente, junto con los por-

tavoces de Educación en el Senado, Luis Peral, y en el Congreso, Sandra Moneo, se reunirán en la Sala de Comunidades Autónomas de la Cámara Alta con diferentes sectores implicados en la lucha contra las novatadas, en especial, en el ámbito universitario.

A este encuentro asistirá el miembro del Consejo de Colegios Mayores de España y responsable de la redacción del 'Manifiesto contra las novatadas', Fernando Torres Pérez, y la presidenta de la Asociación No más novatadas, Loreto González-Dopeso.

► RELIGIÓN

# El Papa resalta el "ejemplar testimonio cristiano y sacerdotal" del beato español Álvaro del Portillo

EUROPA PRESS / ROMA

El Papa resaltó el "ejemplar testimonio cristiano y sacerdotal" del beato Álvaro del Portillo durante el rezo del ángel de ayer tras la celebración de la I Jornada Internacional dedicada a la Tercera Edad que organiza el Pontificio Consejo de la Familia.

Francisco recordó que el sábado en Madrid fue proclamado beato el obispo Álvaro del Portillo, sucesor del fundador del Opus Dei, Jose María Escrivá de Balaguer, y deseó que su "ejemplar testimonio cristiano y sacerdotal pueda suscitar en

muchos el deseo de adherirse cada vez más a Jesús y al Evangelio".

El Papa saludó a los más de 20.000 ancianos, provenientes de más de 20 países y agradeció su presencia. "Gracias de corazón", comentó el pontífice.

Por otro lado, recordó que el próximo 5 de octubre y hasta el día 19, se celebrará en el Vaticano la III Asamblea General Extraordinaria del Sínodo de los Obispos, convocada por el Obispo de Roma y que tendrá como tema 'Los desafíos pastorales de la familia en el contexto de la evangelización'. Francisco pidió

oraciones por el Secretario General del Sínodo, cardenal Lorenzo Baldisseri. "Rezad por él para que pueda con ello", dijo el Papa.

**ENCUENTRO GENERACIONAL** Por otra parte el Papa advirtió de que no existirá futuro para un pueblo sin encuentro entre generaciones. El Pontífice dijo que la "falsa libertad" que acaba por convertirse en "autoritarismo" en las sociedades en las que no hay "encuentro" ni "relación" entre sus generaciones.

"Hay a veces generaciones de jóvenes que, por complejas razones

históricas y culturales, viven más intensamente la necesidad de independizarse de sus padres, casi de liberarse del legado de la generación anterior", lamentó.

Para Francisco esto es "como un momento de adolescencia rebelde", pero el problema vendrá si después "no se recupera el encuentro, si no se logra un nuevo equilibrio fecundo entre las generaciones" porque "se llega a un grave empobrecimiento del pueblo" y la libertad que prevalece en la sociedad es "falsa" y "casi siempre se convierte en autoritarismo".

► CINE

# 'Magical Girl', de Carlos Vermut, gana la Concha de Oro en San Sebastián

EUROPA PRESS / S. SEBASTIÁN

La película 'Magical Girl' del cineasta Carlos Vermut ganó la Concha de Oro del 62 Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que entregó el presidente del jurado, Fernando Bovaira, quien explicó que se otorgó este premio a "una voz turbadora, delicada y única".

La Concha de Plata al Mejor Director recayó también en Carlos Vermut por su segundo largometraje, mientras que la de Plata a la Mejor Actriz fue otorgada a la intérprete danesa Paprika Steen por su papel en 'Silent heart' y la de Plata al Mejor Actor la recibió Javier Gutiérrez por 'La isla mínima'.

El palmarés fue dado a conocer en la gala de clausura del certamen cinematográfico donostiarra que fue presentada por el actor José Coronado y la periodista Edurne Ormazabal.

**EL GRAN TRIUNFADOR** Vermut dedicó el premio a su novia, presente en la gala, y aseguró que fue por ella por la que hizo cine. "El cine se hace por amor y yo hago cine por ella", enfatizó. Vermut y su 'Magical Girl' también se alzaron con la Concha de Plata al Mejor Director, quien destacó que el cine "es un viaje que no haces solo, sino con mucha gente" y tuvo palabras de agradecimiento para su equipo y el reparto, de entre los cuales calificó a José Sacristán como "mi maestro Jedi". Además, el jurado otorgó un premio especial a 'Wild life'.

La Concha de Plata al mejor actor fue para Javier Gutiérrez, protagonista de 'La isla mínima' de Alberto Rodríguez, quien no acudió a recoger el galardón. Lo hizo su compañero de reparto Raúl Arévalo, quien leyó un mensaje del premiado en el que dedicó el premio, entre otros, al equipo porque "el sur también existe" y al director, del que dijo que es "Dios" para él. Además, criticó el "maltrato y la indiferencia" del Gobierno Rajoy con el cine.

La Concha de Plata a la Mejor Actriz la recibió Paprika Steen, protagonista de 'Silent heart' de Bille August, lo recogió de manos del miembro del jurado de la Sección Oficial Vlad Ivanov. La intérprete danesa se mostró emocionada al ser la primera vez que es galardonada con un premio de este tipo, y destacó la "hermosa experiencia" que vivió trabajando en este filme con tres generaciones de mujeres.

Más de 200 parejas tomaron parte en la VI edición de 'Correr en Familia'. PÁGINAS 38-39



Un momento de la carrera celebrada en La Alameda del Parral

**FÚTBOL** Alberto Martín y Ricardo Fernández recorren Asia y Europa con 'Distrito Pachanga' p. 40-41

**BALONCESTO** Derrota del Unami (79-66) ante el Universidad de Salamanca en la Copa. p. 42

**FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN**

## Un punto con disgusto incorporado

LA SEGOVIANA SE DEJÓ LA VICTORIA EN EL CAMPO DE LA CEBREREÑA TRAS ENCAJAR UN GOL EN EL TIEMPO DE PROLONGACIÓN

CEBREREÑA	G.SEGOVIANA
Jerays	Facundo
Héctor (Isra, m.82)	Manu
Ruba (Hidalgo, m.72)	Xavi
David	Álex
Abel	Anel
Jota	Ricardo
Juli	Rubén (Miguel, m.71)
Piru (Juez, m.65)	Roberto
Javi Prieto	Ricar (Kike, m.63)
Juanar	Dani Calleja (Alfonso, m.85)
Javito	Dani Arribas

**ÁRBITRO**  
Sánchez Polo, asistido en las bandas por Vicente y Portal, de Salamanca. Mostró tarjetas amarillas a los locales Ruba, Jota, Héctor y el entrenador Pepe García, y a los visitantes Álex y Dani Arribas.

**GOLES**  
0-1 (m.21) Dani Arribas; 0-2 (m.36) Dani Arribas; 1-2 (m.53) Javi Prieto; 2-2 (m.91) Abel.

**INCIDENCIAS**  
Encuentro correspondiente a la quinta jornada de Liga, disputado en el campo de El Mancho, ante alrededor de 250 espectadores.

que provocó el error de la Cebreña, que aprovechó Dani Arribas para regatear a Jerays, y marcar a puerta vacía el 0-1, un tanto que dejaría noqueado al equipo de casa, que bajó su nivel, mientras que el conjunto de Santi Sedano buscaba con insistencia el segundo tanto, que logró de nuevo Dani Arribas al remachar a la red un despeje de Jerays que cayó a sus pies.

La Segoviana había hecho el trabajo más duro, el de ponerse por delante en un campo tan difícil como el de Cebrenes, y por ello no quiso ceder su renta en las acciones a balón parado, sin duda las más peligrosas para el equipo de casa, que apenas podía acercarse al marco de Facundo si no era a través de los lanzamientos de faltas y corners, amén de saques de banda cercanos al área azulgrana.

**SOLO A BALÓN PARADO** Pero aún restaban 45 minutos para culminar el trabajo, y la Segoviana necesitaba de toda su concentración para frenar las acometi-



Arriba, Ricardo controla el balón. Sobre estas líneas, un saque de esquina botado por la Cebreña. / DIARIO DE ÁVILA

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**  
A veces un empate fuera de casa vale tanto como una victoria, pero en otras ocasiones el punto conseguido solo se valora con el paso de los días, como le ocurrió ayer a la Gimnástica Segoviana, que se llevaba una valiosa victoria de Cebrenes hasta que, en el período de prolongación, el jugador de la Cebreña, Abel, lograba rescatar un punto para su equipo, y de paso dejar a los de Sedano sin dos de los tres que parecía tener ganados después de hacer un buen trabajo en el campo de El Mancho.

Con los dos equipos sabiendo que una victoria podía engancharles al tres de los de cabeza, y conociendo también que las dimensiones del terreno de juego no permitían demasiadas florituras, verdiblancos y azulgranas empataron en intensidad en las acciones en unos trepidantes primeros minutos de partido.

Sin embargo, en el ecuador del mismo, la Segoviana elevó un punto su nivel de presión, tanto

### DANI ARRIBAS MARCÓ LOS DOS GOLES EN UNA PRIMERA PARTE AZULGRANA

das de la Cebreña, de la que se esperaba que presionara con insistencia en los primeros minutos de la segunda parte, buscando un tanto rápido que les permitiera meterse en el partido en busca de la remontada.

Y así sucedió cuando, a los ocho minutos de la reanudación, Javi Prieto remataba de cabeza el 1-2 que hizo venirse arriba a los locales, y reaccionar a lo grande a la Segoviana, que tuvo una clara ocasión para marcar el 1-3 en un remate de Alex que se marchó a centímetros de la portería defendida por Jerays. Habría sido un mazazo quizá definitivo en las aspiraciones de la Cebreña, pero el remate se marchó fuera, y

poco a poco el conjunto azulgrana fue cediendo metros y acumulando jugadores en su línea defensiva, para impedir que el equipo de casa pudiera encontrarse con ventaja en las acciones de segunda jugada tras el envío en largo y la prolongación.

Los minutos fueron pasando, la Cebreña se fue desesperando, y la Segoviana ganaba en confianza en cada jugada ofensiva local que lograba desbaratar. Así se llegó a los compases finales del partido, esos en los que el cansancio hace mella, y así en el último lanzamiento de esquina del conjunto abulense, el balón le cayó a Abel, que entre una nube de jugadores, compañeros y rivales, consiguió llevar el esférico a la red, dejando a la Segoviana sin dos puntos que necesitaba tanto como tanto trabajo había realizado por conseguirlos.

#### FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

JORNADA 5		PT J G E P GF GC							
ATLÉTICO TORDESILLAS - ALMAZAN	3-0	1 CD NUMANCIA B	13	5	4	1	0	11	1
BECCERRIL - REAL AVILA	2-0	2 ARANDINA CF	13	5	4	1	0	8	1
CRISTO ATLÉTICO - VIRGEN CAMINO	1-1	3 CD PALENCIA	12	5	4	0	1	14	5
ARANDINA - VILLARALBO	1-0	4 BEROIL BUPOLSA	12	5	4	0	1	9	4
BEROIL BUPOLSA - BURGOS 2000	2-1	5 CD MIRANDES B	12	5	4	0	1	7	2
NUMANCIA DE SORIA B - MIRANDES B	1-0	6 CD BECCERRIL	12	5	4	0	1	7	4
CEBREREÑA - GIMNÁSTICA SEGOVIANA	2-2	<b>7 G. SEGOVIANA CF</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>5</b>
LA BAÑEZA - SALMANTINO	2-0	8 CYD CEBREREÑA	8	5	2	2	1	7	4
ATLÉTICO BEMBIBRE - CD PALENCIA	0-2	9 AT. TORDESILLAS	7	5	2	1	2	6	5
CD LA GRANJA - VILLA DE SIMANCAS	4-2	10 LA BAÑEZA FC	7	5	2	1	2	5	5
		11 CF SALMANTINO	7	5	2	1	2	5	7
		12 SD ALMAZAN	6	5	2	0	3	8	10
		13 AT. BEMBIBRE	5	5	1	2	2	4	4
		14 REAL AVILA CF	5	5	1	2	2	2	4
		15 CRISTO ATLÉTICO	3	5	0	3	2	3	6
		<b>16 CD LA GRANJA</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>11</b>
		17 VILLA SIMANCAS	3	5	1	0	4	7	17
		18 VIRGEN CAMINO	2	5	0	2	3	1	7
		19 BURGOS 2000	2	5	0	2	3	3	12
		20 VILLARALBO CF	0	5	0	0	5	1	8

#### PRÓXIMA JORNADA

S.D. ALMAZAN - C.D. LA GRANJA
REAL AVILA - ATLÉTICO TORDESILLAS
VIRGEN CAMINO - C.D. BECCERRIL
VILLARALBO C.F. - CRISTO ATLÉTICO
BURGOS PROMESAS 2000 - ARANDINA C.F.
MIRANDES B - C.D. BEROIL BUPOLSA
<b>Gº SEGOVIANA</b> - NUMANCIA B
C.F. SALMANTINO - C.D. CEBREREÑA
C.D. PALENCIA BALOMPIÉ - LA BAÑEZA F.C.
VILLA SIMANCAS - ATLÉTICO BEMBIBRE

ATLETISMO

POPULAR



Momento de la salida de una de las pruebas de menores. / KAMARERO



Hubo ánimos constantes para todos los atletas. / KAMARERO

# Mejor en familia

LA LLUVIA RESPETÓ UN AÑO MÁS LA PRUEBA PARA TODAS LAS EDADES ORGANIZADA POR EL SPORTING SEGOVIA

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Alameda del Parral es una de las zonas idóneas que tiene la ciudad de Segovia para la práctica deportiva en la naturaleza. En un terreno llano y poblado de árboles, no son pocos los segovianos que aprovechan el paseo situado en el margen del río para realizar sus entrenamientos.

El ideal espacio fue, un año más, el marco escogido por el Sporting Segovia para llevar a cabo la sexta edición de la prueba 'Correr en Familia', con la que el club cumple su objetivo de fomentar el deporte en el seno familiar, en una iniciativa tan novedosa en sus inicios, como aceptada en esta sexta edición, que llevó a cerca de medio millar de deportistas de todas las edades a participar en alguna

de las cinco carreras programadas.

Durante toda la semana las expectativas de la organización pasaban por que la suerte, en forma de ausencia de lluvia, les sonriera, como así sucedió. Aunque el cielo encapotado amenazaba con descargar en cualquier momento, las carreras pudieron disputarse 'en seco', aunque el recorrido de alrededor de un kilómetro se encontrara un poco embarrado en algunas zonas.

**IDEAL PARA CORRER** La mañana otoñal, de temperatura idónea, invitaba a acercarse hasta la Alameda, y así a las doce de la mañana la actividad era frenética en la línea de salida, y llegada, de las diferentes pruebas, con familias enteras esperando su turno para co-

menzar a correr, mientras aplaudían y animaban a los que comenzaban a hacerlo.

Evidentemente, como debe ser

**Más de dos centenares de parejas de deportistas de todas las edades tomaron parte en las cinco carreras programadas**

en todas las pruebas populares, hubo quienes corrieron con la sana intención de ganar, y otros que lo hicieron con la simple intención de pasar un rato agradable con sus

familiares. Curiosa fue la historia de la familia Matarranz, con el padre Fernando ganando la carrera absoluta junto a su hijo, uno de los prometedores atletas segovianos, y corriendo poco más tarde con la benjamina de la familia en la prueba para los más pequeños, o la de la familia Muñoz, con Águeda regalando a su madre Isabel la posibilidad de correr junto a ella en la prueba de mayores con el simple objetivo de pasarlo bien juntas. Y lo hicieron.

**EN LA META, ZUMBA** Con la Zumba de Carmen Martín animando la zona de meta, y 'obligando', en el más sano sentido de la palabra, a seguir haciendo deporte a aquellos que ya lo habían practicado, o que estaban a punto

de hacerlo, se fueron sucedieron las carreras, comenzando por los benjamines, continuando por los alevines e infantiles, a los que siguieron los de la categoría absoluta, y los integrantes de Apadefim, que tampoco quisieron perder la oportunidad de colaborar con la causa deportiva.

Cerraron la mañana los participantes en la prueba de prebenjamines, bien acompañados por sus padres, de los que muchos no se soltaron de la mano, que una cosa es correr libre por el verde, y otra perder la referencia de papá, o mamá, con tanta gente alrededor. Finalizadas las carreras, y con cada participante bien hidratado y alimentado, se dio paso a la entrega de premios, ya con algunas gotas de lluvia cayendo sobre la Alameda.

Así se puso fin a una mañana de domingo distinta, en la que las familias tuvieron la oportunidad de hacer deporte juntos en una competición diferente, que quizá por ello esté teniendo una buena aceptación. Tanto es así que José Carlos Jiménez, presidente del Sporting Segovia, afirmaba al finalizar la competición que "el día que nos haga bueno vamos a alcanzar con seguridad el tope de las 300 parejas inscritas". Para que ello suceda solo hará falta que el sol también quiera participar en una actividad que, sin duda, merece la pena disfrutar.

**El Rincón de Ramón**  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO, CARNES ROJAS Y ARROZ CON BOGAVANTE  
Paellas de encargo y para llevar  
Telf. Reservas: 626 67 67 56  
C/ Iglesia, 4 - 40360 Cantimpalos (Segovia)

Profesionales desde 1980  
**COMPRO - ORO Y PLATA - EMPEÑO**  
PAGAMOS HASTA **28** €/gr. (24 K) NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA  
QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA  
¡¡¡VIVEN Y COMPRUÉBALO!!! PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO  
ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)  
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

CLASIFICACIONES VI CORRER EN FAMILIA

PREBENJAMÍN

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 86 participants from rank 1 to 86.

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 28 participants from rank 18 to 48.

ALEVÍN

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 18 participants from rank 1 to 18.

INFANTIL

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 8 participants from rank 1 to 8.

CADETE

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 4 participants from rank 1 to 4.

JUVENIL/ABSOLUTO

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 7 participants from rank 1 to 7.

DEPORTE ADAPTADO

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 7 participants from rank 1 to 7.

BENJAMÍN

Table with 3 columns: Rank, Name, and Time. Lists 17 participants from rank 1 to 17.



Los más pequeños, de la mano de sus padres durante la salida de la prueba. / KAMARERO

DECLARACIONES

“ JOSÉ CARLOS JIMÉNEZ «Los adultos se contagian de los niños, y algunos empiezan a correr a partir de esta prueba»

“ FAMILIA MATARRANZ «Participamos desde hace tres años. Es una gran actividad que incentiva a hacer deporte»

“ FAMILIA MUÑOZ-MARQUÉS «El objetivo es pasarlo bien. Que la pareja anime al que va más despacio es muy importante»



Llegada de los ganadores de la prueba de mayores. / K.



El último esfuerzo antes de llegar a la meta. / KAMARERO

Advertisement for STILO XXI kitchen and cabinet factory, featuring website, phone number, and address.

Advertisement for San Marcos restaurant, offering a daily menu for 12€ from Monday to Friday.



Alberto Martín —quinto por la izquierda, de pie— y su compañero Ricardo Fernández —a la derecha—, junto a varios niños en una de las paradas de su particular viaje futbolístico. / DISTRITO PACHANGA

## El fútbol como **unión** entre culturas

EL SEGOVIANO ALBERTO MARTÍN REALIZA, JUNTO A RICARDO FERNÁNDEZ, EL PROYECTO 'DISTRITO PACHANGA', CON EL QUE AMBOS RECORRERÁN ASIA Y EUROPA "DESPERTANDO INQUIETUDES" CON UN BALÓN DE POR MEDIO

D.L.P. / SEGOVIA

Alberto Martín (Segovia, 1981), acompañado por Ricardo Fernández (Santander, 1982), se embarcó hace más de seis meses en una aventura que le está llevando a viajar por Asia y Europa con el trasfondo del fútbol como lazo de unión entre diferentes culturas. De esta manera nació 'Distrito Pachanga', un proyecto que están compartiendo a través de la página web [www.distrítópachanga.com](http://www.distrítópachanga.com).

—¿Cuáles fueron los motivos, y también los objetivos, para embarcarse en este proyecto?

—Mi gran amigo, casi hermano, Ricardo, me venía comentando hacía un tiempo la idea del proyecto, viajar desde Vietnam hasta España por tierra, sin aviones, jugando pachangas de fútbol por todos los lugares que fuéramos encontrando. Así fue que, sin dudarlo, nos juntamos. Poco a poco fuimos dando más contenido al proyecto, creando nuestra web, escribiendo las

primeras crónicas, grabando y montando los primeros videos. Compartiendo lo que vamos aprendiendo. Así nació distrito pachanga.

El objetivo es claro, mostrar mundo y despertar inquietudes. Después de años trabajando en cooperación internacional entendemos que para respetar lo diferente primero debemos comprenderlo. Y una vez hecho el esfuerzo por comprenderlo, poder contarlo promocionando valores tan en crisis como la empatía y la tolerancia con lo desconocido.

—¿En qué o en quién se inspiraron para llevarlo a cabo?

—La inspiración nace de las inquietudes que uno se va creando, en las ganas de seguir aprendiendo y conociendo. Existen espejos en los que mirarte, claro, Ryszard Kapuscinski y sus libros sobre los conflictos bélicos en África y Sudamérica, Tiziano Terzani y sus fantásticas crónicas sobre Asia, son ídolos que uno siempre mira

desde abajo, allá a lo lejos.

—¿Por qué eligieron el fútbol como herramienta de unión social?

—Nos pareció que el fútbol, cuando es informal e improvisado, refleja muy bien el gozo de vivir, las alegrías de los chavales, los va-

“EL FÚTBOL, CUANDO ES IMPROVISADO, REFLEJA EL GOZO DE VIVIR”

lores de compartir y la necesidad que tenemos las personas de estar juntas. En una pachanga poco importa quién seas o de dónde vengas, al final todos corren igual detrás de la pelota. Existen iniciativas muy bonitas donde niños de pueblos confrontados, como Pa-

lestina o Israel, juegan al fútbol en equipos mezclados. Quizá estas iniciativas no solucionen conflictos internacionales, pero abren la mente de aquellos que en el futuro tendrán que tomar las decisiones.

—¿Cómo se vive el fútbol en Asia? ¿Están al tanto de lo que ocurre en España?

—Al fútbol se juega en todas partes, en Birmania o en París, siempre hay una portería hecha con dos piedras o mochilas, y gente sonriendo con un balón entre los pies. En Asia el fútbol es pura pasión. En el lugar más inesperado puedes encontrar a un grupo niños o mayores pateando algún objeto que ejerce de balón.

Las camisetas de equipos europeos son siempre la prenda de moda. Cuando te preguntan de dónde eres, al escuchar la respuesta, comienzan a recitar el once de la selección. El fútbol es siempre una puerta a una nueva conversación, una manera de acercarte a gente con la que difícilmente te puedes

entender, pero un balón de por medio y nombrar a un futbolista conocido es sinónimo risas y cercanía. Mucha no gente no sabría marcar en un mapa nuestro país, pero conoce la edad de Iniesta.

—¿Qué países han recorrido?

—El viaje comienza en Vietnam, de ahí sigue al hacia el oeste por Camboya, Laos, Tailandia, Myanmar, India y Nepal, una vez allí vira al este para atravesar Tíbet, China y Corea del Sur, vuelta a China y de nuevo hacia el oeste vía Mongolia, a bordo del tren transiberiano hasta Rusia para entrar en Europa por los países Bálticos, Polonia, Alemania, Austria, República Checa y Hungría, para dar el salto a los Balcanes por Croacia, Bosnia, Serbia y Kosovo, donde estamos ahora; de aquí continuaremos hasta llegar a Turquía para entrar en Irán por Armenia; una vez ahí, ya veremos como seguir para llegar a casa.



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN



—¿Con qué medios cuentan para realizar el proyecto?

—Nuestros portátiles, cámaras, algo de ropa y un balón. No tenemos ningún tipo de subvención, tiramos de nuestros ahorros, que para eso están, para ayudar a cumplir sueños.

—Entonces, ¿no han recibido el apoyo de alguna institución o club de fútbol 'Distrito Pachanga'?

—El único apoyo son nuestros ahorros, cada día más menguantes, y sobre todo las ilusiones. Pensamos que el hecho de recibir patrocinio podría condicionar la libertad con la que contamos. Esto es literalmente amor al arte.

—¿Cuál ha sido el momento de mayor dificultad de lo que llevan de viaje?

—Dificultades hay muchas. Hemos luchado con las burocracias locales para conseguir visados o permisos de entrada, hemos dormido en auténticos tugurios, y comido alimentos de dudosa procedencia. Nos hemos visto tirados en mitad de la nada. Nos han multado, echado de lugares sin explicación, alguna situación violenta también te encuentras, hasta un accidente de tren en India, pero bueno, para gozar hay que sufrir, eso está claro.

—¿Y los mejores momentos?

—Momentos mágicos en-

"EN ASIA EL FÚTBOL ES PURA PASIÓN Y UNA MANERA DE ACERCARTE A LA GENTE"

cuentras cada día, se juntan, y te hacen seguir aprendiendo y disfrutando. Jugar una pachanga con niños de la calle en los suburbios de Bombay, en un pueblo perdido en los Himalayas nepalíes, jugar un rondo con monjes budistas en el Tíbet, o por ejemplo dar unos pases con los pueblos nómadas en la estepa mongola. Al final, el viaje es el recorrido en sí, no el destino al que te diriges.

—¿Qué se echa de menos en pleno viaje?

—Más allá de algunos días que matarías por un pincho de tortilla con una buena caña en la Plaza Mayor, o una mullida cama, lo que más pesa es estar lejos de los tuyos, a los que más quieres, la familia que sufre en la distancia sin merecerlo.

—¿Han notado que Internet llega a todos los rincones del mundo, por recónditos que sean?

—A día de hoy, un lugar puede considerarse realmente remoto si no tiene acceso internet. Lle-

## Imágenes del viaje



gas a sitios con casas de piedra y tejados de lata y la gente tiene enchufado el Facebook. Da miedo ver como han ido evolucionando las prioridades en el mundo y un móvil de última generación se antepone a lo que anteriormente se consideraba básico.

—¿Cuándo tienen pensado regresar a España? ¿Qué resultados esperan traer a casa?

—Lo ideal sería llegar a casa por Navidad, pero mucho habría que correr, y no es ese nuestro estilo. Si algo hemos ido aprendiendo es que no sirve de mucho hacer planes a

largo plazo. A nivel personal, a casa te llevas miles de experiencias enriquecedoras, un aprendizaje inmenso de cada lugar visitado que te hace crecer como persona, y ver que, aun siendo inmenso y complejo, el mundo lo habitan personas no tan diferentes a nosotros.

Como proyecto, es importante lograr que aquellos que nos siguen en la web [www.districtopachanga.com](http://www.districtopachanga.com) encuentren una pequeña ventana al mundo, despertando algunas inquietudes y pasándolo bien con nuestras crónicas y videos.



# EL FRÍO LLEGARÁ DE GOLPE.

Cambia a neumáticos de invierno en Rigarve

**RIGARVE, S.A.**  
 Ctra. de Soria, 25  
 40196, La Lastrilla - Segovia  
 Tel. 921 430 008  
[rigarve2@grupo-driver.com](mailto:rigarve2@grupo-driver.com)

C/ Guadarrama, 38. Pol. Ind.  
 El Cerro, 40006, Segovia - Segovia  
 Tel. 921 428 078  
[rigarve2@grupo-driver.com](mailto:rigarve2@grupo-driver.com)



FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

## La falta de puntería dejó al Unami con solo un **punto**

1 1

UNAMI R. LERMEÑO

Emilio, Miguel, Andrés (Maroto, minuto 64), Kike, Fran, Chechu, Chitín (Seta, minuto 54), Terleira (Pachi, minuto 76), Morales, Quino y Lastrí.

Omar, Paco, Tigre, Barto, Andrés (Jona, minuto 56), Salguero, Txepe, Albar, Mutuba, Guiara (Cerdá, minuto 67) y Jorge (Juli, minuto 85).



**ÁRBITRO**  
Justo Sánchez, de Ávila. Amarillas a Chechu y a Quino por parte del Unami; y a Guiara, Andrés, Albar y Jona por el Racing Lermeyño.



**GOLES**  
1-0 (minuto 9), Chitín;  
1-1 (minuto 13), Mutuba.

E.A. / SEGOVIA

El Unami volvió a ceder dos puntos en La Albuera (1-1), esta vez ante el Racing Lermeyño, a quien sorprendió con un fútbol directo

ante la defensa adelantada de los burgaleses.

Muy pronto llegó la primera ocasión, con un pase en profundidad de Terleira a Lastrí quien, a puerta vacía, se confió demasiado y un defensor le sacó el balón bajo palos.

En la siguiente jugada Fran dio un pase a la carrera de Lastrí, que asistió a Chitín para que marcara de cabeza el 1-0.

Pero cuatro minutos después, en una jugada muy rápida el Racing Lermeyño consiguió el empate. Tras el 1-1 los burgaleses se entonaron, pero se mostraban frágiles en la defensa. Antes del descanso Quino y Lastrí tuvieron dos ocasiones, pero el portero estuvo muy atento.

Morales y Terleira rozaron el segundo gol tras la reanudación, pero sin acierto.

El cansancio hizo mella en los últimos minutos en ambos equipos, si bien el control siguió siendo del Unami, que no consiguió el tanto de la victoria.

BALONCESTO COPA CASTILLA Y LEÓN FEMENINA

## Las **bajas** pesaron ante el Universidad de Salamanca

EL UNAMI, QUE SE DESPLAZÓ A TIERRAS SALMANTINAS CON SOLO SEIS JUGADORAS, CAYÓ EN SU SEGUNDO PARTIDO DE COPA

79 66

U. SALAMANCA UNAMI

**Equipo inicial:**

Rubinos (12)  
Flores (3)  
García L. (26)  
Lázaro (9)  
Martín (19)

**También jugaron:**

Mendoza (10)  
García C. (-)  
Sánchez-Carralero (-)  
De la Hoz (-)  
Morales (-)

**Equipo inicial:**

Sofía Suárez (19)  
Sara Araújo (11)  
Martina Cubric (15)  
Sara Manrique (13)  
Claudia Sacristán (2)

**También jugó:**

María Martín (6)



**ÁRBITROS**  
Heredero y Borrego. Señalaron una falta antideportiva a Martina Cubric, por el Unami. Sin eliminadas.

**INCIDENCIAS**

Partido celebrado en el pabellón Miguel de Unamuno, en Salamanca.



Sara Araújo se eleva entre dos rivales en un partido anterior. / JUAN MARTÍN

D.L.P. / SEGOVIA

Un Unami en cuadro cayó derrotado en su segundo encuentro de Copa, ante el Universidad de Salamanca por 79-66. El técnico Mauro Martín no pudo convocar a las jugadoras junior, ya que este partido coincidía con otro de esta categoría. A esto hay que sumar la baja de última hora por enfermedad de Beatriz.

De este modo, las seis jugadoras segovianas que pudieron participar en el partido —incluso Sofía y María lo hicieron con molestias físicas—, plantaron cara a un rival que, en condiciones normales, es de un nivel parejo al Unami.

Por ello, las salmantinas aprovecharon su superioridad numérica para hacer que el encuentro tuviera un ritmo alto, y así provocar el cansancio de las azules que, además, tuvieron que soportar una defensa en toda la cancha durante los 40 minutos.

Por su parte, las segovianas se mantuvieron dentro del partido a base de dosificar las fuerzas y realizar ataques largos. Pero nada pudieron hacer las visitantes para contrarrestar los contragolpes universitarios y sus canastas en segundas opciones.

## El Cuéllar siempre fue a **remolque** en Burgos

3 1

U. BURGOS CUÉLLAR

Andrés, Escanciano, Sergio, Yogan, Álvaro, Alberto (Jonatan, minuto 68), Gonzalo, Fran (Luis Enrique, minuto 65), Kike (Luis, minuto 48), Adrián y Plinio.

Rober, Mora, Carlos, Romo (Otero, minuto 46), Víctor López, Rubén, Pablo Montero, Magdaleno, Rodri, Saúl (Suárez, minuto 68) y Cristian (Champan, minuto 73).



**ÁRBITRO**  
Simonov Todorov, de Valladolid. Amonestó a los locales a Adrián, Yogan, Plinio y Sergio; y a los visitantes Cristian, Víctor, Rodri y Pablo Montero.



**GOLES**  
1-0 (minuto 7), Rubén, en propia puerta; 2-0 (minuto 14), Kike; 3-0 (minuto 58), Adrián; 3-1 (minuto 80), Mora.

E.A. / SEGOVIA

El Cuéllar Eufón cayó derrotado en su primer desplazamiento de la temporada ante un Universidad de Burgos que supo manejar la renta conseguida en el inicio.

Con un equipo muy joven de inicio, el cuadro cuellarano buscaba plantar batalla a un rival que, de inicio, planteó un 4-4-2 con dos jugadores en punta que fijaban muy bien a la defensa, y que supusieron un quebradero de cabeza para los de Félix Blanco.

En una de las primeras acciones el cuellarano Rubén marcó el 1-0 en propia meta, cuando trataba de despejar y el balón. Esta jugada desafortunada le pesó mucho al Cuéllar Eufón, que poco después encajó el 2-0. Tras el descanso, los universitarios cerraron el triunfo con el 3-0, y Mora logró el tanto de la honra cuellarana en el 80.

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



**La Selección, en el Hay Festival.** Los periodistas Enrique Ortego y Miguel Ángel Díaz fueron los protagonistas de la charla organizada por la Asociación Segoviana de la Prensa Deportiva dentro de las actividades del Hay Festival, en la que hablaron de sus experiencias retratando a la Selección Española de fútbol, Raúl o Sergio Ramos, protagonistas de los últimos libros acerca de las figuras del fútbol. / FOTO: PABLO FIERRO

FÚTBOL

LIGA BBVA



El centrocampista de la Real Sociedad Gorka Elustondo lucha un balón con el delantero del Valencia Paco Alcácer en el partido disputado ayer en Anoeta. / EFE

## La Real Sociedad frena al Valencia

El conjunto de Arraste, dominando durante todo el partido, empató a un gol con los chés

DARÍO NOVO / MADRID

Real Sociedad y Valencia no pasaron del empate a un gol en el partido de las 19.00 de la tarde de ayer. Los goles, ambos en la primera parte, fueron anotados por Carles Gil para el Valencia y por Canales, que pondría el empate a 10 minutos finalizar el primer tiempo.

La primera parte no defraudó a quienes quisieron ver en este el partido del domingo. La Real Sociedad salió una vez más muy valiente en los primeros minutos en casa, algo que empieza a ser una tónica general este año y que, sin duda, dará sus frutos.

Es la Real Sociedad uno de esos conjuntos valientes tanto por jue-

go como por calidad del centro del campo para adelante con una frontal que es napalm por la mañana. Precisamente de los chuts desde ahí vinieron las primeras ocasiones.

**ALVES** Esas fueron de Carlos Vela, que con la zurda hizo despertar a media Valencia de la siesta para comprobar que Alves nunca -o casi- se duerme. La segunda mano providencial del carcerbero ché fue a Agirretxe quien sacó veneno de un chut desde la frontal del área que se envenenó, aunque no lo suficiente.

En la primera jugada trezada el Valencia recriminó su puesto y

el respeto que empezó a imponer en esas valoraciones de favoritos o no a lo más alto. Rodrigo vio perfectamente desmarcado a Paco Alcácer quien, en un gesto técnico de guardar, puso con la cabeza el balón para que Carles Gil rematara inapelable para el 1-0.

Lejos de amedrentarse, la Real jugó más y mejor. De la insistencia llegaría el gol. Tras un córner que terminó con Gayá sacando de debajo de los palos el gol de Xabi Prieto, Canales -voluntarioso- puso un centro-chut que se envenenó y, pese a pasar lento, el mar de piernas despistaron a Alves e igualaron de manera justa el marcador.

Nuno introdujo a Filipe y a Feghouli en la segunda parte que fue más de lo mismo. Arrasate no renunció a lo suyo y la Real continuó atacando.

**DE INFARTO** Pero los ambos equipos guardaron sus mejores ocasiones para el final. Tras un córner, y en posición dudosa, Otamendi remató y Zubikarai se lució casi en el suelo. En el otro área daría tiempo para la última a un minuto del final. Canales remató de bolea al suelo y Mustafi sacó cuando se cantaba el gol. Igualdad de sustos, insuficiencia anotadora y un punto para cada casillero.

## Getafe y Almería suman tres puntos

EUROPA PRESS / MADRID

El Getafe consiguió sumar tres puntos ante el Málaga, después de vencer en el Coliseum Alfonso Pérez al conjunto andaluz (1-0) gracias al tanto de Michel, por lo que el equipo dirigido por el rumano Cosmin Contra toma aire y sale de los puestos de descenso.

El club azulón sumó su segunda victoria de la temporada, lo que le permite posicionarse en mitad de tabla, ante un Málaga que llegaba en buena forma tras cosechar su tercer empate consecutivo en la pasada jornada contra el FC Barcelona (0-0).

El partido estuvo marcado por una gran igualdad durante los 90 minutos, pero el Getafe durante la primera parte fue mejor en lo general. Los jugadores de Cosmin

Contra llegaban con más claridad, sobre todo por jugadas generadas entre Pablo Sarabia y Yoda, que encaraban a los laterales continuamente.

En el partido de las cinco de la tarde disputado en Riazor en un duelo entre rivales directos, el Almería se impuso in extremis al Deportivo de la Coruña con un gol de Edgar sobre la bocina, cuando el marcador ya indicaba dos minutos por encima de los 90 reglamentarios.

El gol llegó tras una excepcional combinación del equipo andaluz. Tras una recuperación de Ximo Navarro, y una buena contra Edgar recortó desde la frontal del área y el rebote en Sidnei hizo que el balón fuera imparable por parte de Lux.



Michel Herrero celebra junto Sergio Escudero y Diego Castro su gol al Málaga. / EFE

ATLÉTICO DE MADRID

### Vuelta a los entrenamientos pensando en la Juventus

El Atlético de Madrid volvió ayer a los entrenamientos para preparar el partido ante la Juventus, perteneciente a la segunda jornada del Grupo A de la Liga de Campeones, con la única baja del capitán rojiblanco Gabi, que recibió un golpe en el tobillo en el encuentro frente al Sevilla (4-0). La primera parte de la sesión estuvo marcada por la realización de estiramientos de diversas zonas musculares del cuerpo. A continuación, el balón pasó a ser el protagonista y los jugadores realizaron múltiples ejercicios con el esférico de la 'Champions'. Los jugadores que no fueron participaron en la victoria ante el Sevilla realizaron trabajo específico en el Campo 4 del Cerro del Espino.

BARCELONA

### Mathieu pide concentración ante el PSG

El defensa francés del FC Barcelona, Jérémy Mathieu, declaró que para obtener algún resultado positivo este martes en la segunda jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones ante el Paris Saint-Germain tienen que "estar concentrados atrás al cien por cien". "Contra el PSG tendremos que estar concentrados atrás al cien por cien para conseguir un resultado positivo. Es un grupo con mucho talento en el que destaco a Ibrahimovic, puesto que si él no está no es el mismo PSG", declaró en una entrevista a la televisión oficial azulgrana.

LIGA ADELANTE

### Las Palmas, Valladolid, Sporting y Girona pelean por ser líderes

La UD Las Palmas tratará de confirmar este domingo su liderato en el derbi canario ante el Tenerife en el Heliodoro Rodríguez López, mientras que Real Valladolid y Girona buscarán a domicilio, en casa del Sporting de Gijón y del Numancia respectivamente, asaltar el primer puesto de la tabla, en una jornada en la que el RCD Mallorca pretende abandonar el 'farolillo rojo' recibiendo al FC Barcelona B. La jornada dominical arranca por todo lo alto con un derbi canario entre dos conjuntos con trayectorias iniciales muy dispares. Los tinerfeños llegan al duelo con tan sólo una victoria en su casillero y en puestos de descenso, mientras que el actual líder de Segunda, cuenta sus partidos por triunfos.

MOTOCICLISMO

GP DE ARAGÓN

Lorenzo: "Es una de las mejores carreras de mi trayectoria"

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español de MotoGP Jorge Lorenzo (Yamaha) señaló en la rueda de prensa tras el Gran Premio de Aragón, en el que consiguió el triunfo en una carrera pasada por agua y en la que tuvo que cambiar de moto, que la de MotorLand ha sido "una de las mejores carreras" de su "trayectoria".

"La verdad es que la de hoy es una de las mejores carreras de mi trayectoria", destacó un Lorenzo que logró su primer triunfo, en una difícil temporada, tras catorce pruebas disputadas.

Sobre lo ocurrido en carrera, el balear indicó que decidió cambiar de moto por la lluvia, aún más tras ver que "Márquez y Pedrosa seguían en pista". Una vez cambiada la moto a una con neumáticos de mojado, Lorenzo pasó por meta duodécimo, algo que le "desanimó". Sin embargo en la siguiente vuelta pasó primero y tras la sorpresa por la variación, quiso "conservar la concentración".

Antes de que la lluvia hiciera que la prueba se volviese algo loca, el piloto de Yamaha estaba "contento con el rendimiento de la moto en seco" y decidió "arriesgar" para estar cerca de las Honda.

Alex Espargaró: "Han sido las cinco vueltas más largas de toda mi vida"

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español de Moto GP Alex Espargaró (NGM Mobile Forward Racing) aseguró que las últimas cinco vueltas del Gran Premio de Aragón fueron "las más largas" de su vida, en una carrera en la que consiguió finalizar segundo, un resultado que le convierte en el primer piloto de la historia que a manos de una moto Open acaba entre los tres primeros en una cita mundialista.

"Han sido las cinco vueltas más largas de toda mi vida. La carrera ha sido muy difícil, la moto ha cambiado completamente desde ayer. Además, intenté centrarme cuando Bradl me tocó al principio", explicó el piloto de Granollers en la rueda de prensa posterior al Gran Premio.

Además, Espargaró admitió que pensó "arriesgarse por el cambio" tras su incidente con el piloto alemán. "Me he centrado en no hacer errores. Al principio he visto cómo iba el noveno o el décimo, pero luego he podido tirar para delante y ha sido muy complicado", comentó.



El piloto español de MotoGP Jorge Lorenzo celebra su victoria en el Gran Premio de Aragón de Motociclismo disputado en el circuito de Motorland. / EFE

## Lorenzo reina en el caos y la lluvia

Pedrosa y Rossi no puntúan y ponen en bandeja el título a Márquez en la próxima carrera

EUROPA PRESS / MADRID

El español Jorge Lorenzo (Yamaha) consiguió ayer su primera victoria del año en MotoGP en el accidentado Gran Premio de Aragón, en el que el Alex Espargaró (Forward Yamaha) y el británico Cal Crutchlow (Ducati) le acompañaron en el podio y en el que las caídas por la lluvia de Marc Márquez y Dani Pedrosa (Repsol Honda) sirvieron en bandeja la victoria al balear.

Tras una vuelta de calentamiento con la incertidumbre de si la lluvia haría acto de presencia, Pedrosa protagonizó una buena salida en la que adelantó a su compañero de equipo, el 'poleman' Márquez, que volvió a realizar, como viene siendo habitual, un arranque poco agresivo.

Sin embargo, Pedrosa perdía protagonismo en favor del italiano Andrea Iannone (Ducati), el tercer piloto que partía en primera línea, seguido por un Márquez y un Lorenzo que dejaban cuarto al de Castellar del Vallès.

**CAÍDA** Sin embargo, la caída del italiano en la segunda vuelta precipitó los acontecimientos; Iannone forzó demasiado y se fue al suelo, un hecho que no desaprovechó el de Cervera para pasar a comandar la carrera y empezar a abrir hueco. Por detrás, el italiano Valentino Rossi (Yamaha), ganador hace dos semanas en Misano, se quedaba fuera de carrera tras una dura caída que le obligó a ser trasladado al hospital.

El único capaz de discutir el liderato al mayor de los Márquez em-

pezó a ser Lorenzo, que en la vuelta 9 asaltó la cabeza. Comenzó entonces una serie de vueltas en las que el balear y el catalán se fueron alternando en la primera plaza, mientras la lluvia comenzaba a arreciar.

En la lucha se metió pronto Pedrosa, que logró situarse a la estela de los dos primeros e incluso adelantarse al mallorquín. Empezaba a llover con intensidad y los equipos preparaban las motos de agua; Lorenzo optaba pronto por pasar por boxes para no correr riesgos. Sin embargo, Márquez y Pedrosa seguían enfrascados en su lucha personal, y el garaje de Repsol Honda no recibía visitas de sus pilotos.

La temeridad pasó primero factura a Pedrosa, que en la vuelta 19 resbalaba y se iba al suelo, aunque conseguía continuar. El

de Cervera era el único que continuaba rodando con neumáticos de seco, y a falta de tres vueltas se le acabó la suerte: el catalán se caía.

**PISTA LIBRE** El panorama quedaba perfecto para Lorenzo. Sin ningún hombre que pudiese hacerle frente, el balear fue manejando su ventaja sin correr excesivos riesgos para lograr la primera victoria en Aragón, que también supone su primer triunfo de la temporada. Junto a él formaron en el podio de Alcañiz Alex Espargaró, que se convirtió en la primera moto Open en la historia que acaba entre los tres primeros, mientras que el británico Cal Crutchlow se subió al tercer cajón.

## Rabat y Márquez se anclan al liderato

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español Àlex Márquez (Estrella Galicia 0,0) se convirtió en el nuevo líder del Mundial de Moto3, primero distinto al australiano Jack Miller (KTM) este año, tras concluir en segunda posición en el Gran Premio de Aragón, en una carrera que ha ganado el italiano Romano Fenatti (KTM) y en la que el británico Danny Kent (Husqvarna) completó el podio.

En una carrera declarada en mojado y después de retrasarse más de una hora los 'warm-up' por la densa niebla que cubrió el circuito de Alcañiz (Teruel), el 'poleman' Rins no fue capaz

de defender su posición de privilegio, como tampoco Àlex Márquez, y Kent aprovechó para empezar mandando con el hasta ahora líder del Mundial, el australiano Jack Miller, a su rueda.

Por su parte el piloto español Maverick Viñales (Kalex) logró ayer su segunda victoria en Moto2 tras comandar casi de principio a fin la carrera en el Gran Premio de Aragón, mientras que su compatriota Tito Rabat (Kalex) se afianzó en el liderato del Mundial con su segunda posición y el francés Johann Zarco ha completado el podio de la categoría (Caterham Suter).



Romano Fenatti entra por delante de Àlex Márquez en línea de meta. / EFE

CICLISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

# Kwiatkowski vence en Ponferrada

El segundo puesto fue para Gerrans mientras que Alejandro Valverde sólo pudo ser tercero

EUROPA PRESS / MADRID

El ciclista polaco Michal Kwiatkowski se proclamó ayer campeón del mundo tras imponerse en la prueba de ruta masculina, que se disputó sobre 254,8 kilómetros y sirvió como colofón al Mundial de Ponferrada, culminando un gran trabajo de su selección y por delante de los dos grandes favoritos, el australiano Simon Gerrans y el español Alejandro Valverde, que con este bronce suma ya seis metales en Campeonatos del Mundo.

A sus 24 años el polaco se convirtió así en el primer ciclista de su país en lograr el oro en la prueba de ruta de un Mundial. Un triunfo más que merecido por el trabajo de su equipo durante prácticamente todo el día y por su valentía al atacar en solitario a 7 kilómetros de la meta para completar de una manera inmejorable lo hecho por su selección.

Inicialmente la jornada de ciclismo en Ponferrada estuvo marcada por la lluvia y por la monotonía en los primeros 150 kilómetros. El pelotón, tirado en todo momento por la selección polaca, permitió una fuga en la que se encontraban el colombiano Carlos Quintero, el croata Matija Kvasina, el ucraniano Oleksandr Polivoda y el lituano Zydrunas Savickas. Todos ellos corredores de perfil bajo, que llegaron a tener 15 minutos de ventaja, pero que no dieron en ningún momento sensación de hacer algo grande.

**GOLPE** La última subida al Alto del Mirador fue el momento elegido por Kwiatkowski para lanzar el ataque. Por detrás tras un breve parón el que arrancó fue Joaquim 'Purito', que mostró su enorme nivel y trabajó sin problema alguno para Valverde. El murciano aprovechó el



El ciclista polaco Michal Kwiatkowski entra vencedor en la carrera de fondo elite masculina del Campeonato del Mundo. / EFE

ataque de su compañero para saltar y tras él muchos de los grandes favoritos. Desde Gerrans hasta el belga Philippe Gilbert, pasando por el italiano Vincenzo Nibali, aunque el tiburón se abrió rápidamente.

El segundo puesto del cajón se lo llevó Gerrans, el tercero el ciclista con mejor palmarés en la

historia de los Mundiales. Un tipo de Las Lumbreras (Murcia) que a sus 34 años cuenta en su haber con 2 platas (Hamilton 2003 y Madrid 2005) y 4 bronce (Salzburgo 2006, Valkenburg 2012, Florencia 2013 y Ponferrada 2014).

Probablemente la figura de Valverde será valorada en su jus-

ta medida el día de su retirada. Un corredor capaz de luchar por la general en las Grandes Vueltas de tres semanas, en las de una sola, con victorias en las Clásicas y con seis medallas mundialis-tas. A buen seguro uno de los ciclistas más completos de todos los tiempos.

GOLF

RYDER CUP

## Europa gana y se confirma en Escocia

EUROPA PRESS / MADRID

El equipo de Europa reeditó ayer su victoria en la Ryder Cup tras imponerse en la edición 2014, que se disputó en el recorrido escocés del Gleneagles Hotel, después de imponerse por 16,5 a 11,5 a los Estados Unidos, tras una jornada de individuales donde los de Paul McGinley no permitieron ninguna remontada de sus rivales.

Los de Paul McGinley partían con cuatro puntos de ventaja sobre los de Tom Watson, pero no dejaron que hubiese excesiva tensión como hace dos años en Medinah (Chicago), pese a que el inicio de la jornada no fue el mejor. Sin embargo, el marcador se fue tomando de color azul y a falta de la conclusión de cuatro partidos, los locales ya habían hecho su trabajo y festejaban el éxito. El honor de confirmar

el triunfo fue para el galés y debutante Jamie Donaldson.

De este modo, el Viejo Continente se confirma como el gran dominador en la actualidad de la Ryder Cup, competición que conquista por tercera ocasión consecutiva tras las ediciones de 2010 y 2012, repitiendo lo logrado de 2002 a 2006. Por su parte, los americanos continúan sin ganar en suelo europeo desde 1993, una racha que intentarán romper en 2018 cuando el evento bianual visite por segunda ocasión en su historia un país no británico, Francia. Europa confirmó su teórico favoritismo desde el primer día. Avalado por el crecimiento de sus jugadores, reflejado en el ranking mundial y en los 'Grand Slam', el antaño mando autoritario de los Estados Unidos ya no es tal.



Jamie Donaldson y el capitán Paul McGinley celebran el triunfo europeo. / EFE

BREVES

ATLETISMO

### Kimetto rompe el récord del mundo en el Maratón de Berlín

El atleta keniano Dennis Kimetto logró la victoria ayer en el Maratón de Berlín marcando de manera espectacular el nuevo récord del mundo de la modalidad (2:02:57), en un podio en el que le acompañaron su compatriota Emmanuel Mutai (2:03:13) y el etíope Abera Kuma (2:05:56), mientras que en categoría femenina el triunfo fue para la etíope Tirfi Tsegaye. El keniano superó a su compatriota, Emmanuel Mutai, en un emocionante duelo en la capital alemana librando una gran lucha que se decantó a favor del ganador en el kilómetro 38, cuando logró abrir una brecha de 10 metros sobre su rival.

TENIS

### Murray acaba con su sequía a costa de Tommy Robredo

El escocés Andy Murray puso fin a una racha de quince meses sin conquistar un título tras vencer ayer en la final del torneo de Shenzhen (China), puntuable para la ATP y sobre pista dura, al español Tommy Robredo (5-7, 7-6(9), 6-1), en un duelo en el que el catalán desperdició hasta cinco puntos de partido. Murray, que no alzaba un trofeo desde Wimbledon en 2013, realizó una espectacular remontada después de estar contra las cuerdas en el segundo set, cuando salvó cinco bolas de partido en el 'tie-break', que acabó cayendo de su lado para empatar la contienda. Anteriormente, Robredo, número 22 del mundo y cuarto cabeza de serie del torneo malayo, se había adjudicado el primer parcial.

VELA

### Iván Pastor, campeón del mundo de raceboard

El windsurfista español Iván Pastor (Movistar) se proclamó campeón del mundo de raceboard gracias a su victoria en la prueba celebrada en las aguas de la localidad gerundense de Blanes, acumulando en su casillero 12 victorias parciales en 14 pruebas disputadas. El alcantino, que ya logró el bronce de la Copa del Mundo de la ISAF 2010, superó la prueba catalana con comodidad. Pastor explicó que fue "complicado" por el cansancio acumulado tras el Mundial de Santander y las competiciones olímpicas. "Hacía mucho tiempo que no competía en Raceboard y la verdad es que ha salido todo muy bien", señaló.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	L M X J V	1
07:38	08:06	08:43	L M X J V	2
09:45	10:13	10:50	L M X J V S D	
10:30	10:58	-	S D	3
11:30	11:58	12:35	L M X J V S D	
15:15	15:43	-	L M X J V	2
15:34	16:02	16:39	L M X J V S D	
16:15	16:43	17:20	L M X J V	2
17:35	18:03	18:40	L M X J V S D	
19:15	19:43	-	L M X J V	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	L M X J V S D	
21:30	21:58	22:35	L M X J V S D	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	L M X J V	1
06:45	07:22	07:50	L M X J V	1
07:15	07:52	08:20	L M X J V	1
07:45	08:22	08:50	L M X J V S D	
08:45	-	09:41	L M X J V	2
09:45	10:22	10:50	L M X J V S D	
13:25	14:02	14:30	L M X J V S D	
15:30	16:07	16:35	L M X J V S D	
-	18:30	18:58	L M X J V S D	
19:56	20:33	21:01	L M X J V S D	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	L M X J V S	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.50 D	6.00 L	6.15 S	6.30 D	6.45 D	6.30 D	6.45 L	7.00 D	7.15 SEK	7.45 R
7.00 S	7.30 D	07.30 L	7.45 D	8.00 S	8.15 L	8.30 D	9.15 D	10.00 D	10.45 D
8.30 D	9.00 D	9.10 L	9.30 S	10.00 D	11.00 L	11.30 D	12.15 D	13.00 D	13.30 D
10.45 D	11.30 D	12.15 D	12.15 L	13.00 D	14.15 D	14.45 S	15.00 D	15.30 D	16.00 D
13.45 D	14.15 R	14.45 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
16.30 D	17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	18.45 D	19.00 D	19.45 D	20.15 D	20.30 S
20.15 S	21.00 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.15 S	9.00 D	9.45 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.45 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.15 D	12.45 D	13.15 D	13.45 S
15.45 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.15 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
08.30 S	09.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	20.45 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

# Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
Sábados, domingos y festivos		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
9:00 - 18:00		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
10:15 - 19:15		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

LA SEÑORA

## Da Norberta Vega Garrido

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 28 de septiembre de 2014  
A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Hijos, Juan Francisco, Isidoro, Fernando (†), M<sup>a</sup> Luz (†) y Eva de Pablos Vega; hijos políticos, M<sup>a</sup> Carmen, M<sup>a</sup> Ángeles (†), Francisco y Doroteo (†); nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 30, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)	
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)	
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)	
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)	
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)	
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)	
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)	
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	13:35	14:50
14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	15:33	16:50
										16:05	17:20
										16:35	17:50
17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	18:35	19:50
18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	19:03	20:20
										19:33	20:51
20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	20:35	21:50
21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	21:35	22:00

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
\*\* De octubre a junio periodo lectivo

**NO**

NO PODEMOS LLEGAR A TODO. PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO**

902 22 22 92

WWW.MENOSMAL.ORG

**QUE ESTÁIS AHÍ**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

Sudoku grid with numbers 1-9 in some cells.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

Refllene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadro de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9...

LABERINTO

Maze grid with numbers 1, 81, 75, 50, 17, 58, 33, 66, 25, 8.

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican...

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril. Agujetas. Buena noticia que le permitir desarrollar nuevas actividades.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Dolor de espalda. Aproveche la jornada para acabar un trabajo pendiente.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Momento delicado para su salud. Propuestas laborales que le harán reflexionar acerca de un cambio.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud altamente positiva. En lo laboral no se abandone a la fantasía.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud pasable. Podrían surgir problemas legales que retrasarán sus proyectos.

VIRGO 23 agosto a 22 sept. Bajón de energía. No debe adoptar posturas de fuerza. Manifieste sus temores a su pareja amada.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre. Vigilas tu alimentación. Pierde los nervios con facilidad, especialmente cuando le lleven la contraria.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov. Salud mala. Excelentes relaciones profesionales con sorpresas agradables.

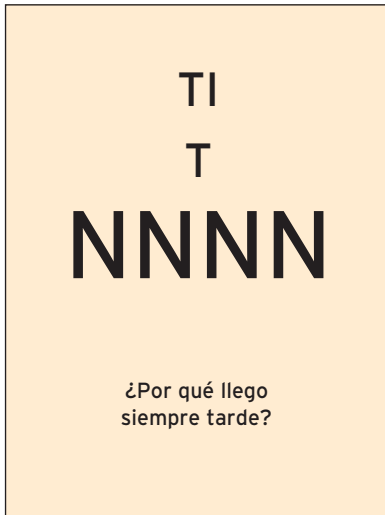
SAGITARIO 22 nov. a 21 dic. Tome vitamina C. Aproveche la jornada para rematar asuntos pendientes.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero. Salud pasable. Confíe en Vd. y sus recursos. Reserva parte de tu tiempo para compartir con los amigos.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. No siga dietas rigurosas sin consultar. Sus superiores confían en usted.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud excelente. Hoy se alternarán los gastos con las ganancias.

JEROGLÍFICO



DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Grid of letters C, U, L, T, O, R, I, M, P, U, R, O, R, U, D, E, Z, A, C, H, A, R, L, O, E, X, I, S, T, O, S, U, P, O, N, E with numbers 4, 3, 1, 3, 3, 2.

Grid of letters I, R, O.

CRUCIGRAMA

Crucigram grid with 11 numbered starting points.

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.crucisolutions.com

HORIZONTALES.- 1: Escrupuloso, concienzudo.- 2: Digna de premio o galardón. Consonante.- 3: Al revés, en la mitología grecorromana, divinidad campestre y lasciva. Brizna o hebra del azafrán.- 4: Al revés, terminación del diminutivo (PI). Número romano. Ciudad de la India.- 5: Desigualdad periódica en la forma y posición de la órbita de la Luna, ocasionada por la atracción del Sol. Al revés, terminación verbal.- 6: Ciudad americana. Dios griego.- 7: Al revés, región de Italia. Símbolo químico.- 8: Consonante. Vocal. Al revés, bajel de guerra (PI).- 9: En Informática, unidad de medida de la capacidad de memoria. Vocal. Al revés, camineis por un fluido rompiéndolo o cortándolo.- 10: Al revés, superior de un convento. Vocal. Apócope.- 11: Al revés, amados. Cierto tejido.

VERTICALES.- 1: Río europeo. Símbolo químico.- 2: Reyes de cierta dinastía francesa.- 3: Inflamación superficial de la piel. Cierto pariente.- 4: Lago de Sudamérica. Letra repetida.- 5: Indígena de las montañas de Filipinas. Número romano. Consonante. Afluente del río Paraguay.- 6: Relativos al espacio exterior de la Tierra. Número romano.- 7: Antigua ciudad sumeria. Feldepató de estructura laminar.- 8: Estado de Asia. Número romano. Fósforo.- 9: Al revés, playa que sirve de desembarcadero. Monumento megalítico de Baleares, de la Edad del Bronce.- 10: Azufre. Tratándose de perjuicios o daños, causaran, ocasionaran.- 11: Adornais. Cierta canción.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

Autodefinido puzzle grid with clues like 'COMENZAR AYUDAR, SOCORRER', 'MAGNETITA PUNTO CARDINAL LUCEROS', 'PUNTO CARDINAL ISLA ITALIANA', etc.

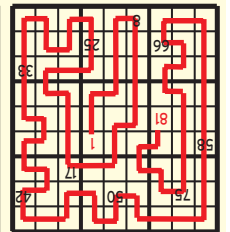
SUDOKU

Sudoku solution grid.

SIETE ERRORES

caballo, cola, pata, mazo, piedra...

LABERINTO



DEDUCCION

entretenidos, mucho (T) entre...

JEROGLÍFICO

TI: Enes, mucho) CTRÓN

CRUCIGRAMA

Horizontales.- 1: INICIACIÓN...



# sorteos sms adelantado

## teatro

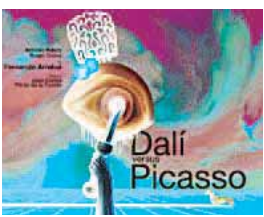


**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir al  
Concierto de Música Clásica de  
**GEORGINA SÁNCHEZ  
TORRES**  
VIOLONCHELO Y PIANO  
1 de octubre • 20:15 horas  
Teatro Juan Bravo  
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO CLASICA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a  
la representación de  
**"DALÍ VERSUS  
PICASSO"**  
Cía: Pérez de la Fuente Producciones  
3 de octubre • 20:30 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VERSUS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir,  
dentro del Ciclo Acústicos del  
Juan Bravo, al concierto de  
**"LOS DELTONOS"**  
4 de octubre • 22:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DELTONOS al 27775**

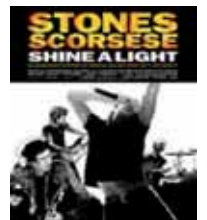
Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a  
la representación de  
**"GRETEL Y HANSEL"**  
ESPECTÁCULO INFANTIL  
Compañía: Zum Zum Teatro  
Compañía Premio Feria Internacional  
de Teatro para niños FETEN  
Recomendado a partir de 4 años  
y público familiar  
5 de octubre • 19:00 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO GRETEL al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro  
del Ciclo Películas Musicales,  
a la proyección de  
**"SHINE A LIGHT"**  
(Musical/Documental/Rolling Stones)  
9 de octubre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SHINE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a  
la representación de,  
**"LA CALLE  
DEL MARIANO"**

Cía: Perigallo Teatro  
10 de octubre • 20:30 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CALLE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la re-  
presentación de,  
**"CLARA, CARTAS DE  
AMOR BORDADAS"**

ESTRENO NACIONAL  
Cía: Maite Herangómez  
17 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CLARA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 3 dobles.



Gana 1 entrada para asistir,  
dentro del Ciclo de Rondallas,  
a la actuación de la  
ORQ. DE PLECTRO Y GUITARRA  
**"CUERDA PARA RATO"**  
(SEGOVIA)  
19 de octubre • 13:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CUERDA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12  
(junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**SE NECESITAN** tarotistas para  
tienda esotérica. Lunes a vier-  
nes. 620240454.

**BÚSQUEDA DE** conductores  
realizando tareas de mensajería  
con vehículos de la administra-  
ción pública. 983211031

**JARDINEROS REALIZANDO**  
tareas relativas al puesto en jar-  
dines públicos. Creación, man-  
tenimiento y conservación..  
983301097.

**PEONES DE** obra para labores  
de conservación de carreteras  
públicas. Diferentes turnos.  
983301420

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso nuevo, amue-  
blado, cerca de la IE Universi-  
dad, con vistas al Alcázar. 90 m<sup>2</sup>,  
2 dorm, salón cocina y baño. Tel:  
619114134

**PISOS. EN** José Zorrilla, Sol-  
dado Español y Judería Vieja.  
629423146.

**SE ALQUILAN** habitaciones en  
piso compartido a estudiantes.  
Calefacción y agua caliente cen-  
tral, incluido en precio. Dos ba-  
ños. Amplio, luminoso. Terraza.  
Ascensor. A 3 minutos de la Fa-  
cultad. 661322204.

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restau-  
rante Amado, Av. de Fernández  
Ladreda nº 9. Contacto:  
921460454.

**SE VENDE** piso C/San Francis-  
co. 200 m<sup>2</sup>, cuatro balcones a la  
calle. Telf.: 609044211

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Co-  
modidad, masajes especiales,  
servicios todos, desplazamien-  
tos 651060675. Permanentemente.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 24,  
28 años. Guapísimas, cariñosas.  
Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional.  
Rubia. 635524542. Morena.  
635530683.

**CHILENA. MASAJISTA** profesio-  
nal. Final Feliz. 615714518.  
Paraguaya atractiva. Complacien-  
te. 622300634.

**ESPAÑOLA. DELGADA.** Complacien-  
te 655745984. Luna.  
Gordita. Ninfomana. Todo amor  
638245548.

**30 EUROS** Beatriz rubia teto-  
na cañera francés natural besu-  
cona 695130310

**NOVEDAD TRAVESTI** Rubiaza  
activa pasiva dotada lechera fies-  
tera viciosa 603404935

**TRIO CHICA** y travesti mira par-  
ticipa. Completísimas fiestas.  
692317918

**SABRINA 20** añitos Completita  
Francés Natural. Beso con len-  
gua 611363422

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no  
se responsabiliza de la veracidad de  
las ofertas y anuncios de la Sección  
de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones

eladelantado.com  
redacción@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

SMS: Coste SMS:1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070  
Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737



Ahora En Segovia

Venga a conocernos y confíenos su inmueble.  
Resgure su Gestión con Expertos profesionales

C/ Independencia 14  
921 04 00 11

Segohouse

ASESORES INMOBILIARIOS

## PROMOCIÓN:

ZONA PLAZA DE TOROS

Últimas Viviendas

EN CONSTRUCCIÓN



- Con Plaza de Garaje  
y Trastero

ii DESDE 123.000 € !!

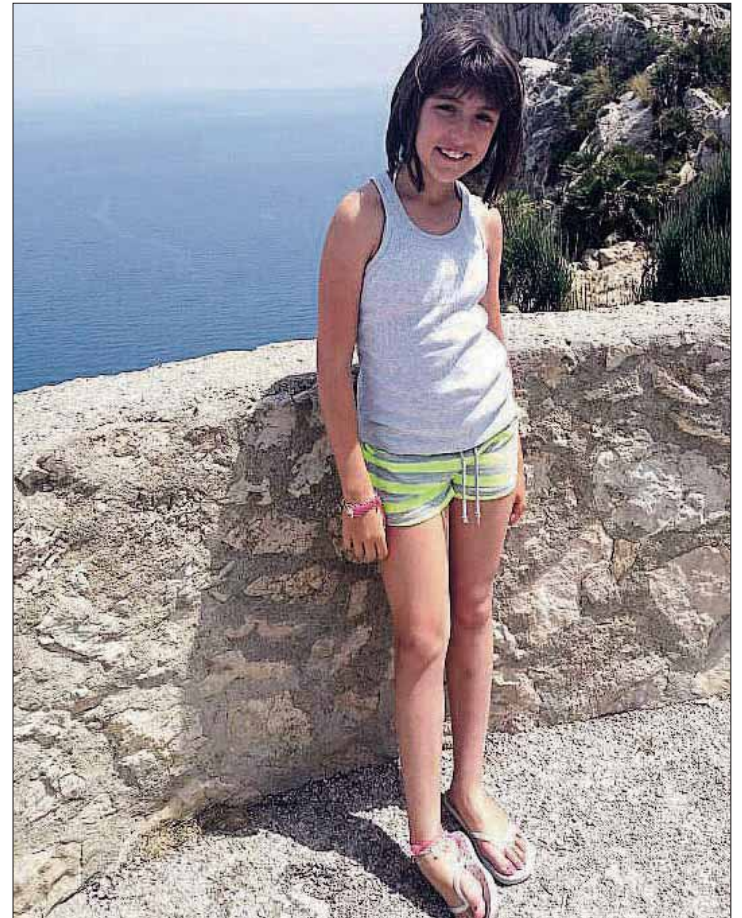




AGENDA SOCIAL



**DEDICATORIA.** Para estos niños tan guapos de parte de sus papás.



**CUMPLEAÑOS.** Con esa gran sonrisa queremos que celebres tu 11 cumpleaños, lo disfrutes y lo pases genial. Ya vas siendo toda una mujercita y cada día más guapa. Te queremos **Elena**.



**CUMPLEAÑOS.** Un besazo muy fuerte para **Valeria** en su tercer cumpleaños. De parte de toda tu familia.



**CUMPLEAÑOS.** **Marta**, muchas felicidades, cumples once años. Una niña tan maravillosa como tu se merece lo mejor. Que tengas un buen día. Besos.

¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!

**HOTEL \*\*\*\***  
*Puerta de Segovia*

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Descubre todas las novedades para tu *Boda o Comunión*

Te regalamos para tu BODA:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre. Música disco  
Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido  
(Las Bodas que se celebren de 31 de octubre al 1 de abril, 20% de descuento)

Te regalamos para tu COMUNIÓN:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín.  
Salón privado. Animación infantil.  
Decoración. Piñata. Protocolo y minuta personalizada  
(Menús a partir de 35€)

**Amplio**  
**Aparcamiento**

**ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES**

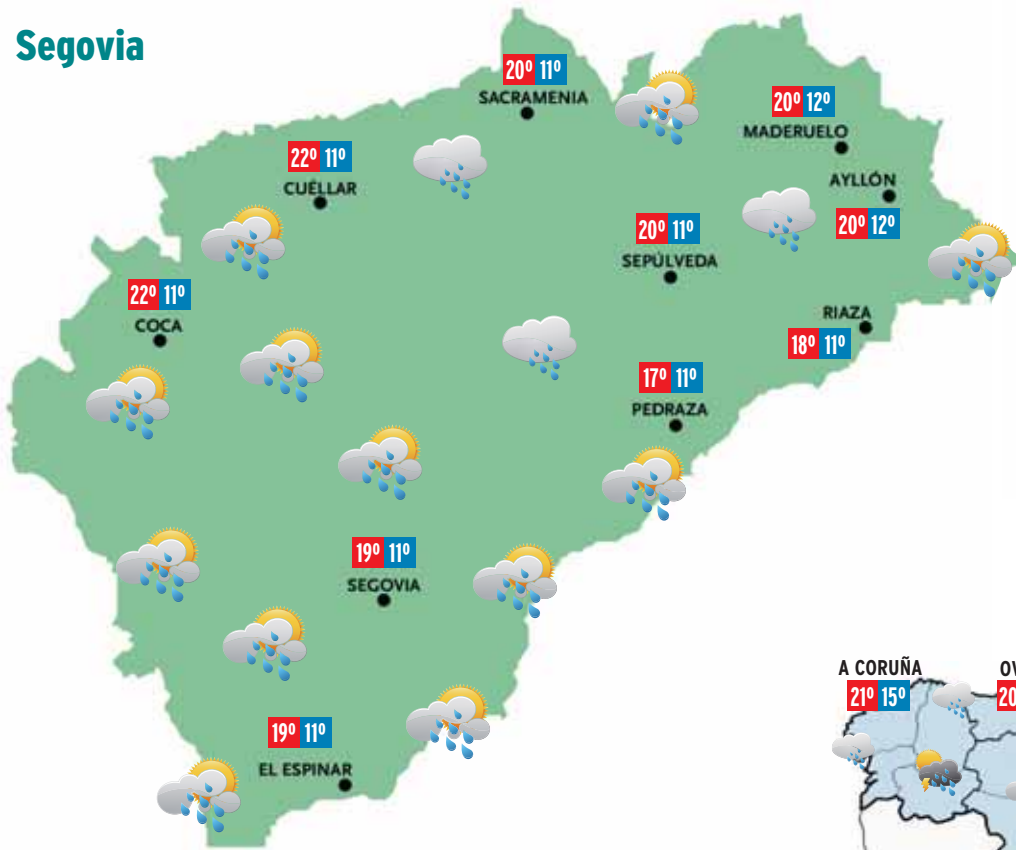
Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 · [comercial@hotelpuertadesegovia.com](mailto:comercial@hotelpuertadesegovia.com)

**Aire**  
**Acondicionado**

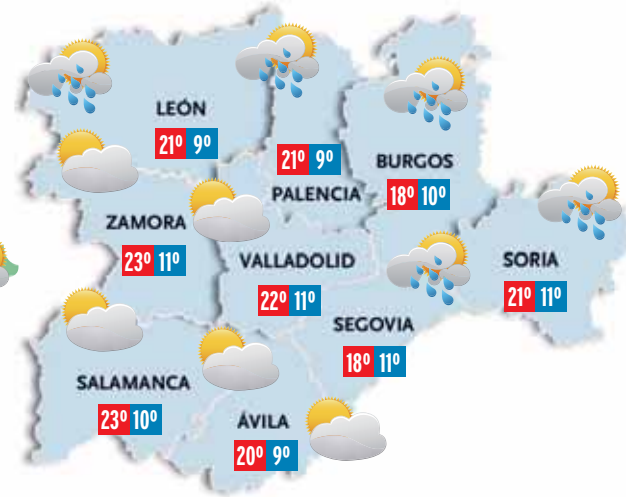
# EL TIEMPO



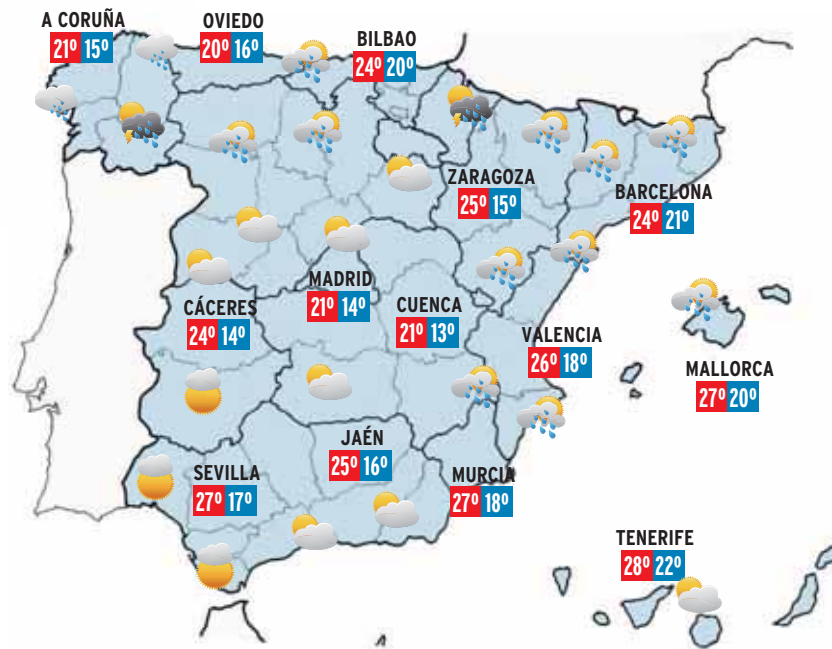
## Segovia



## Castilla y León



## España

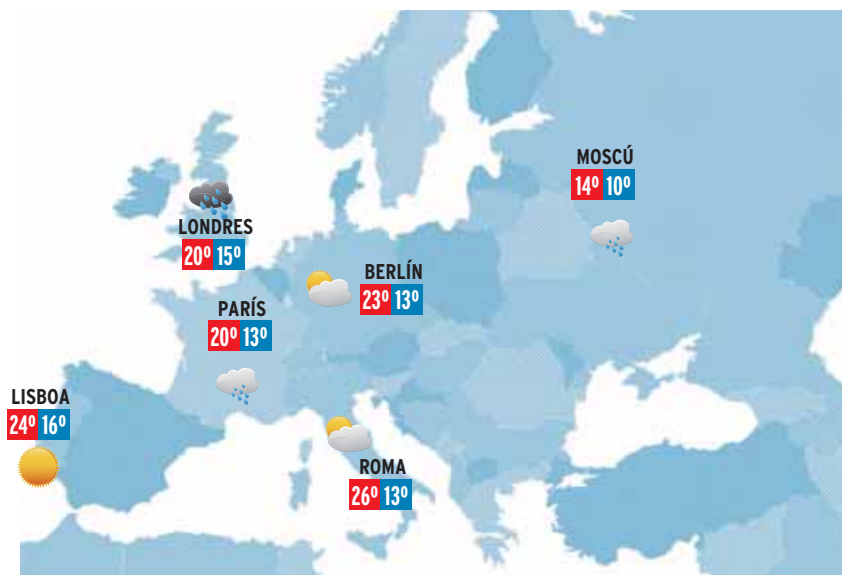


## EL TIEMPO, HOY

En Segovia intervalos nubosos. Probabilidad de de precipitaciones débiles dispersas, preferentemente por la tarde, pueden ir con tormenta. Posibilidad de brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas nocturnas sin cambios o en ligero descenso, en torno a 11 grados, y diurnas sin cambios o en ligero ascenso, entre 16 y 21. Vientos flojos.

En Castilla y León intervalos nubosos. Probabilidad en la mitad este, extremo norte y Sistema Central de chubascos débiles dispersos, preferentemente por la tarde, pueden ir con tormenta, más generalizados en el nordeste, donde algunos pueden ser moderados. Posibilidad de brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas mínimas en ligero descenso y máximas sin cambios. Vientos flojos variables.

Muy nuboso al principio en el nordeste de Cataluña y Menorca, con chubascos o tormentas moderados, localmente fuertes, que podrían ser incluso muy fuertes e ir acompañados de granizo, tendiendo a remitir durante el día. También se esperan, pero de forma más débil, en el Cantábrico Oriental, Alto Ebro, Pirineos y, en la segunda mitad del día, en el extremo sudeste peninsular. Con meno probabilidad, también podrían afectar a otras zonas del cuadrante nordeste y de los extremos norte y este de la península, área del Sistema Central, Melilla y resto de Baleares. Intervalos nubosos en el norte de Canarias y en gran parte del interior peninsular. Poco nuboso en el resto. Temperaturas diurnas en ascenso ligero a moderado en el nordeste peninsular y ligero en el cuadrante suroeste y Baleares. Pocos cambios en el resto.



### BONOLOTO

Lunes 22 de septiembre	1 - 4 - 11 - 17 - 22 - 31 Complem. 49 - R: 6
Martes 23 de septiembre	13 - 17 - 29 - 30 - 36 - 41 Complem. 44 - R: 0
Miércoles 24 de septiembre	10 - 16 - 23 - 42 - 44 - 47 Complem. 45 - R: 5
Viernes 26 de septiembre	11 - 18 - 20 - 27 - 42 - 44 Complem. 24 - R: 7

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de septiembre	8 12 18 37 47 49 Complem. 6 Reintegro 8
-------------------------	--

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de septiembre	1 10 13 14 18 24 Complem. 4 Reintegro 0
-------------------------	--

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de septiembre	7 20 21 33 38 Nº Clave (Reintegro) 2
--------------------------	---

### EUROMILLONES

Martes 23 de septiembre	12 - 13 - 14 - 29 - 35 Estrellas 1 - 7
Viernes 26 de septiembre	13 - 27 - 35 - 46 - 47 Estrellas 1 - 2

### EL 7/39

Jueves 25 de septiembre	5 6 16 28 33 34 38 Reintegro 5
-------------------------	-----------------------------------

### Lunes 22 de septiembre

Jueves 25 de septiembre	14 15 18 22 27 32 37 Reintegro 0
-------------------------	-------------------------------------

### ONCE

Domingo 28 de septiembre	Serie: 048 <b>86750</b>
--------------------------	-------------------------

Número: 01940, serie: 017, Número: 10714, serie: 009, Número: 20218, serie: 019, Número: 55186, serie: 029

Sábado 27 de septiembre	<b>83323</b>
Viernes 26 de septiembre	<b>34376</b>
Jueves 25 de agosto	<b>66452</b>
Miércoles 24 de septiembre	<b>33493</b>
Martes 23 de septiembre	<b>98585</b>
Lunes 22 de septiembre	<b>56703</b>

### SUPER ONCE

Domingo 28 de septiembre	8, 11, 17, 18, 21, 23, 27, 32, 33, 34, 35, 37, 44, 56, 57, 61, 70, 73, 77, 78
--------------------------	---

**PINTURA Y PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS**

**Comercial González**  
www.segopi.es  
te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas y Series

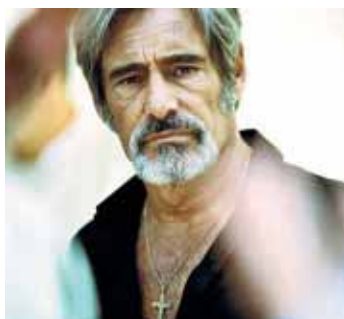
• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

***	C.S.I.: Las Vegas	21.30	Cuatro	Serie de TV. Thriller
***	Los líoneses	22.00	La 2	Thriller
***	Isabel	22.30	TVE 1	Serie de TV. Drama
****	Gomorra	22.30	La Sexta	Serie de TV. Crimen
**	Air Force One (El avión del presidente)	00.00	TVE 1	Acción

### 21.30 c.s.i.: Las Vegas (CUATRO) \*\*\*

EEUU, año 2000, 60 minutos. Director: Anthony E. Zuiker. Reparto: William Petersen, Laurence Fishburne, George Eads, Paul Guilfoyle, Eric Szmanda, Robert David Hall, Marg Helgenberger, Jorja Fox, David Berman

'Estrellas fugaces'. Los CSI van hacia un campamento militar abandonado que se estaba usando como lugar de culto. Comenzarán a sospechar de que algo extraño ha ocurrido cuando descubran que un suicidio masivo ha tenido lugar, y que tan sólo 11 de las 12 camas están ocupadas. 'Ángeles caídos'. La extraña desaparición de Meagan Cooper, animadora del instituto, y de su novio, Ryan Lansco, estrella del equipo de baloncesto del centro escolar, tras la celebración de un partido lleva al CSI a investigar un nuevo caso.



### 22.00 Los líoneses (LA 2) \*\*\*

Francia, año 2011, 102 minutos. Director: Olivier Marchal. Reparto: Gérard Lanvin, Tchéké Karyo, Daniel Duval, Dimitri Storage, Patrick Catalifo, François Levantal, Francis Renaud, Lionel Astier, Valeria Cavalli, Estelle Skornik

Tras formar parte de la banda "Los líoneses", que atracaron media Francia en los 70, Edmond Vidal, alias "Momon", vive ya retirado del mundo del crimen. Tras el nacimiento de su séptimo nieto, recibe la noticia de que su compañero Serge, con el que se inició en el mundo criminal y al que quiere como a un hermano, ha sido detenido después de burlar a la justicia durante trece años. La amistad y la lealtad hacen que Momon se plantee sacar de la cárcel a su amigo. A la vez, la película narra la vida criminal de Momon y Serge en su juventud.

### 22.30 Isabel (TVE 1) \*\*\*

España, año 2012, 70 minutos. Director: Jordi Frades. Reparto: Michelle Jenner, Ramón Madaula, Rodolfo Sancho, Ainhoa Santamaría, Jordi Díaz, Pedro Casablanc, Ernesto Arias, Sergio Peris-Mencheta, Andrés Herrera, Pere Ponce, Ginés García Millán, Juan Meseguer, Pablo Derqui

Ep 30. La primogénita de Isabel y Fernando es la elegida por Manuel de Portugal para convertirse en reina del país vecino, destino que se vio truncado años atrás por la temprana viudedad de la princesa Isabel. No obstante, ella recalca su deseo de tomar los hábitos, poniendo en riesgo la necesaria alianza con Portugal.



### 22.30 Gomorra (LA SEXTA) \*\*\*\*

Italia, año 2014, 50 minutos. Director: Stefano Sollima. Reparto: Marco D'Amore, Fortunato Cerlino, Maria Pia Calzone, Salvatore Esposito, Marco Palvetti, Domenico Balsamo, Enzo Sacchettino, Elena Starace, Pina Turco, Antonio Milo, Fabio De Caro, Mimmo Esposito, Ivan Boragine, Massimiliano Rossi, Emilio Vacca, Claudio Corinaldesi, Walter Lippa, Oscar Di Maio

'Imma contro tutti'. Imma preside su primera reunión como jefa en funciones con los coroneles del clan y les explica la nueva estrategia que deben seguir para mantener el dominio del mercado de la droga. Paralelamente, una noche, sin previo aviso, Genny regresa a Nápoles y desde el primer momento parece claro que se ha convertido en otra persona.

### 00.00 Air Force One (El avión del presidente) (TVE 1) \*\*

EEUU, año 1997, 124 minutos. Director: Wolfgang Petersen. Reparto: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, William H. Macy, Dean Stockwell, Paul Guilfoyle, Jürgen Prochnow, Wendy Crewson, Xander Berkeley, Liesel Matthews, Tom Everett, Donna Bullock, Michael Ray Miller

El Presidente de los EE.UU., James Marshall (Harrison Ford), regresa de un viaje oficial a Rusia a bordo del Boeing 747 Presidencial, el famoso Air Force One. Un grupo terrorista ruso se apodera del avión y toma como rehenes a la familia y a los miembros del equipo presidencial.



## Deporte

butaca deportiva

WTA Tour: Pekín	12.30	Teledeporte
Magazine Uefa Champions League	14.15	Teledeporte
Rueda de prensa: Barcelona	18.15	Teledeporte



### 12.30 WTA Tour: Pekín (TELEDEPORTE)

El Premier Mandatory de Beijing, torneo femenino del China Open, comenzó este sábado con Serena Williams, Simona Halep, Petra Kvitová, Maria Sharapova y el resto de estrellas del circuito. Los resultados en la capital china decidirán en buena medida quiénes ocupan las plazas vacantes en el WTA Finals de Singapur.

### 14.15 Magazine Uefa Champions League (TELEDEPORTE)

Programa 4: Magacín que repasa toda la actualidad de la Champions League, la máxima competición del fútbol europeo. El programa ofrece entrevistas, reportajes y resúmenes de los partidos que se disputan durante el torneo.

### 18.15 Rueda de prensa: Barcelona (TELEDEPORTE)

Los protagonistas del deporte comparecen ante los micrófonos para responder a la prensa. Entrenadores, jugadores, presidentes, dirigentes o médicos se comunican con los aficionados a través de las preguntas de los periodistas.



## Entretenimiento

butaca de programas

Robin Food, atracón a mano armada	14.30	Telecinco
Top Chef	22.40	Antena 3
Crímenes imperfectos	01.45	La Sexta



### 14.30 Robin Food, atracón a mano armada (TELECINCO)

Un programa de cocina sin complejos, con un punto irreverente y mucho humor que pretende animar a guisar a todo el mundo. Presentado por David de Jorge.

### 22.40 Top Chef (ANTENA 3)

En esta ocasión, para empezar se propone un reto a los concursantes: en la primera prueba deben cocinar un plato excelente con los ingredientes que encuentren en la tienda de una estación de servicio y usando medios no demasiado sofisticados. En la prueba grupal se enfrentan a una barbacoa.



### 01.45 Crímenes imperfectos (LA SEXTA)

Deja de lado la investigación forense propiamente dicha, aunque recurre a ella si hace falta, y se centra en el aspecto judicial de los crímenes, en cómo el dinero puede comprar la justicia y en la labor de los medios de comunicación en la resolución de los casos.



una sonrisa es salud

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

medicusmundi

GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



1

- 06.00 Noticias 24h  
06.30 Telediario Matinal  
08.30 Los desayunos de TVE  
10.05 La mañana de La 1  
14.00 Informativo Territorial  
14.30 Corazón  
*Magacín rosa que combina información sobre famosos, consejos de belleza, moda y noticias de estrenos*  
  
15.00 Telediario 1  
16.00 Informativo territorial. Resumen  
16.15 El tiempo  
16.25 T con T  
19.00 España Directo  
20.30 Aquí la Tierra  
21.00 Telediario 2  
22.20 El Tiempo  
22.30 Isabel  
00.00 Cine: *Air Force One*  
*El avión del presidente*  
01.50 La noche en 24H  
03.40 Crónicas: *La vida en Down*  
04.40 TVE es música


2

- 06.30 El universo escondido  
07.00 Documental: *Trotamundos*  
08.00 TVE English  
08.25 Cantabria  
08.55 Biodiario  
09.00 La casa encendida  
09.30 Aquí hay trabajo  
10.00 La aventura del saber  
11.00 Documental:  
*Las islas más salvajes*  
12.05 Para todos La 2  
13.40 Don Matteo  
14.45 Los años del NODO  
15.40 Saber y ganar  
16.20 Grandes Documentales:  
*La playa de los hipopótamos*  
*El dique de los castores*  
18.00 Docufilia: *Catástrofes*  
18.40 Para todos La 2  
19.45 Don Matteo  
21.05 Docufilia: *Los secretos de la Historia: la bomba atómica*  
22.00 Cine: *Los lioneses*  
23.45 La 2 Noticias  
00.10 Documentos Tv:  
*Alma, hija de la violencia*  
01.10 Conciertos de Radio-3  
01.40 Docufilia:  
*La maleta de Sofía*  
03.20 El escarabajo verde:  
*Las siete vidas del lince*  
03.55 TVE es música




- 06.15 Noticias de la mañana  
08.55 Espejo público  
12.15 Karlos Arguiñano en tu cocina  
12.50 La ruleta de la suerte  
14.00 Los Simpson  
15.00 Antena 3 Noticias 1  
15.45 Deportes 1  
16.00 Tu tiempo  
16.30 Amar es para siempre  
17.30 El secreto de Puente Viejo  
18.45 Ahora caigo  
20.00 ¡Boom!  
21.00 Noticias 2  
21.30 Deportes 2  
21.40 Tu Tiempo  
21.45 El hormiguero 3.0  
*Alberto Chicote comentará los mejores momentos de Top Chef programa que se emitirá a continuación...*  
  
22.40 Top Chef  
01.40 Torrente 5: *cómo se hizo, misterios inexplicables*  
02.30 Comprando en casa  
03.00 Minutos musicales

cuatro

- 07.00 El Zapping de Surferos  
08.30 El encantador de perros  
09.30 El último poli duro  
10.30 Alerta Cobra  
12.20 Las Mañanas de Cuatro  
14.10 Noticias Cuatro mediodía  
14.55 Deportes Cuatro  
16.00 Castle: *'Valkiria'. Beckett debe darle una respuesta a Castle después de que el escritor le pidiera matrimonio. Además, la detective debe comunicarle también su decisión acerca de mudarse o no a Washington D.C.*  
  
18.45 Hawai 5.0  
20.15 Deportes Cuatro Noche  
20.30 Noticias Cuatro  
21.00 Todo va bien  
21.30 C.S.I. Las Vegas  
03.15 Puro Cuatro  
04.00 Shopping  
05.15 Puro Cuatro

5

- 06.25 Zumba GH Edition  
06.30 Informativos Telecinco  
08.55 El programa de Ana Rosa  
12.45 Mujeres y hombres y viceversa  
14.30 Robin Hood, atracán a mano armada  
15.00 Informativos Telecinco  
16.00 Sálvame Diario  
20.10 Pasapalabra  
21.05 Informativos Telecinco  
22.00 Cazamariposas  
22.30 Chiringuito de Pepe:  
*'La terracita de Pepe'. El Chiringuito abre nuevamente sus puertas, pero la clientela que llega al establecimiento no es la que Sergi estaba esperando...*  
  
00.10 Hable con ellas  
02.30 Premier Casino  
05.00 Fusión sonora



- 07.30 English House  
07.45 Al Rojo Vivo  
09.30 Crímenes imperfectos  
10.30 Las pruebas del crimen  
*Serie documental que repasa, en cada episodio, las pruebas que llevaron a Dayle Hinman a resolver algunos complejos casos policiales*  
  
11.30 Informe criminal  
12.20 Al Rojo Vivo  
14.00 La Sexta Noticias  
14.55 Jugones  
15.30 La Sexta Meteo  
15.45 Zapeando  
17.15 Más vale tarde  
20.00 La Sexta Noticias  
20.45 La Sexta Meteo  
21.00 La Sexta Deportes  
21.30 El Intermedio  
22.30 Gomorra  
00.15 En el aire  
01.45 Crímenes imperfectos  
02.15 Poker Caribbean Adventure  
02.40 Juega con el 8  
04.00 Minutos musicales

cyltv

- 07.30 Buenos días, Castilla y León  
11.00 Tiempo de viajar  
12.00 El arcón  
13.00 Hecho en Castilla y León  
14.00 Hoy toca jota  
14.30 CyL TV Noticias  
15.15 El Tiempo  
15.30 Redifusión  
16.10 Vamos a ver  
17.45 JAG Alerta roja  
18.45 La niña de la selva  
*Narra la historia de una familia cooperante alemana que vive con una tribu indígena en Papua Nueva Guinea. Sabine Kuegler es la hija de un padre lingüista y una madre enfermera que llega con cinco años a Papúa occidental...*  
20.30 CyL TV Noticias  
21.15 El Tiempo  
21.30 La jornada en Castilla y León  
22.00 Me vuelvo al pueblo  
00.00 CyLTV Noticias noche  
*Informativo de autor*  
00.45 El Tiempo  
01.00 Redifusión

8

- 07.30 Poirot  
09.00 Matrimonio de sabuesos  
10.00 Mejor es posible  
10.30 Redifusión  
11.00 Magazine local  
13.00 Calle Luna Calle Sol  
14.00 Noticias  
14.30 Toda una dama  
15.30 Redifusión  
16.00 Magazine local  
18.00 DXT Deportes extremos  
18.15 Matrimonio de sabuesos  
*Francesca Annis y James Warwick encarnan al famoso dúo de detectives Tommy y Tuppence, cuando aún no habían contraído matrimonio, serie basada en la segunda novela de Agatha Christie...*  
19.15 Poirot: *Los casos de un excéntrico y refinado detective Hercule Poirot, personaje creado por Agatha Christie*  
21.00 Noticias  
21.30 Magazine local  
23.30 Redifusión  
00.00 Magazine local  
02.00 Teletienda

tdp

- 06.00 WTA Tour: *China*  
07.30 Turf: *Turf desde la Zarzuela*  
08.30 WTA Tour: *Pekín*  
12.00 Triatlón  
12.30 WTA Tour: *Pekín*  
14.15 Magazine Uefa Champions League  
14.45 Evasión: *Episodio 16*  
15.00 WTA Tour: *Pekín*  
16.45 Mundial de baloncesto femenino 2014:  
*España-Brasil*  
18.15 Rueda de prensa:  
*Barcelona*  
19.00 WTA Tour: *Pekín*  
20.15 Conexión Teledeporte  
*Este espacio repasa la actualidad de una variada gama de modalidades atléticas, incluso de aquellas con una menor repercusión popular. El esfuerzo de los deportistas es el hilo conductor del programa*  
21.00 Cto. del Mundo de ciclismo: *Ruta Masculina*  
23.00 Supercopa de España:  
*Final*  
00.45 WTA Tour: *Pekín*

TV

- DESTACADOS DE HOY  
15.00 Cine: *Toy Story 3*  
en Disney CineMagic  
  
22.00 Cine: *O Brother!*  
en TCM  


TELEMADRID

- 06.30 Zapsports  
06.45 Embajadores  
07.30 Postales de Madrid para el siglo XXI: *El Caixaforum*  
08.00 Madrid despierta  
10.00 Medicina TV  
10.30 Serie: *Stingers*  
12.15 Más Madrid  
14.00 Telenoticias 1  
15.15 Hora Deportiva  
15.50 El Tiempo  
16.00 Cine Western: *La batalla de las colinas del whisky*  
18.50 Aquí en Madrid  
20.30 Telenoticias 2  
21.25 Hora Deportiva  
21.30 El Tiempo  
21.40 Los Tele Tipos  
22.10 Ciudadano Cake:  
*Jaque mate al pederasta Objetivo Al Andalus*  
00.00 Diario de la Noche  
02.00 Instinto animal  
02.30 Madrid distrito animal  
03.00 Madrid ritmo salvaje  
03.30 Son-Ámbulos  
04.00 laOtra Sinfónica  
04.15 Noche en claro de luna  
04.35 Únicos  
05.15 Signo a saber  
06.05 Zona Zapping

clan

- 07.00 Los Superminihéroes  
07.20 Los osos amorosos  
07.45 La magia de Chloe  
08.05 Bob Esponja  
08.30 Los Pingüinos de Madagascar  
08.55 Desafío Champions  
09.20 Los Lunnis y sus amigos  
09.32 Mike El Caballero  
09.55 Pocoyo  
10.05 Los Cachorros  
10.30 Megaminimals  
10.40 La Gata Lupe  
11.20 Peppa Pig  
11.45 Dino Tren  
12.35 Pac-Man  
12.55 Pokemon XY  
13.40 ICarly  
14.45 Bob Esponja  
15.30 Sam el bombero  
15.50 Dino Tren  
16.40 Los Superminihéroes  
17.00 Los osos amorosos  
17.45 La magia de Chloe  
18.25 Hover Champs  
19.00 Pokémon Advanced  
19.45 Scooby Doo Misterios S.A.  
20.30 Bob Esponja  
21.15 Desafío Champions  
22.05 ICarly  
23.35 Fan Boy y Chum Chum



PALACIO DE  
**LA FLORESTA**  
CELEBRACIONES DESDE 1975

San Agustín, 27 Tel: 921 46 33 14  
40001 Segovia 618 804 282

reservas@palaciodelafloresta.es



Julián Duque,  
la tradición familiar,  
el sabor de Segovia

Ven a probar el nuevo  
**menú de verano** en nuestro patio

## PRIMEROS PLATOS (A ELEGIR)

- Salmorejo de tomates y sandía con perlas de queso mozzarella y aceite de albahaca.
- Ensalada de mezclum con salmón marinado, tomate deshidratado y mahonesa de mostaza a la antigua eneldo y miel.
- Crema templada de espárragos con crujiente de jamón ibérico y aceite de oliva virgen.
- Croquetas caseras de boletus con cebolla frita

## SEGUNDOS PLATOS (A ELEGIR)

- Bacalao confitado y napado al pesto, coulis de piquillo y velitas de patata.
- Merluza en salsa verde con gulas.
- Jarrete de ternera estofado con setas al vino tinto.
- Filetitos de presa a la plancha con salsa de queso Valdeon y millojas de patata panadera

## POSTRE DE LA CASA

Pan, agua, vino tinto de la Ribera del Duero

**Precio: 15,00€ I.V.A. incluido**

| LA ÚLTIMA |

P. BRAVO / SEGOVIA

La iglesia de San Andrés acoge una exposición de ornamentos litúrgicos, compuesta por cuatro ternos de los siglos XVI, XVII y XVIII. La Junta Organizadora de la Catorcena impulsó esta novedosa iniciativa con el fin de compartir con los segovianos estas piezas del patrimonio religiosos guardadas en la sacristía de 'San Andrés', ponerlas en valor y de forma indirecta motivar el estudio de la vestimenta y de los ornamentos sagrados como documentos históricos llenos de mensajes de nuestro pasado.

En la liturgia anterior al Concilio Vaticano II se denominaba 'Terno' al conjunto de ornamentos sagrados que utilizaban el sacerdote, diácono y subdiácono en las misas solemnes y procesiones. Los ternos estaban formados por la casulla, las dalmáticas, las estolas, los manípulos, los sobrecuellos de dalmáticas y, en algunos casos, la capa pluvial. Además podían completar el conjunto el humeral, el frontal de altar, los paños de facistol, el gremial y el paño del púlpito.

La profesora de Historia en el instituto 'Andrés Laguna', M<sup>a</sup> del Carmen Hernández San Frutos, colaboradora en la iglesia de San Andrés y en la Unión Parroquial 'Segovia Centro', asegura que todas las piezas están inspiradas en las antiguas prendas romanas y "su evolución es un tema aún poco estudiado". De todas las prendas la que más ha cambiado es la casulla. "Los sacerdotes la reciben en su ordenación como símbolo de la caridad y son los únicos que pueden usarla" explica la historiadora, apuntando que aún se desconoce la forma original de las casullas "pero las primeras de las que se tienen noticias, ya en la Edad Media, eran con forma de capa y sólo podía ponerse por la cabeza". Posteriormente, su forma cambió dejando los costados libres y adoptando la forma de guitarra, que tuvo mucha aceptación en los siglos XVIII y XIX. "Hoy en día se ha vuelto al patrón primitivo y a la preferencia de telas más ligeras", comenta la también colaboradora del santuario de la Virgen de la Fuencisla.

La muestra que se presenta

## Historia en seda, tisú y terciopelo

La iglesia de San Andrés alberga durante el mes de octubre una exposición de ornamentos litúrgicos que muestra ternos confeccionados en los siglos XVI, XVII y XVIII



La exposición sobre ornamento litúrgico fue organizada con motivo de la celebración de la Catorcena, en septiembre, y se mantiene durante el mes de octubre. / KAMARERO

desde el mes de septiembre y hasta finales de octubre en la iglesia de San Andrés reúne vestimenta confeccionada en seda, terciopelo y tisú y diseñada para ser vista de espaldas, pues así eran las celebraciones religiosas en la época en que fue elaborada. Algunas de las piezas expuestas han estado al uso en actos solemnes hasta hace pocos años como, por ejemplo, "la casulla de la terna roja que utilizaba don Joaquín Larios", recuerda Hernández San Frutos.

El terno de terciopelo rojo el más antiguo de la exposición — del siglo XVI —, es muy parecido a uno que se conserva en la Catedral, de 1525. Está decorado con las imágenes de San Andrés, San Pedro y San Pablo, San Esteban, Santa Bárbara y M<sup>a</sup> Magdalena.

El terno de las calaveras, que incluye capa pluvial y dalmáticas, fue donado en el año 1680 por Francisco González y Catalina García. La exposición presenta un terno de seda blanca bordado con flores y grecas, del s. XVIII. "Es muy parecido a uno que se conserva en la iglesia de San Martín y que está fechado en 1668", señala la documentalista de la muestra. En relación al terno de tisú de oro, la profesora de Historia precisa que este tipo de tejido estuvo reservado, hasta la aparición de la luz eléctrica en las iglesias, al ornamento sagrado.

La exposición puede visitarse en horario de cultos, los sábados a las siete de la tarde y los domingos a la una del mediodía, según explicó el párroco Fortunato de Blas.



Detalle del terno negro con calaveras que se expone en San Andrés. / KAMARERO

Desayunos  
DESPIERTA TU SONRISA

DESCUBRE NUESTROS NUEVOS  
Desayunos

DESAYUNO CLÁSICO 1,90€  
DESAYUNOS DESDE LAS 08:00 H

Hasta el 31/12/2014.  
Sugerencia de presentación. Desayunos disponibles hasta las 12:00 h.

EN LA FIESTA DE TU CUMPLE  
¡TODOS LO PASARÉIS HAPPY!  
CELÉBRALO CON NOSOTROS

5€\*  
por niño/a

Si celebras tu cumpleaños con nosotros recibirás un Happy Meal\* gratis cada mes

\* Oferta disponible hasta el 31/12/2014

© 2014 McDonald's. The following trademarks are owned by McDonald's Corporation and its affiliates: McDonald's, Happy Meal, The Golden Arches Logo and the Happy Meal character.

Plaza de la Artillería  
Junto al Acueducto

ABIERTO 24 HORAS

Jueves, viernes y sábado